

www.aleppogate.com

محاضرات في فلسفة التاريخ

طه بن جبل

الجزء الأول

العقل في التاريخ

ترجمة وتقديم وتعليق

د. إمام عبد الفتاح إمام



تصدير الطبعة الالمانية الثانية

إن الشكل المعذل الذي يعاد فيه طبع عناصرات هيجل في فلسفة التاريخ يضم تقديم تشير لعلاقة هذه الطبعة الثانية بكل من المواد الأصلية التي أخذت منها الكتاب وبالطبعة الأولى منه المعاشرات.

ولقد قام للرسوم الأستاذ داريلود جلتز Edward Gellatly ناشر «فلسفة التاريخ»، بدور بارع في تحويل المعاشرات إلى كتاب، وأخذ وهو يقوم بهذا العمل عناصرات هيجل الأخيرة أساساً، لأنها كانت هي الأكثر شيوعاً والأكثر ملاءمة لطبعة.

ولقد نجح في تقديم المعاشرات في صورة تقليل إلى حد كبير تلك التي تألفت بها في شتاء عام ١٨٣٠ - ١٨٣١. وكان يمكن اعتبار هذه النتيجة كافية تماماً لو أن قرارات هيجل المختلفة لهذه المعاشرات كانت أكثر تجانساً وتألفاً، ولم تكن من ذلك اللون الذي يمكن بعضه بعضاً. ذلك لأنه بالغاً ما بلغت قدرة هيجل الحظيمة على تركيز المدى الواسع لعلم التواهر على طريق الفكر، فقد كان من المستحيل عليه مع ذلك أن يسيطر تماماً على ملة التاريخ التي لا تخسب، وأن يعرضها بصورة متوجّلة، في عناصرات فصل دراسي واحد. لقد كان هيجل مشغلاً أساساً في المرة الأولى التي ألقى فيها هذه المعاشرات في شتاء عام ١٨٢٢ - ١٨٢٣ بعض الفكرة الفلسفية وبيان كيف أن هذا البطل للفكرة الفلسفية هو الجورج الحقيقي للتاريخ، وهو الروح للحركة لشعوب التاريخ الكلي أو العالمي. وكما قال هو نفسه فإن هذه الروحية من حرارة الصين والهند، هو أن يقدم مثلاً

يوضح الطريقة التي ينبغي أن تفهم بها الفلسفة شخصية لامة من الأمم. وهذا ما كان يمكن أن يحدث بطريقة أسهل في حالة الأمم الراكرة في الشرق، عنه في حالة الشعوب التي لها تاريخ حقيقي *Bona Fide*. وتطور تاريخي لشخصيتها. ولقد جعله الأعجذب العارم باليونان يتوقف طويلاً عندها، خصوصاً وأنه كان يكنّ لها على الدوام حاسماً مشرياً. وبعد أن درس بياض العالم الروماني حلول الخيراً أن يضغط فترة المصور الوسطى والمعصر الحديث في بعض محاضراته، ذلك لأن عامل الزمن كان يلح عليه، وجبن لا يعود الفكر مختلفاً في كثرة الظواهر، كي هي الحال في العالم المسيحي، بل يعلن عن نفسه، ويكشف عن نفسه بوضوح في التاريخ، فإنه يكون من حق الفيلسوف أن يوجز في مناقشته، ويقصر على الإشارة إلى الفكرة المحركة. أما في المرات اللاحقة التي ألقى فيها هذه المحاضرات، وكانت هناك دراسة مختصرة للصين، والمند والشرق بصفة عامة، بينما خصص وقتاً أطول والتغanan أكبير للعالم الجرماني، وبالتالي أخذت المسائل الفلسفية، والمسائل المجردة تتناقض، بينما اتسعت المواد التاريخية، وأصبح الموضع ككل أكثر شعبية بين الجمهور.

من السير إذن أن نرى كيف أن مجموعات المحاضرات التي قررت في سنوات مختلفة يكمل بعضها بعضاً، وكيف أن المادة يأسراها لا يمكن جمعها إلا إذا اتفقا بين العنصر الفلسفي الذي سيطر على محاضرات المرات (أو الموسما) الأولى، والذي ينبغي أن يشكل أساس الكتاب، وبين التوسيع التاريخي الذي تسم به المحاضرات التي ألقىت في المرات (أو الموسما) الأخيرة.

ولو كان هيجل قد اتبع الخطة التي يسير عليها معظم أسلاتنة الجامعة، من يكتبون مذكرات يستعينون بها في قاعات اللرس ولا يفعلون بعد ذلك أكثر من إدخال بعض التصححات والإضافات إلى الأصول المخطوطة، لكان من الصواب أن نفترض أن المحاضرات التي ألقىت في الفترة الأخيرة لا بد أن تكون أكثر محاضراته نضجاً، لكن كل إلقاء للمحاضرات كان عنده، على العكس، فعلاً جديداً للفكر، وكل منها لا يمكن أن يعبر بالتألي إلأ على تلك الدرجة من النشاط الفلسفي الذي كان يدور في ذهنه في تلك اللحظة. ومكنا فإن مجموعتي المحاضرات اللتين ألقاهما في عام ١٨٢٢ - ١٨٢٣، وفي عام ١٨٢٤ - ١٨٢٥ تكشفان بالفعل عن حيوية أعظم بكثير في التفكير والتعبير، وعن غزو من أكثر ثراء بكثير من الأفكار الأخلاقية والصورة المعاصرة، بالقياس إلى تلك المحاضرات التي

القاما في آخريات أيامه، لأن ذلك الاطام الأول الذي يصاحب الأفكار عندها تسبّب لأول مرة بفقد حيويته بالكراز.

ويظهر بوضوح، ما سبق أن ذكرناه، طبيعة المهمة التي يتطلبها إصدار طبعة جديدة هذه المحاضرات، فهناك كثر من الفكر القديم كان لا بد من استخلاصه من جموعات المحاضرات الأقدم عهداً، كما كان من الضروري اضفاء طابع الأصالة على الكل من جديد، ومن ثم فإن النص المطبوع (وهو النص الأول) أخذناه بوصفه الأساس، ثم أضافنا إليه، وأكملناه، واستبدلنا منه، وحررنا فيه (وفقاً لما كان يبدو أن الحال يتقتضيه) مع أكبر قدر ممكن من احترام الأصل لكننا لم نترك مجالاً لرأيه الناشر الفردية ما دام مرشدنا الوحيد في جميع هذه التعديلات كان مخطوطه هيجل نفسه. فعل حين أن النشرة الأولى لهذه المحاضرات، باستثناء المقدمة أو مدخل المحاضرات، كانت تستعين بمذكرات الطلاب فحسب، فقد حاولنا في الطبعة الثانية أن نكمّلها بأن نجعل مخطوطة هيجل نفسه هي الأساس من البداية حتى النهاية، بحيث لا تستخدم المذكرات إلا بغرض التتفقيع أو الترتيب فحسب. ولقد حرص الناشر على أن تكون نسخة الكتاب بكل متجانسة وذلك لأن المؤلف نفسه يتكلم في كل مكان باللفاظ هو الخاصة، وعلى ذلك فإن العناصر الجديدة التي أدخلت في هذه الطبعة قد استمدت حرفيأً من المخطوطة. وليس ذلك فحسب، بل إنه في الحالات التي احتفظ فيها بالنص المطبوع في جملته فقد أعيدت للتعبيرات الغربية التي فاتت المستمع في نقله للمحاضرات إلى مكانها الأصلي.

أما أولئك الذين يعتقدون أن قوة الفكر ودفنه إنما تكون في تحطيمه الشكل، ويؤكّدون بعماس خلافي *Polémical* دعوه الخاصة ضد أساليب التلسف الأخرى – فيتمكننا أن نضيف من أجلهم تلك الملاحظة، وهي أن هيجل لم يكن يتلزم إلا بقدر قليل بالتقسيمات الفرعية التي كان قد أخذ بها، وكان يدخل عليها بعض التعديلات في كل مرة يعرضها فيها، فهو مثلاً كان يدرس الديانة البوذية والديانة اللامية *महायान*^(١)... في بعض الأحيان قبل أن يدرس المند، وأحياناً لغري بعلمه. كما أنه في أحيان أخرى كان يجعل العالم المسيحي مرتبطاً

(١) فرع من الديانة البوذية يشتهر في آسيا ومتropole، واسم هذه الديانة مشتق من كلمة «لاما».. سمه أو كاهن الديانة، وهي الكلمة تعني حرفيأً أمين الله (الترجم).

ارتباطاً أكثر ونوعاً بالأمم الجرمانية، وأحياناً أخرى يصيف إليه الأمبراطورية البيزنطية.. وهكذا^(٢). وبالنسبة لهذه الطبعة فإنه لم تغير، في هذا الصدد، سوى تعديلات طفيفة.

عندما شرفتني جمعية نشر مؤلفات هيجل وعهدت إلى بإعادة تحرير كتاب أبي عن «فلسفة التاريخ» فإنها قد حددت أيضاً مدافعين عنها تتضمن الطبعة الأولى من تصديقاً واعتبرتهم مثليين للبروفسور «جائز» Geiz، الذي احتفظه المؤلف من هذه الجماعة - وهؤلاء الأعضاء ثلاثة هم المثار العالي للحكومة دكتور شولز Schulze، والأستاذ فون هنرينج Von Henning، والأستاذ هوتو Hotho - . وهم الذين عهدت إليهم بمراجعة الكتاب في طبعته الجديدة، ولقد أتاحت لي هذه المراجعة فرصة اكتساب رضاء هؤلاء السادة الأفاضل والأصدقاء الأجلاء، عما قمت به من تعديلات، فضلاً عما أدين به لهم من شكر لما قطعوه من تقيحات جديدة كثيرة أنتهز هذه الفرصة لكي أعلن عن اشتياق لها.

ولا بد لي في النهاية من الإعتراف بأن عرقاني بالتحميم نحو هذه الجماعة الموقرة لعملها الذي يستحق الثناء في حب العلم والصدق والتزاهة والإخلاص، وكلها صفات انتهيت في بنائها وما زالت تزلف بين أعضائها - هذا العرقان لا يزيد عنه إلا تقديريري لأنها منحتي كذلك فرصة المشاركة في تحرير أعمال والدي المحبوب.

د. كارل هيجل

(٢) هناك جملة زائدة بعد ذلك مباشرة في الترجمة الفرنسية من ١٣ (الترجم).

مدخل

[أيها السادة]

موضوع هذه المحاضرات هو التاريخ الفلسفى للعالم^(۱)، وليس المقصود من ذلك مجموعة من التأملات العامة حول التاريخ، أملتها دراسة وتألقه، ويفترض أن وتألقه تقدم أثلاً هائلاً، بل المقصود تاريخ العالم نفسه^(۲). وبيندو أنه من الضروري لكي تكون لدينا فكرة واضحة منذ البداية عن هذا التاريخ، أن نبدأ بفحص المنهج الآخرى الذى تدرس التاريخ، ويمكن أن نشخص هذه المنهج في ثلاثة طرق رئيسية هي:

- أ - التاريخ الأصلي.
- ب - التاريخ النظري.

(۱) المقصود بالتاريخ الكلى أو التاريخ العلم أو التاريخ العالمي، وهي كلها عبارات يستخدمها هيجيل مثلاً ويعنى واحد - تاريخ البشرية ككل، في مقابل التاريخ الجزئي، أو التاريخ التفريعى، أو تاريخ للة من الأمم، أو بلد من البلدان... فهذه ليست تاريخاً فلسفياً للعالم حتى ولو شملت كل الأمم على حدة لأن التاريخ الفلسفى أو التاريخ الكلى هو تاريخ «الإنسان» وتتطوره، الخصاري بعض النظر عن التواريخ الجاذبية التي قد لا يكون لها دور يذكر (المترجم).

(۲) لا أستطيع هنا أن أشير إلى أي مرجع إضافي يلخص رأيي، لكنني أستطيع أن أقول إنني أوردت بالفعل في كتابي «أصول ثلاثة الحقائق» من فقرة ۳۴۱ حتى فقرة ۳۶۰ تعريفاً تاماً لهذا التاريخ الكلى الذي أقترح هنا تطويره، وملخصاً للأarkan الرئيسية أو الفترات التي ينتمي إليها هذا التاريخ انتظاماً طبيعياً (المؤلف).

ج - التاريخ الفلسفي.

أ - لما عن النوع الأول فيكتفي - نكى يكون أمامنا نظر عمد - أن نذكر أسماء أو اسمين من الأسماء المزمرة، ويتضي هيرودوت^(١) وثوكيديدز^(٢)، إلى هذه الفتنة. وهناك غيرهم من ذلك النوع من المؤرخين الذين اهتموا بصفة خاصة بوصف الأعماق والأحداث، وأحوال المجتمع التي وجدوها ماثلة أمام أعينهم والذين شاركوا في روحها، فهم يباضة قد تقلعوا ما حدث في العالم من حولهم، إلى عالم التمثال البختي؛ وعن هذا التحول نجد ظاهرة خارجية تترجم إلى تصور داخلي، وتلك هي الطريقة نفسها التي يتعامل بها الشاعر مع المادة التي تزوده بها عواطفه أو مشاعره. ويسقطها على هبة صورة أمام ملائكة الصور. صحيح أن هؤلاء المؤرخين الأصليين يجدون تحت أيديهم وصفاً للأحداث، كما يجدون روایات غيرهم من الناس إذ لا يستطيع أحد بمفرده أن يرى كل شيء وإن يسمع كل شيء، لكنهم لا يستخدمون مثل هذا العنوان إلا كما يستخدم الشاعر تراتب اللغة التي تشكلت أمامه بالفعل والتي هو مدین لها بالشيء، الكثرين، أي أنهم يستعملونه بوصفه واحداً من المكونات فحسب. فالمؤرخون يربطون العناصر الثالثة في الرواية بعضها بعض ويعوّذونها بعد ممنوزين^(٣) نكى تكتسب المفتوح. وفي مثل هذا النوع من التاريخ،

(١) هو المؤرخ اليوناني الأكبر (٤٨٤ - ٤٢٤ ق. م.) اللقب ملحوظ التاريخ وهو أول المؤرخين. قام في سن الثلاثين بكتاب من الرحلات العديدة التي كان لها أكبر الأثر في دراسته التاريخية: زار فنيتا وهر في طريقه إلى مصر، وبلاد بلقانيا عام ٤٤٧ ق. م. كان في حبه مقدار ضخم من الذكريات المختلفة عن جغرافية العالم المعروفة بالبعض الأبيض المتوسط وثارتها وعادات أهلها. غير أن الموضوع الفوري الذي شغل هيرودوت كان الحرب بين اليونان والفرس، فقد شهد الجت اليوني من الصراع الذي استمر ثرورة بين الشرق والغرب [الترجم].

(٢) ثوكيديدز (٤٦٥ - ٤٠٠ ق. م.) مؤرخ يوناني من موطنها آثينا كاتب في عام ٤٢٤ أحد الرؤساء الرسميين العشرة في آثينا، ويفصله عن هيرودوت خسون عدداً شئلاً من مصر والسوسيطانين وقد بدأ من حيث انتهى هيرودوت أعني في حرب حرم حرب الفرس. كان هيرودوت يكتب بالأسلوب سهل مهلهل غير منساق متراكماً بلا سلس هوميروس. لما ثوكيديدز فيكتب كما يكتب من استمع إليه من الفلسفة والخطباء [الترجم].

(٣) ترجمتها الحرافية «الذاكرة» وهي إلهة في للبيولوجيا اليونانية إلهة الوراث وآم ربات الفنون (الترجم). .

وهو التاريخ الأصلي، لا بد من استبعاد الأساطير والأفاصيص الشعرية، والتراث الشعبي، لأنها ليست إلا صوراً غلظة مقتنة من فهم التاريخ، ومن ثم فهي تتضمن إلى الأسم التي لم يستيقظ عليها تماماً. لكننا سوف ندرس هنا، [على العكس من ذلك] شعورياً واعية تماماً بما كانت عليه وما أرادته. إن مجال الواقع كما يرى بالفعل، أو كما يمكن رؤيته، يزودنا بأساس مختلف أنتم الاختلاف من حيث الرسوخ والصلابة، عن ذلك العنصر الخيالي العابر الذي تمويه هذه الأساطير والأحلام الشعرية التي تتلاشى مكانتها التاريخية بمجرد ما تبلغ الأمم مرتبة الفردية الناضجة.

أمثال هؤلاء المؤرخين الأصليين – إذن – يحملون الأحداث والأعمال وأحوال المجتمع [التي يعرفونها] إلى موضوع أيام مملكة التصور، ولذلك فإن مضمون مثل هذه الروايات التي يخلفونها لنا لا يمكن أن تكون شاملة تماماً في مداها ويمكن أن تأخذ هيرودت وتوكيديفز وجوشوارديني^(٥) كأمثلة مناسبة لهذه الفئة من المؤرخين من هذه الزاوية، فالحاضر الحي في البيئة من حولهم هو المادة الفعلية التي يستخلصونها والمؤثرات التي شكلت الكاتب هي نفسها المؤثرات التي شكلت الأحداث التي تكون مادة روايته، وروح الكاتب هي نفسها روح الأحداث التي يرويها، فهو يصف مشاهد شارك هو نفسه فيها، أو كان على أقل تقدير شاهداً مهتماً بها، فالمواد التي يصنع منها الصورة العامة التي يقدمها هي نشرات قصيرة من الزمان، وأشكال فردية من الحوادث والأشخاص وسمات فردية غير ممحضة. وهو لا يهدف إلا إلى عرض الحوادث أيام الأجيال القادمة بحيث يكون لهذه الأحداث نفس الوضوح الذي كان لها عنه بفضل ملاحظاته الشخصية أو الروايات الحية التي سمعها. أما التأملات النظرية فليست من اهتمامه لأنها يعيش روح موضوعه (أو أحدهاته) دون أن يتتجاوزها. بل إنه حتى لو كان يتميّز، مثل قيصر، إلى المرتبة الرفيعة للقادة أو رجال الدولة، فإن انجاز وتحقيق أهدافه الخاصة هو الذي يكون التاريخ في نظره.

وعندما نقول هنا إن مؤرخاً من هذا الطراز لا يقدم إلينا صورة فكرية، وإنما يظهر الأشخاص والشعوب في كتاباته بصورة الواقعية فإن هذا القول قد يبدو

(٥) فرنتشسكو جونشارديني Francesco Guicciardini (١٤٨٣ - ١٥٤٠) - مؤرخ إيطالي ولد في فلورنسا واتسع نطاق عمله، وعمل مستشاراً لدوقي أكستر، وألف كتاباً عظيماً عنوانه: «تاريخ إيطاليا» من عام ١٤٩٢ إلى ١٥٣٠ (المترجم).

منافضاً لتلك الخطب التي نجدها عند «نوكديizer» مثلاً، والتي يمكن أن نقطع بقينا بأنها ليست ترددياً خطب قيلت فعلاً. على أن من الواجب أن نعترف بأن الخطب أعمال حقيقة في عالم البشر، وهي بالفعل أعمال مؤثرة غالباً التأثير. صحيح أن الناس كثيراً ما يقولون: «هذه المسائل أو تلك ليست إلا مجرد كلام»، وهم يريدون بذلك أن يرهنوا على أنه لا ضرر منها. وقد لا يكون ما قيلت هذه الحجة يصلح سوى مجرد «كلام»، والكلام يتمتع بمعزة هامة هي أنه لا ضرر منه غير أن الأحاديث التي توجه من شعوب إلى شعوب أخرى أو الخطب التي توجه إلى الأمم والأمماء هي مكونات أساسية في التاريخ، فإذا سلمنا بأن خطبًا مثل خطب بركليرز^(١) وهي أحاديث رجل دولة كان يتمس باعظام قدر من الثقافة والأصالة والنبل، وقد صفت على يد نوكديizer، فإنه لا بد من أن توكل، مع ذلك، أنها لم تكن غريبة عن شخصية بركليرز نفسه. ففي هذه الخطب يعبر هؤلاء الرجال (المؤرخون) عن الأحوال المثلوية التي كان يقول بها مواطنوهم؛ والتي كانت قد شكلت شخصياتهم أنفسهم، وهم يسجلون آراءهم عن علاقاتهم السياسية، وطبيعتهم الأخلاقية والروحية؛ وبطبيعة سلوكهم وأهدافهم. فيما يرويه المؤرخ على لسانهم ليس تلقاً مزيفاً من الأفكار بل هو نسخة مطابقة، غير مشوهة، لعاداتهم المقلية والخلقية.

والحق أنه لا يوجد سوى نفر قليل، أقل مما يمكن للمرء أن يتخيّل، من أولئك المؤرخين الذين يُنْهِيُّ علينا أن ندرسهم بعمق وعن كثب، والذين يُنْهِيُّ أن نقف عندهم طويلاً، إذا ما أردنا أن نتحدث مع الأمم التي يتحدثون عنها وأن نغوص بعمق في روحها، والذين يُنْهِيُّ أن نبحث في أوراقهم لا لأغراض الثقافة فحسب بل لكي نكتب متنه عميقه أصلية. ولقد سبق أن ذكرنا منهم بالفعل «هيرودت» أبا التاريخ أعني مؤسس التاريخ: ذكرنا الآن توا نوكديizer، وكذلك كان كتاب «اكيثوفون» Xenophon «إنتحاب الآلاف العشرة»^(٢) من

(١) بركليرز ٤٠٠ - ٤٢٩ ق. م. أحد السادة ورجالات الدولة في آثينا، درساً أعظم الحكماء القدماء، وهو من أسرة نبيلة في آثينا. لكن على الرغم من نبلة مولده ووزارته الاستراتيجي فقد كان حاكماً ديمقراطياً وكان ظهوره على سرج الساحة حوالي ٤٩٩ ق. م. وهو إلى جانب ذلك خطب من لوع خطباء اليونان، ومن أشهر خطبه الخطاب الجنائي الذي ألقاه تكريماً لمن سقط من إبناء آثينا في ساحة الفنال [المترجم].

(٢) يقصد إنتحاب عشرة آلاف محارب [المترجم].

الكتب الأصلية بحقه، وكذلك «شرحه»، فیصر فھی عمل عظيم لعقل قوي: ولقد كان مؤرخو المؤوليات هؤلاء من بين القديماء، قادة عظاماً ورجال دولة أما في العصور الوسطى فلو استثنى الأساقفة Bishops الذين كانوا يحتلون مركز العالم السياسي ذاته، لوجدنا أن الرهبان Monks احتكروا هذا اللون من الكتابة التاريخية بوصفهم كتّاب المؤوليات ساذجين، كما نجد أنهم كانوا منعزلين عن الحياة النشطة بقدر ما كان المؤرخون القدامى مرتبطين بها.

أما في العصور الحديثة فقد تغيرت العلاقات تماماً، ذلك لأن ثقافتنا واسعة شاملة أساساً، وهي تغير بطريقة مباشرة كل الأحداث إلى عمليات تاريخية. ولدينا من هذه الفتة التي تحدث عنها روايات واسحة وسيطة وجة - لا سيما عن الواقع العسكرية - يمكن أن تأخذ مكانها بحق إلى جوار روايات قيسرو. بل إن فائدتها التعليمية أعظم من روايات قيسرو ذاتها إذا ما نظرنا إلى ما تتضمنه من ثراء في المادة واتساع في التفاصيل من حيث الأوضاع الاستراتيجية، وتدرج تحت هذه الفتة أيضاً «المذكرات» الفرنسية التي يكتبهما في كثير من الحالات رجال مرموقون رغم أنها تدور حول مسائل قليلة الأهمية، وهي تختفي في الأعم الأغلب على قدر كبير من التوادر والطرافق، بحيث أن الأرض التي تشغلهما تبدو ضيقة ونافحة، ومع ذلك فهي كثيراً ما تكون أعملاً من روائع التاريخ كالذكريات التي كتبها الكاردينال ريتز Retz^(A) التي تخطي في الواقع ميدانها تاريخياً فسيحاً. أما في لاتينا فإن أمثل هؤلاء الأساطين تادرون: فكتاب فدرريك الأكبر: «تاريخ حصري Histoire de mon Temps» هو استثناء يارز هذه القاعدة. وينبغي أن ننزل الكتاب من هذا الطراز متولاً غالباً، فمن هذا الموضع وحده يستطيع المرء أن يحكم على الأشياء حكماً واسع الأفق وأن يرى كل شيء، وهو ما لا يستطيعه إنسان يلتقي مجرد لمحه عجل على العالم اهاتل من ثقب صغير.

ب - يمكن أن نسمى النوع الثاني من التاريخ باسم التاريخ النظري

(A) جان فرانسوا بول دي جوندي ريتز (1614 - 1679) Jean Francois Paul de Gouy Retz - كاردينال فرنسي علّم الحرب للأعملية التي نشبت في فرنسا والتي سميت باسم حرب الفروند Fronde بين كونديه Conde قائد الجيش الفرنسي والوزير الفرنسي مازارين Mazarin الذي خلف روتشيو في السلطة. وهي الحرب التي انتصر فيها مازارين وفرز كونديه قائد الجيش إلى إسبانيا وسقطت الثورة من أساسها. واسمح ريتز كاردينالاً في عام 1661. ولقد كتب مذكراته Memoires عن هذه الفترة في فرنسا، وهي المذكرات التي نالت تقدير فولتير وغيره من المؤرخين الفرنسيين. [الترجم].

والمقصود به التاريخ الذي يعرض بطريقة لا تحصر نفسها في حدود العصر الذي ترويه، بل تتجاوز روح العصر الحاضر، ويمكن أن غير في هذا الطراز الثاني من التاريخ تعددًا في الأنواع قويةً وملحوظاً.

١ - إن هدف الباحث أن يتوصل إلى رؤية لكل التاريخ الخاص بشعب ما أو بلد ما، أو بالعالم، أي بالحصول، بما نسبه بالتاريخ الكل، وفي هذه الحالة تكون معاجلة المادة التاريخية هي العمل الرئيسي للمؤرخ وهو يقبل على مهمته بروحه هو الخاصة وهي روح تتميز عن روح المضمن الذي يعالجها، وما له اعتبار هام في مثل هذا اللون من الكتابة التاريخية البلدي، التي يرمي إليها المؤلف بواسطه ونتائج الأعمال والأحداث التي يصفها. وكذلك الدوافع التي تحدد شكل روایته. هذه المعاجلة النظرية وما تقتضيه من إلهام للمهارة، تتحدد عدنا، معاشر الآلمان، أشكالاً كثيرة متربعة. فكل كاتب للتاريخ يختار لنفسه منهجاً خاصاً به، أما الإنجليز والفرنسيون فيراعون سياده، عامة في كتابة التاريخ ووجهة نظرهم هي في الغالب وجهة نظر الثقافة العالمية أو القومية. أما عندنا فكل واحد يعمل على اختيار وجهة نظر فردية تماماً، وبدلًا من أن يكتب التاريخ ترانا ذاتياً نجهد أنفسنا ونقدح ذهننا في اكتشاف الكيفية التي يجب أن يكتب بها التاريخ، وهذا النوع الأول من التاريخ النظري يقترب كثيراً من التاريخ الأصلي حينما يقتصر غرض المؤرخ على عرض الأخبار التاريخية لبلد من البلدان كاملة. ومن هذه التصنيفات (التي يجب أن تعد من بينها مؤلفات ليفي ... Livy^(٩)، وديدور الصقلي^(١٠)، وتاريخ سوسرا لـ يوهانس فون مولر^(١١) ...).

(٩) نيوس ليبيوس Titus Livius الشهير بليفي ... Livy (٥٩ ق. م. - ١٧ ب. م.) أشهر مؤرخي روما، قضى معظم حياته بها. والعمل الكبير الذي كتبه هو «تاريخ روما» وهو يتناول تاريخ الدولة الرومانية منذ تأسيس المدينة عام ٧٥٣ ق. م. حتى وفاة دروسوس Drusus عام ٩ قبل الميلاد، ويتألف من ١٤٢ كتاباً يغطي منها خمسة وثلاثين فقط. وكان ليفي مؤرخاً شهيراً، وأخطأه الذي وقع فيه أنه لم يجد نفسه في الرجوع إلى المصادر الأصلية وإنما اعتمد حل الأساطير الشهيرة والروايات التي ذكرها المؤرخون قبله، ورغم ذلك فإن عبقرته في رواية القصة جعلت كتابه خالداً. [الترجم].

(١٠) ديدور الصقلي مؤرخ يوناني في لواخر القرن الأول قبل الميلاد ولد في أجира في صقلية، وهو مؤلف «المكتبة التاريخية» التي تتألف من ثوبعين كتاباً لم يبق منها إلا الكتب من ١ إلى ٦ ومن ١١ إلى ٢٠ [الترجم].

(١١) يوهانس فون مولر (١٧٤٦ - ١٨٠٩) مؤرخ سويسري حاصر الحرب الشاملة بين

Muller..) ما يستحق كل تقدير، إذا ما أجبت كتابها، ويمكن أن نعد كتاب الأخبار الذين يقتربون من كتاب النوع الأول من حيرة مماثل هذا النوع، فهم يكتبون بطريقة حية للغاية حتى أن القارئ يستطيع أن يتخيّل أنه يتابع إلى معاصر الأحداث وشهود العيان لها. لكن كثيراً ما يجد أن قرية النسخة التي لا بد أن يتم بها الكتاب الذي يتعمّل إلى ثقافة مختلفة، لا تعدل بما يتفق مع الأحداث التاريخية التي لا بد أن تعطيها عملية التسجيل. ذلك لأن روح الكاتب شيء مختلف تماماً عن روح المصور الذي يدرسها، وعلى هذا التحوّل فإن ليفي Livy يروي على لسان ملوك وقادة روما القدماء، خطباً لا يستطيع أن يلقيها سوى مدافع مكتمل الثقافة عن ليفي نفسه؛ وهي خطب تبيان تبايناً صارحاً مع التراث الأصلي للعمر الروماني القديم (مثل القصة الخرافية التي روى عن مينوس أجريبا.. Meneius Agrippa⁽¹¹⁾). ويقدم لنا «ليفي» بنفس الطريقة أوصفاً للمعارك كما لو كان قد شهدتها بالفعل، لكن الملامح والخصائص التي يصفها تصلح تماماً لوصف أي معركة في أي عصر من العصور. فضلاً عما تسم به هذه الأوصاف من وضوح يتعارض مع التفكك وعدم الاتساق الذي يشيع في مواضع أخرى، حتى في معالجته للنقطة الرئيسية الهامة. ويمكن للمرء أن يدرك بطريقه أفضل الفارق بين المؤرخ الأصلي وجامع الأخبار إذا ما قارنا بين «بريليوس Polybius⁽¹²⁾» نفسه وبين الطريقة التي يستخدمها «ليفي» Livy ويوسع ويختصر بها أخباره التاريخية في تلك المصور التي يقيّمها علينا أوصاف «بريليوس». أما «بوهانس فون مولر» فقد أعطى تأريخه سمة متجمدة شكلية متعللة، في محاولة منه لأن يظل أميناً في تصويره للمصور الذي يعرضها، ولذلك

واحتلال الفرسين بقيادة تابليون للأنبار، وأصبح عام ١٨٠٧ مديراً عاماً للتعليم وهو مؤلف للعديد من الكتب خاصة في التاريخ الكلي [المترجم].

(١٢) شريف روماني كان فصلاً عاماً ٤٠٣ ق. م. وقد نجت حوله الأساzier في التوفيق بين العامة والاشراف في روما. فقد قبل إنه كان يروي قصة الاعتماد المتبادل بين البطن وأعضاء الجسم في الإنسان [المترجم].

(١٣) بريليوس Polybius (٢١١ - ٢١١ ق. م.) مؤرخ يوناني من أركاديا أصيب بـ أحد رجالات الدولة كتب كتاباً عن التاريخ العام يغطي فترة طويلة من ٤٤٥ إلى ١٤٦ ق. م. والكتاب الحسنة الأولى هي وحدتها الموجودة كاملة على الرغم من أن هناك شفرات كبيرة مبتكرة من الكتاب الأخرى. وهو يتصف عادةً بسخف التقدير لدقته وعدم تحيزه [المترجم].

فإن المرء يفضل عليه تلك الروايات التي ييلدُها عنه «تشوبي» Tschudy القديم^(١٤) فكل شيء يبدو عنده أشد سذاجة وأكثر طبيعية مما يبدو عليه في ذلك الثوب المليء بالتكلف والصنعة الذي تسم به كتابات من يدعون تصوير العصور الغابرة تصويراً مباشراً.

إن تاريخاً من ذلك اللون الذي يتطلّع لأن يخطي فرات زمنية طويلة أو أن يكون تاريخاً كلياً، لا بد في الواقع أن يمتنع عن محاولة تقديم تمثيلات فردية أو شخصية للماضي كما كان يوجد بالفعل. بل لا بد أن يلخص صوره عن طريق التجريد ولا يشمل ذلك تحسب حذف الحوادث والأعمال بل كل ما يمكن للفكر – الذي هو أقدر المختربين – أن يختبره. وهكذا لا تعود أية معركة، أو انتصار عظيم، أو حصار تحفظ بحجمها الأصلي، بل تذكر فحسب في كلمات بسيطة، فحين يذكر لنا ليغري مثلًا حرب «الفلسك» Volsci^(١٥)، نجد أنه في بعض الأحيان يقول بإيجاز شديد: «تشتت الحرب هذا العام مع الفلسك».

٢ - والنوع الثاني من التاريخ النظري هو ما يمكن أن نسميه بالتاريخ البرجاهي (العملي) Pragmatical. فحين يكون علينا أن ندرس الماضي، وان تشغل أنفسنا بعالم بعيد عنا، فإن حاضرًا يزغ امام الذهن، ناتجًا عن نشاطه المخاص كما لو كان مكافأة للذهن على الجهد الذي يبذله. الواقع أنه منها تعددت الأحداث وتنوعت خان الفكرة التي تتغلغل فيها – أي مضمونها العميق والرابطة بينها – واحدة. وذلك يخرج الحادثة من مقوله الماضي ويجعلها حاضرة بالقوة. ذلك لأن التأملات النظرية البرجاهية (أو التهذيبية)، رغم أنها بطبيعتها مجردة، بلا جدال، فهي فعلاً وحقاً خاصة بالحاضر وهي تشيع في حوليات الماضي الميت حياة الحاضر. أما مسألة قدرة هذه التأملات النظرية على أن تكون مثيرة حقاً وباعية للحياة في الأحداث بالفعل، فتوقف على روح الكاتب. ولا بد لنا هنا أن نضع في اعتبارنا بصفة خاصة التأملات النظرية الأخلاقية، أعني التعاليم الأخلاقية التي تتوقع استخلاصها من التاريخ؛ إذ أن التاريخ كثيراً ما يعالج وفي

(١٤) مؤرخ سوري (١٥٠٥ - ١٥٧٢) ينظر إليه عادة على أنه أب التاريخ السوري. ولقد نشر مؤلفه الرئيسي بعد وفاته وهو عبارة عن تاريخ سوريا من ١٠٠٠ - إلى ١٤٧٠ [المترجم].

(١٥) الشعب الإبطالي القديم كان يقطن النصف الشرقي من لاتيوم Latium وقد أحضنته دوماً لسيطرتها حوالي عام ٣٣٨ ق. م. وأصبحوا مواطنين رومانين. [المترجم].

ذهن المؤرخ استخلاص هذه التأملات الأخلاقية. وقد يجوز القول بأن الأمثلة التي تدعو إلى الفضيلة هي ذهب النفس، ويمكن تعريفها في التربية الأخلاقية للأطفال من أجل تعزيزهم على الفضيلة، غير أن مصادر الشعوب والدول، ومصالحها، وعلاقتها ونسبي شروطها المعقّد، تمثل أمانتها ميدانياً آخر مختلف عن ذلك أنم الاختلاف. فالحكام والسلطة والأمم طالبون يقيناً بأن يدرسوا التعاليم التي تقدمها الخبرة أو التجربة في ميدان التاريخ، لكن ما تعلمه التجربة والتاريخ هو أن الشعوب والحكومات لم تتعلم شيئاً قط من التاريخ، ولم تعمل وفقاً لبادئ، مستمدّة منه، إذن يتندّج كل عصر في ظروف خاصة، ويعرض وصفاً للأشياء فريداً تماماً في نوعه، للدرجة أن سلوكه لا بد أن تحكمه اعتبارات مرتبطة بذاته، وبذاته وحدها. فالمبادئ العامة لا تقدم أي عون وسط ضغط الأحداث الكبرى، ومن غير المجدى الارتداد إلى مائلة في الماضي. وعياناً تناضل طلال الذكرى الباهنة مع حياة الحاضر وحرفيته. ومن هذه الزاوية فلم يكن هناك شيء أكثر سطحة من الرجوع المستمر إبان الثورة الفرنسية، إلى أمثلة من تاريخ اليونان والروماني، فلا شيء أكثر اختلافاً من عيقرية الأمم الماضية بالقياس إلى عيقرية عصرنا. ولقد وضع «يهانس فون مولر Von Muller» في ذهنه مثل هذه الأهداف الأخلاقية في كتابه عن «التاريخ العالمي»، وكذلك في كتابه عن «تاريخ سويسرا» وكان يستهدف من ذلك إعداد مجموعة من النظريات السياسية لتقييف الأداء والحكومات والشعوب ومهنيّهم. (ولقد تكون مجموعة خاصة من النظريات والأفكار — وكثيراً ما كان يذكر في مراسلاته الرقم الحقيقي للأقوال المأثورة أو الحكم التي جمعها في أسبوع واحد). لكن هذا الجزء من أعماله لا يمكن أن يبعد أفضلي ما أتيجه. ولكن نظرة شاملة دقيقة ومحررة للعلاقات التاريخية (على نحو ما نجده عند مونتيسكيو Montesquieu في كتابه «روح القوانين») هي وحدتها التي يمكن أن تضفي أهمية وحقيقة على مثل هذا اللون من التأملات النظرية، ولذلك فإن لوحاً من التاريخ النظري يلغى لوحاً آخر، والمواد مرنة وطيبة أمام كل كاتب، ولكن كاتب أن يعتقد في نفسه القدرة على معالجة هذه المواد وتربيتها، ويحقّ لها أن تتوقع من كل واحد منهم أن يصرّ على أن روحه الخاص هو روح العصر الذي يدرسه. وكثيراً ما يملّ القراء مثل هذه التواريخ النظرية، ولذا تراهم يعودون بعquette إلى التاريخ الذي يروي دون أن يتخذ وجهة نظر خاصة، ولا شك أن هذا التاريخ له قيمة، لكنه لا يقدم لنا في الغالب سوى مادة التاريخ، وهذا ما نكتفي به نحن الآلان، لكن الفرنسيين يمارسون قدرة عظيمة في بعث الحياة

من جديد في العصور الماضية، وإلزام بين الماضي وبين الظروف الحاضرة.

٣ - والشكل الثالث من التاريخ النظري هو التاريخ النقدي. وهو يستحق أن يذكر على أنه ثُلث الدراسة التاريخية السائدة الآن في ألمانيا أكثر من غيره. وهذه الطريقة لا تعرض علينا التاريخ نفسه ولذا فربما كان من الأوفق أن نسميها تاريخ التأريخ، لأنها تقد للروايات التاريخية، ودراسة حقيقتها، ومعقوليتها. والمميزة لها من حيث ما هو كائن وما ينبغي أن يكون، تكمن في حدة الذهن التي يتمتع بها الكاتب والتي تمكنه من أن يتمتع من الوثائق أشياء ليست مرجوحة في المادة المدونة. ولقد قدم لنا الفرنسيون من هذا اللون من التأليف أعمالاً كثيرة تجمع بين النظرية الصائبة والعمق، لكنهم لم يحاولوا أن يعرضوا مجرد عملية تقدية على أنها تاريخ حقيقي، وإنما عرضوا أحکامهم في صورة بحوث نقديّة. أما نحن فلدينا ما يسمى بالنقد «العلمي» الذي سيطر تماماً على مجال فنه اللغة، كما استحوذ كذلك على كتاباتها التاريخية. وهذا النقد «العلمي» كان ذريعة لتقديم كافة التشوّهات المضادة للتاريخ والتي يمكن أن يوحى بها خيال عابس. وهذا هنا تجدر لدينا منهجاً آخر لجعل الماضي واقعاً حياً، لأن نضع خيالات ذاتية عمل المعطيات التاريخية، وهي خيالات تقاس قيمتها بقدر جرأتها، أعني فلة الواقع الجرئية التي تقوم عليها، والجسم المقاطع الذي تعارض به أكثر وقائع التاريخ بقينا.

٤ - وال النوع الأخير من التاريخ النظري يكشف منذ البداية عن طابعه الجرئي، فهو يتخد لنفسه موقفاً مجرداً، لكنه مع ذلك يشكل مرحلة انتقال إلى التاريخ الفلسفي للعالم ما دام يأخذ بوجهة نظر عامة (كما هي الحال - مثلاً - في تاريخ الفن و تاريخ القانون، و تاريخ الدين). ولقد نما هذا الشكل من تاريخ الأفكار وتطور في عصرنا وأصبح أعظم شهرة. هذه الأفرع من الحياة الفوقيّة ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالتركيب الكامل لحوليات الشعب. والسؤال البالغ الأهمية فيها يتعلق ب موضوعنا هو: هل ترابط الكل بعرض في حقبته وواقعته، أم أن هذه الترابط يرد إلى علاقات خارجية فحسب؟ وفي هذه الحالة الأخيرة تبدو هذه الظواهر أهتماماً (الفن، القانون، الدين... الخ) - على أنها خصائص قومية عارضة تماماً للشعوب. ولا بد لنا من أن نلاحظ أنه عندما يصل التاريخ النظري إلى اعتناق وجهات نظر عامة، فإن وجهات النظر هذه، لو كان الموقف الذي تتخذه سليمة، لن تعود تشكل مجرد خيط خارجي فحسب أو سلسلة مطحية، بل تكون

هي الروح الباطن المرجع، للحوادث والأفعال التي تشتمل حوصلات أمة من الأمم، ذلك لأن الفكر هي في الحقيقة قافية الشعوب وقائدة العالم مثل عطاءٍ مرشد الروح. كما أن الروح – أو الارادة المقلية، الضرورية لهذا المرشد – كانت ما تزال موجهة الأحداث في تاريخ العالم. ولذلك فإن هدف دراستنا الحالية هو التعرف على هذه الروح في وظيفتها الارشادية. وهذا يؤدي به إلى:

ج – النوع الثالث من التاريخ وهو التاريخ الفلسفى. ولنلاحظ أنه لم يكن ثمة حاجة إلى تفسير أو شرح التوعين السابعين من الكتابة التاريخية لأن طبيعتهما واضحة بذاتها، لكن الأمر يدو مختلفاً في هذا النوع الأخير الذي يبدو أنه يحتاج بغير شك، إلى إيضاح أو تبرير. وأعمم تعريف يمكن تقديميه هو القول بأن فلسفة التاريخ لا تعنى شيئاً آخر سوى دراسة التاريخ من خلال الفكر. والواقع أن الفكر جوهرى للإنسان، فهو ما يميز عن الحيوان^(١٦)، فالتفكير عنصر ضروري ملازم للإحساس والمعرفة والتعقل وارادتنا وغراائزنا بقدر ما تكون بشراً على الحقيقة. على أنه قد يدور أن هذا التأكيد للفكر في السياق الذي تتحدث فيه عن التاريخ غير مقنع. إذ يبدو أن الفكر في علم التاريخ لا بد أن يكون تابعاً لما هو معطى، أعلى تابعاً للحقائق الواقعية، التي هي أساسه ومرشدته، على حين أن الفلسفة تتبعى إلى منطقة الأفكار التي تنتج نفسها دون اشارة إلى الواقع الفعلى. وهكذا فإن الفكر النظري حين يقترب من التاريخ، وهو متخيّل على هذا التصور، فربما توقّعنا منه أن يعالجه بوصفه مادة سليمة، فبدلاً من أن يترك هذه المادة في حقيقتها الأصلية، فإنه قد يغيرها على أن تتطابق مع فكرة طاغية (متسلطة)، ويفسرها بطريقة قبليّة *a priori* كما يقال. على أنه لما كانت مهمّة التاريخ نقتصر على أن يضمّ بين وثائقه ما هو موجود الآن وما كان موجوداً من قبل من أحداث وأعمال فعلية، ولما كان يظل ملتزماً للطابع المميز له بقدر ما بطل ملتصقاً

(١٦) ينظر في مجل نظرية واسعة إلى الفكر، فهو في اعتقاده ضروري لكل نشاط بشري. ولا يمكن أن نطلق صفة «البشرية» على أي نشاط يخلو من الفكر، وإذا كانت الذات البشرية كما يقول هيجل: «تشمل في جوفها عتوبات كثيرة متعددة و مختلفة آنية من الداخل ومن الخارج؛ فإننا نستطيع أن نصف حالتنا تبعاً لطبيعة هذه العتوبات فنقول: إنها إدراك حسي أو تصور.. الخ. إلا أن الفكر مثبت في جميع هذه الحالات». موسوعة العلوم الفلسفية، فقرة ٢٤ [المترجم].

بالمعطيات؛ فان مسار الفلسفة، فيها يبلو، يتعارض على خط مستقيم مع مسار المزrix . وسوف تنسى فيها بعد هذا التناقض - وبالتالي الاتهام الذي يساق خد الفكر النظري - ونذهب منه . ومع ذلك فإننا لا نؤيد أن نصحح ذلك العدد الذي لا يحصى من التصورات الخاصة الخاطئة، القديمة وال الحديثة، التي شاعت حول أهدافه وفوائده وطرق دراسة التاريخ وعلاقته بالفلسفة.

إن الفكرة الوحيدة التي تحيلها الفلسفة معها وهي تتأمل التاريخ؛ هي الفكرة البسيطة عن العقل، التي تقول: إن العقل يسيطر على العالم، وأن تاريخ العالم، وبالتالي، يتمثل أمامنا بوصفه مساراً عقلياً . هذا المحسن والاقناع هو مجرد فرض في مجال التاريخ بما هو تاريخ، لكنه ليس فرضاً في مجال الفلسفة . ففي الفلسفة تم البرهنة بواسطة المعرفة النظرية على أن العقل - وربما كان هذا المفهوم كاف لنا هنا دون أن نبحث في العلاقة التي يفترضها بين الكون وبين الله - جوهره مثلما هو قوة لا متناهية سواء بسواء؛ ويكتمن مضمونه اللامتناهي خلف كل حياة طبيعية وروحية ينشئها كما تكتمن صورته اللامتناهية التي تحرك هذا المضمون . فالعقل من ناحية جوهر الكون يعني ما يكون به وفيه وجود كل واقع حقيقي وبقاوه . وهو من ناحية أخرى الطاقة اللامتناهية للكون، ما دام العقل ليس من الضعف بحيث يعجز عن إنتاج أي شيء سوى مجرد مثل أعلى أو مجرد ذمة، وبحيث يتحذّل مكانه خارج الواقع، في موضع لا يعلمه أحد، ويكون شيئاً منفصلاً مغرياً، يوجد في رؤوس بعض البشر؛ ولكنه المركب اللامتناهي للأشياء، وهو ماهيتها وحقيقةها الكاملة، إنه مادة الخاصة التي يتعامل معها في نشاطه الابياني الخاص، ما دام لا يحتاج، كالأفعال المتناصفة، إلى شروط مادة خارجة ذات وسائل معينة يستمد منها دعامة له وعرضوعات لنشاطه . فهو [أي العقل] يزود نفسه بعذاته الخاص، وهو نفسه موضوع عمليةاته؛ وعلى حين أنه وحده أساس وجوده وغايته النهاية المطلقة، فإنه أيضاً القوة المشطة التي تحقق هذه الغاية وتتطورها: ليس فقط في ظواهر العالم الطبيعي بل أيضاً في العالم الروحي، يعني في التاريخ الكلي . أما أن هذه «الفكرة» أو هذا «العقل» هو «الحق» «الخالد» وهو الماهية ذات القوة المطلقة، وأنه يكشف عن نفسه في العالم، وأنه في هذا العالم لا يتكتشف شيء سواء، يعني سوى هذا العقل وجده، وعظمته فذلك هي الدعوى التي بررت عليها الفلسفة كينا قلنا، والتي نعدها هنا دعوى تم إثباتها .

أما بالنسبة لأولئك المستمعين منكم، أيها السادة، الذين لم يألدوا الفلسفة،

فإنني أستطيع أن أزعم على أقل تقدير أن لديهم إيماناً بالعقل ورغبة وتعطشاً لمعرفته، وهو ما نستتجه من حضوركم لسماع هذه المحاضرات. والواقع أن الرغبة في الفهم العقلي الشامل، والرغبة في المعرفة هي التي يتبعي أن نفترضها مقلعاً في مَنْ يقبل على دراسة العلوم من حيث أنها رغبة ذاتية، وليس مجرد الرغبة في تكديس المعرفة أو المعلومات. وإذا لم تكن المعرفة الواضحة عن العقل قد تطورت بما فيه الكفاية في اذعانتنا في بداية دراستنا للتاريخ الكلي، فلا بد أن يكون لدينا على الأقل الإيمان الراسخ الذي لا يتزعزع بأن العقل موجود فعلاً في التاريخ، وأن عالم العقل والإرادة الوعية ليس ثابتاً للصدفة وإنما لا بد له أن يتجل في ضوء المعرفة الوعية بذاته، ومع ذلك فإنني لست مضطراً لأن أجعل ليما من هذه المطالب التمهيدية معتمدة على إيمانكم. ومكنا فيان ما قلته، مؤقاً، وما سرف قوله فيما بعد، ينبغي - حتى بالنسبة لفرع العلم الذي تدرسه، إلا ينظر إليه على أنه إفتراضي، بل على أنه رؤية موجزة للموضوع كله، وعلى أنه نتيجة البحث الذي نوشك على القيام به، وهي نتيجة حدثت لي أن عرفتها لأنني قطعت ميدان الدراسة كله: فنحن إنما نستخلص استنتاجاً من تاريخ العالم حين نقول إن تطوره كان مساراً عقلياً، وأن التاريخ الذي تدرسه يشكل المجرى العقلي الضروري لروح العالم، ذلك الروح الذي نظر طبيعته واحدة، وإن يكن يكشف عن هذه الطبيعة الواحدة في ظواهر العالم، ولا بد أن يظهر ذلك، كما ذكرنا فيها سبق، على أنه التبيّع النهائي للتاريخ. لكن علينا أن نتناول التاريخ كما هو وإن نسير بطريقة تاريخية، أعني بطريقة تجريبية. وينبغي علينا بصفة خاصة أن نحذر أن يضلّلنا المؤرخون المحترفون (خصوصاً بين الأللان)، الذين يتمتعون بسلطة كبيرة، والذين يفعلون ما يفهمون به الفلسفه، أعني الذين يدخلون اختراعات قلبية *a priori* من تاليتهم في وثائق الماضي. فهناك على سبيل المثال رواية خرافية مشتركة انتشاراً واسع المدى عن شعب بدائي أصيل تعلم من الله بطريقة مباشرة، ومنحه الله بصيرة كاملة وحكمة ومعرفة تامة بجميع القوانين الطبيعية وبالحقيقة الروحية وأنه كان هناك هذا الشعب أو ذلك من الشعوب الكهنوتية^(١٧)، أو إن شيئاً أن ذكر مثلًا جزئياً محدداً: كانت هناك مائر أو ملاحم رومانية استمد منها المؤرخون الرومانيون التواريخ الأولى لدياتهم.. الخ. هذا النوع من المصادر

(١٧) المقصود الشعب الذي يؤمّن بوجود سلطان للكلمة بوصفهم وسطاء أسلسيين بين الله والناس [المترجم].

ستركه لأولئك المؤرخين المهووبين المحتففين الذين يشيع استخدامهم لها (على الأقل في المانيا). وعلى ذلك ففي استطاعتنا أن نعلن إذن أن الشرط الأول الذي ينبغي مراعاته هو أنه ينبغي علينا أن «تبين» بأمانة كل ما هو تاريفي، غير أن هذه التعبيرات العامة نفسها «تبين» و«بأمانة» تعبيرات يكتفى بها القموص. فمعنى المؤرخ العادي المحايد الذي يؤمن ويجهز بأنه يقف موقف التلقى البحث، ويستسلم تماماً للمعطيات المقدمة إليه - ليس سلبياً على الاطلاق فيها يتعلق بمعارضته لقدراته الفكرية: فهو يأتي بمقولات معه، ويرى الظواهر الماثلة أمام رؤيته العقلية من خلال هذه الوسائل. وحدها. ومن الضروري، وخاصة في كل ما يدعي أنه يحمل إسم العلم، ألا ينام العقل، بل ينبغي أن يستخدم الفكر النظري استخداماً كاملاً، وبالنسبة لهن ينظر إلى العالم نظرة عقلية، فإن العالم بدوره يتخذ أمامه طابعاً عقلياً، فالعلاقة متبادلة. أما المعارضات المتوعدة للتفكير، أو وجهات النظر المختلفة، وأساليب الإجابة عن السؤال البسيط المتعلق بالأهمية النسبية للحوادث (وهي المقوله الأولى التي تشغل بال المؤرخ) فلا تنتمي إلى هذا المجال.

وسوف أكتفي هنا بالكلام عن صورتين ووجهتين من النظر فيما يتعلق بالإلتقاء العام القائل بأن العقل حكم العالم وما زال يحكمه، وبالتالي يحكم تاريخ العالم، لأنها تتيحان لنا في الوقت نفسه الفرصة لأن نفحص بمزيد من الإمعان النقطة الأساسية التي تشكل صعوبة كبيرى، ولأن شير إلى جانب من الموضوع سوف نتوسع فيه فيما بعد.

١ - وجهة النظر الأولى هي تلك الفقرة من التاريخ التي تخبرنا أن أنكساجوراس Anaxagoras اليوناني هو أول من ذهب إلى القول بأن النوس Nous - الفهم بصفة عامة أو العقل - هو الذي يحكم العالم. وليس المقصود بذلك هو الذكاء من حيث هو عقل واع بذاته، كلام، ولا هو الروح بما هي كذلك، فلا بد لنا أن نفرق بعناية بين هذا وذلك، إن حركة النظام الشمسي تحدث وفقاً لقوانين لا يمكن أن تتغير. هذه القوانين هي العقل الكامن في الظواهر التي تتحدث عنها لكن لا الشمس، ولا الكواكب التي تدور حولها وفقاً لهذه القوانين، يمكن أن يقال أن لها أي ضرب من ضروب الوعي.

مثل هذه الفكرة التي تقول إن الطبيعة هي محاسب للعقل وأنها تحضى دوماً لقوانين كثيرة، لا تبدو لنا على الاطلاق غريبة أو مداعنة للدهشة، فلقد اعتدنا مثل

هذه التصورات ولم نجد فيها شيئاً غريباً غير مألوف. ولقد ذكرت هذا الحديث غير المألف لكي أبين من ناحية كيف أن هذا التاريخ يعلمنا أن مثل هذه الأفكار التي تبدو لنا مألوفة عادلة، لم تكن موجودة باستمراً في العالم، وأن هذه الفكرة تشكل، على العكس، نقطة انتقال في تاريخ العقل البشري. ويقول أرسطو عن انكماجوراس أنه أول من قال بهذه الفكرة، وأنه يظهر كرجل متزن بين قوم من السكارى. ولقد أخذ سقراط هذه الفكرة عن انكماجوراس وسرعان ما سيطرت هذه الفكرة على الفلسفة باشتئام مدرسة أيفور التي كانت تعزو جميع الخواص إلى الصدقة. ويقول أفلاطون على لسان سقراط: «لشد ما اغبطة لذكر هذا الذي كان ياعنا على الإعجاب وحالني أمل يأتي سوف أجد معيها يبنّ لي كيف أن الطبيعة تسجم مع العقل». ويكتفى في كل ظاهرة جزئية عن هدفها النوعي الخاص، ويرهن في الكل على أهداف العظيم للكون. لكنه لم يستسلم طويلاً لهذا الأمل فلشد ما كانت خيبة أمله عندما عكفت بحماس على كتابات انكماجوراس فوجدها بدلاً من أن يلتجأ إلى العقل يلتجأ إلى عمل خارجية: كالهوا، والأثير، والماء وما إليها...^(١٨) ومن الواضح أن الخطأ الذي يشكوه منه سقراط لا ينبع على البدأ ذاته، وإنما على عدم تطبيق المبدأ على الطبيعة العينية، أعني أن الطبيعة ليست مستبطة من هذا النوع، بل يبقى المبدأ في الواقع مجرد تجريد بمقدار ما لا تكون الطبيعة العينية مفهومة فيها عقلياً شاملة ومعروضة على أنها تطوير له، وعلى أنها تنظم قام به العقل. وأنا أؤيد هنا أن الفت أنظاركم منذ البداية إلى الفارق الهام بين «تصور» أو «مبدأ» أو «حقيقة» تبقى دائمًا في صورة مجردة، وبين تطبيقها العين وتطورها العيق. فهذه التفرقة يؤثر في تسع الفلسفه بأسره. وهناك موضوع من بين الموضوعات الكثيرة التي تبرهن هذه التفرقة سوف نعود إليه في نهاية عرضنا لنظرتنا عن التاريخ الكلي.

(١٨) هذا النص مقتبس من محاورة فيدون لأفلاطون من ٩٧ حتى ٩٨. لكن علينا أن نلاحظ أن هيجل يعتمد، كما هي عادته دائمًا في اقتباس النصوص، على الداكرة، فهو هنا ينحصر في أسطر قلائل الفضة التي رواها سقراط في حوالى ثلاث صفحات. وراجع أيضًا ملاحظة ت. م. نوكس T. M. Knox على الفرقه التي يقتبس بها هيجل نصوصه، في ترجمه الإنجليزية لكتاب «أصول الفلسفة الحنفية»، ص ٢٤٩، التعليق رقم ١١ من تعليقات الترجم طبعة أكسفورد:

حين ندرس الأحوال السياسية في أقرب المهد إلىينا.

النقطة الثانية هي أنه ينبغي علينا أن نرحب بشأة هذه الفكرة القائلة بأن المقل يوجه العالم، في صدد تطبيق آخر لها معروف لنا جيداً، على صورة الحقيقة الدينية التي تقول إن العالم لا يتركه شيئاً للصادفات والعلل الخارجية العرضية، وإنما تحكمه عنابة الله Providence. لقد سبق لي أن قلت إنني لا أريد أن أعتمد على إيمانكم فيما يتعلق بالمبدأ المذكور، ومع ذلك ففي استطاعتي أن أهيب بإيمانكم به في هذه الصورة الدينية، إذا ما كانت طبيعة العلم النصي تسمح، كقاعدة عامة، بأن تضفي الثقة على الافتراضات المسبقة. ولنقل بعبارة أخرى، إن هذه الإهابية غير مسموح بها. لأن العلم الذي نعتم على نعاجنه ينبغي عليه هو نفسه أولاً أن يقدم الدليل أو البرهان (لا بالطبع على الحقيقة المجردة للنظريّة، وإنما) على صحتها إذا ما قورنت بالواقع. وعلى ذلك فإن الحقيقة القائلة بأن العنابة الإلهية (عنابة الله) توجه أحداث العالم تتفق مع المبدأ الذي نتحدث عنه، لأن العنابة الإلهية هي الحكمة مزودة بقوة لا متناهية تحقق غرضها وغايتها، وأعني بها التدبر العقلي المطلق للعالم. والمعلم هو الفكر الذي يعين نفسه بنفسه بمحرية كاملة. لكن اختلافاً - إن لم نقل تناقضًا - يكتشف بين هذا الاعتقاد وبين المبدأ الذي يقول به، بنفس الطريقة التي ظهر بها اختلاف في حالة مطلب سفراط المتعلق بهذا انكساجوراس. ذلك لأن هذا الإيمان هو بالمثل غير معين ولا محدد، إنه ما يمكن للمرء أن يسميه بصفة عامة باسم الإيمان بالعنابة الإلهية دون أن يتبع ذلك تطبيق عديد على مجرى التاريخ ككل. لكن تفسير التاريخ إنما يعني تصوير الفعاليات البشر أو الكشف عن عواطف الإنسان وعيشه وقواه الفعالية التي تلعب دورها في المسرح الكبير. والمسار الذي تعدد العنابة الإلهية والذي يعرض على هذا المسرح يشكل ما يسمى بصفة عامة «بخطبة» العنابة الإلهية. ومع ذلك فإن هذه الخطبة ذاتها هي ما يفترض عادة أنها خافية عن أعيننا، وأن من الدهور أن نبدي مجرد الرغبة في معرفتها. إن جهل انكساجوراس بالطريقة التي يتعجل بها العقل في الوجود الفعلي كان مسألة طبيعية تماماً، فالوعي عنده، كما هي الحال عند الإغريق بصفة عامة، لم يمتد بهذه الفكرة أبعد من ذلك لأن هذا الوعي لم يبلغ من القوة الحد الذي يجعله يطبق مبدأه العام على الواقع العيني بحيث يستربط هذا الأخير من ذلك المبدأ. ولقد كان سفراط هو الذي أخذ الخطورة الأولى في سبيل فهم الوحدة بين العيني والكتلي. ومن ثم فإن انكساجوراس لم يتخذ موقفاً العداء من هذا التطبيق، أما الإيمان الشائع بالعنابة الإلهية فيتخد

مثل هذا الموقف، فهو يعارض على الأقل استخدام المبدأ على نطاق واسع، وينكر إمكان التوصل إلى خطة العناية الإلهية. ومع ذلك فإن هذا الإيمان بفترض أن هذه الخطة تكشف عن نفسها أحياناً في حالات جزئية معزولة، بحيث يغرس الالتباس على أن يتعرفوا في الحالات الجزئية على شيء أكثر من مجرد الصدفة، أي أن يتعرفوا على يد الله المرشدة، كما يحدث، مثلاً، عندما تصل النجدة فجأة لشخص يكون في حالة ارتباك هائل وبؤس عظيم. غير أن هذه الأمثلة المتعلقة بتدبر العناية الإلهية هي من نوع عدد جداً، وهي لا تحدث عن شيء أكثر من إشاع رغبات معينة للفرد الذي تتحدث عنه. لكن الأفراد الذين ينبغي علينا دراستهم في تاريخ العالم هم شعوب، وشمولات كثيرة Totalities أعني دولاً؛ ومن ثم فنحن لا نستطيع أن نقنع بما يمكن أن نسميه هذه النظرة «التافية» للعناية الإلهية التي تزيد للإيمان المشار إليه أن يحصر نفسه فيها وكذلك لا يكفي الإيمان المجرد غير المعين بالعناية الإلهية عندما لا يقدم لنا هذا الإيمان سوى فكرة عامة عن وجود العناية الإلهية دون أن يقدم لنا تفصيلات المسار الذي تسلكه. وإنما ينبغي أن توجه جهودنا الدائبة إلى معرفة طرق وأساليب العناية الإلهية في التاريخ، والوسائل التي تستخدمها، والظواهر التاريخية التي تتجلّ فيها ولا بد أن تبين ارتباطها بالبُدا العام الذي ذكرناه فيها سبق.

ولكن عندما تحدثت عن معرفة خطة العناية الإلهية بصورة عامة، فإني بذلك قد عرضت ضمناً لمسألة مائلة في أيامنا هذه، وأعني بها مسألة إمكان معرفة الله، أو بالأحرى، ما دام الرأي العام قد توقف عن أن يعتبرها موضوعاً للتساؤل – النظرية التي تقول إن معرفة الله مستحيلة. إذ هنا المعتقد الشائع يتضمن، في تناقض مباشر مع ما يأمرنا به الكتاب المقدس باعتباره الواجب الأساسي، وهو أننا لا ينبغي علينا فقط أن نحب الله بل أن نعرفه أيضاً، إنكاراً لما قيل في الكتاب المقدس من أن الروح der Geist هي التي تقدّمنا إلى الحق، وتعرف كل شيء، وتتعلّف في أعماق الأمور الإلهية. وحين يوضع الوجود الإلهي، على هذا النحو، فيما وراء معرفتنا، وخارج نطاق جميع الأمور البشرية، فإن ذلك يبيح لنا بطريقة مريحة، أن نهيم على وجوهنا إلى أبعد مدى شأوه، كما تقدّمنا خيالاتنا دون أن نلزم أنفسنا بذلك نرة معارفنا إلى الإلهي أو إلى الحقيقي. ومن ناحية أخرى فإن الكبرياء والخيلاء، والذاتية المسرفة التي تسمّ بها المعرفة تجد لنفسها في هذا الموقف الزائف تبريراً كاملاً. وحين يجعل التوافر الورع معرفة الله بعيدة عن

متناولو بيده، يستطيع أن يقدّر جيداً إلى أي حد يؤدي ذلك إلى تعزيز وتأييد نظمه العقيدة المتردة العقيمة. والحق أني لم أنشأ أن أمرَ مَن الكرام على ارتباط قضبنا - التي تقول إن العقل يحكم العالم وقد حكمه من قبل - بمشكلة إمكان معرفة الله، وذلك أساساً لأنني لم أنشأ أن أُضيّع فرصة ذكر الاتهام الذي يلصق بالفلسفة من أنها تتحاشر ذكر الحقائق الدينية، أو أنها معرضة لأن تفعل ذلك، وهو اتهام ينطوي صحيحاً على الشك في أنها لن تواجه هذه الحقائق بضمير صاف. والواقع أن الحقيقة عكس ذلك، إذ أن الفلسفة قد اغتربت في الأزمة القوية إلى الدفاع عن مجال الدين ضد المجمّمات التي شتها مذاهب لاهوتية متعددة... وفي البداية المسيحية كشف الله عن نفسه، أعني أنه قدم لنا نفسه لكنّي نفهم منْ هو، وبذلك لم يعد موجوداً غبياً أو خفياً، وإنما معرفة الله هذه، التي تقدم إلينا على هذا النحو، تحمل مثل هذه المعرفة واجباً مفروضاً علينا، فالله لا يريد لأنّي نفهمها ضيقاً وعقولاً فارغة، وإنما هو يريد أنّي أكون نفوسهم بطيئتها ذاتها فقيرة، ولكنها غنية بمعرفتها له، والذين يعتبرون معرفة الله الشيء الوحيد القيم الجدير بالامتلاك. ونطر الرؤوف المفكرة هذه، وهو التطور الذي يتبع من تكشف الوجود الإلهي بوصفه أساسه الخاص، ينبغي أن يسير متقدماً في النهاية إلى أن يصل إلى الفهم العقل لما عرض في البداية، أي للوجود والخيال. ولا بد أن يأتي الوقت الذي يفهم فيه ذلك الناتج الغني للعقل الخلاق، الذي يقدمه لنا تاريخ العالم. ولقد أتي على الناس حين من الدهر كانوا يعلّون فيه إعجابهم بحكمة الله كما تظهر في الحيوانات والنباتات وبعض الأحداث الفردية المزروعة. ولكن، لو سلّعنا بأن العناية الإلهية تتجلّ في موضوعات الوجود وصورة هذه، فلم لا نسلم بأنّها تتجّل في التاريخ الكل...؟ إنّ هذا التاريخ الكل يهدى، في نظر الناس، أضخم من أن ينظر إليه على هذا النحو، غير أنّ الحكمة الإلهية، أعني العقل، هي نفسها شيء واحد في الجليل والمضليل من الأمر. ويجب علينا إلا تخيل أن الله يبلغ من الضعف جداً يجعله لا يستطيع أن يمارس حكمه على نطاق واسع. إن طموحنا العقلي يستهدف تحقيق الاقتناع بأنّ ما كانت الحكمة الإلهية تقصد به قد تحقق بالفعل في مجال الروح الموجود، الشّرط، الفعال، مثلها بتحقق في نطاق الطبيعة المحسّنة. ومن هذه الزاوية تعد طريقة معالجتنا للموضوع «ثيوديسية Thodicaea»^(١٩) - أي تبريراً لأساليب الله وطرقه، وهي

(١٩) الربوبية أو علم الالهيات الذي يبحث في وجود الله وصفاته، وعدالته والتّدبير والمعناية =

التي حاول ليينتر Leibnitz القيام بها — من الناحية الميتافيزيقية — يمنهج، أعني بقولات مجردة غير محددة، بحيث أن الاختصار الموجود في العالم يمكن أن يفهم، وبحيث يتم التوفيق بين الروح المفكرة وبين واقع وجود الشر في العالم. والواقع أن مثل هذا الرأي التوفيقى لا يطلب بالحاج في أي مجال آخر أكثر مما يطلب في التاريخ الكلى، ولا يمكن بلوغه إلا بأدراك الوجود الإيجابي الذي يكون فيه المنصر السلي نابعاً وجبر عدم زائل. فينبغي، من ناحية، إدراك الغاية الهاوية للعالم، كما ينبغي، من ناحية أخرى، إدراك أن هذه الغاية قد تحققت فيه بالفعل، وأن الشر لم يعد قادراً على أن يتخذ على الدوام موقفاً منافساً. لكن هذا الاقناع يتضمن ما هو أكثر من مجرد الإيمان البيط بالتوس (أو بالعقل) Nous، وبالعنابة الإلهية. إننا كثيراً ما تحدثت عن «العقل» الذي يسود العالم بالغاظ لا تقلل غموضاً عن تلك التي تتحدث بها عن «العنابة الإلهية»، دون أن يكون في وسعنا أن نبين كيف تتحققه، ومن أي شيء يتألف، حتى نتمكن من أن نقرر ما إذا كان الشيء معرفاً أو غير معقول. وإذا فالمهمة هي تقديم تعريف كاف للعقل. ومهمها تباهينا بأننا نتمسك به بدقة في تفسير الظواهر، فإنه بدون مثل هذا التعريف للعقل لن تقدم خطوة واحدة أبعد من مجرد الكلمات. ويمكن من هذه الملاحظات أن ننتقل إلى وجهة النظر الثانية التي ينبغي أن ندرسها في هذه المقدمة.

II — البحث في المصير الجوهري للعقل يقدار ما ينظر إليه من حيث علاقته بالعالم — هذا البحث تمثل تماماً للسؤال: ما هي الخطة الهاوية للعالم؟... ويتضمن هذا التعبير أن هذه الخطة متقدّر لها أن تتحقق فهناك ملاحظتان تفرضان تفسيرها:

الأولى: مضمون هذه الخطة، أعني تعريفها المجرد. والثانية: تتحققها الفعل. ينبغي علينا أن نلاحظ منذ البداية أن الظاهرة التي نبحثها، وهي التاريخ الكلى، تنتمي إلى مملكة الروح. فلقطع «العالم» يشمل كلّاً من الطبيعة الفيزيائية والطبيعة السيكولوجية؛ فالطبيعة الفيزيائية تلعب دوراً كذلك في تاريخ العالم.

=

الآلهة... الخ غير أن أهم عنصر في اليودية هو عارلة في حقيقة الشر، أو التوفيق بين وجود الشر ووجود العناية الآلهية، أو تدبير الأفعال رغم وجود الشر كما سيقول هيجل ذاته بعد قليل [الترجم].

وبيني أن نلقي النظر إلى العلاقات الأساسية المتضمنة في هذا التاريخ، لكن الروح، وجرى تطورها، هي موضوعنا الأساسي. فمهما لا تتطلب هنا أن نتأمل الطبيعة بوصفها نسقاً عقلياً في ذاته، على الرغم من أنها في مجالها الخاص تبرهن على أنها كذلك، بل أن نتأملها من حيث علاقتها بالروح فحسب. فعل المسرح الذي نشاهد الروح عليه، وأعني به: التاريخ الكلي، تكشف الروح عن نفسها في حقيقتها الأكثر عينية. ورغم ذلك (أو بالأحرى لكي نفهم المبادئ العامة التي تتضمنها صورة واقعها العيني الحقيقي) يبني علينا أن نبدأ أولاً بتقديم بعض الخصائص المجردة لطبيعة الروح. على أن مثل هذا التفسير لا يمكن أن يُعطى هنا تحت أي شكل آخر سوى التأكيد فحسب. فليس هنا مجال الكشف عن فكرة الروح من الناحية النظرية، لأن ما يمكن أن يقال في مقدمة كتاب ما، كما لا أحظنا من قبل، يعني أن يؤخذ على أنه تاريجي فحسب. أعني شيئاً يفترض على أنه قد قسر ويرهن عليه في مكان آخر أو أن برره تنتظر نتيجة علم التاريخ ذاته.

ومن ثم فإن علينا أن نذكر هنا:

- ١ - الخصائص المجردة لطبيعة الروح.
- ٢ - الوسائل التي تحتاجها الروح لكي تحقق فكرتها.
- ٣ - لا بد أخيراً أن ندرء من الشكل الذي يتخذه التتحقق الكامل للروح في الوجود، أي الدولة.

١ - يمكن أن نفهم طبيعة الروح لو أنها أقيمت نظرية على ضدها المباشر - أعني: المادة. فكما أن ماهية المادة هي الثقل، فإننا من ناحية أخرى يمكن أن نؤكد أن جوهر أو ماهية الروح هي الحرية، والحق أن الناس جميعاً يسلمون بالفكرة القائلة أن الروح ثقل - ضمن ما ثقل من خواص - خاصية الحرية، لكن الفلسفة تعلمنا أن كل صفات الروح لا توجد إلا بواسطة الحرية؛ وأنها كلها ليست إلا وسيلة للبرغ الحرية؛ كلها تسعى إلى الحرية وتؤدي إليها هي وحدها. ومن نتاج الفلسفة النظرية القول بأن الحرية هي الحقيقة الوحيدة للروح، فالمادة ثقل الثقل (الجاذبية Gravity) لأنها تمثل نحو نقطة مركزية. وهي بالضرورة تخلط مركز من أجزاء يستبعد بعضها بعضاً. فهي تسعى نحو الوحدة ولذا تبدو كشيء يهدى نفسه ويتجه نحو نقطته [نقطة لا تقبل القسمة]. ولو استطاعت أن تبلغ ذلك لما أصبحت مادة، بل تكون قد تلاشت. إنها تسعى نحو تحقيق فكرتها؛ إذ أن وجودها الفكري إنما يكون في الوحدة أما الروح فيمكن

تعريفها بأنها ما يوجد مركزه في ذاته، فليس لديها وحدة خارج ذاتها، وإنما هي موجودة فيها بالفعل: إنها توجد في ذاتها وبذاتها. وعلى حين أن ماهية المادة تقع خارجها فإن الروح وجود في ذاته، وتلك بعينها هي الحرية، ذلك لأنني إذا ما كنت أعتمد على شيء فلا بد أن يحال وجودي إلى شيء آخر غير ذاتي، بحيث لا أستطيع أن أوجد في استقلال عن شيء خارجي. وعلى العكس فإنني أكون حراً حين يعتمد وجودي على نفسي. وهذا الوجود للروح في ذاتها ليس سوى الوعي الذاتي – وعي الروح بوجودها الخاص. وإذا كان من الضروري أن غير في الوعي بين شيئين، أولاً: واقفة آنني أعرف، وثانياً: ماذا أعرف فإن هذين الشيئين، في حالة الوعي الذاتي، يترجان في شيء واحد، لأن الروح تعرف نفسها. وهي تقوم بتقديم لطبيعتها الخاصة، كما أنها تنظرى على الفاعلية التي تمكنتها من تحقيق نفسها بحيث تجعل نفسها بالفعل ما كانت عليه بالقوة. وبعما لهذا التعريف المجرد للتاريخ الكلى يمكن أن يقال إن هذا التاريخ هو عرض للروح وهي تعمل على اكتساب المعرفة بما تكونه بالقوة. وكما أن البذرة تعمل في جوفها كل طيبة الشجرة، وطعم الفاكهة، وشكلها، وكذلك تتضمن البوادر الأولى للروح تاريخها كله. إن الشرقيين لم يتوصلا إلى معرفة أن الروح، أو الإنسان بما هو إنسان، حر، ونظراً إلى أنهم لم يعرفوا ذلك فانهم لم يكونوا أحراراً. وكل ما عرفوه هو أن شخصاً معيناً حر. ولكن على هذا الاعتبار نفسه فإن حرية ذلك الشخص الواحد لم تكن سوى نزوة شخصية وشراسة، وإن غالباً متورأً وحشياً، أو ترورياًً واعداً للرغبات لا يكون هر ذاته سوى عرض من أغراض الطبيعة، أي مجرد نزوة كالنزوة السابقة. ومن ثم فإن هذا الشخص الواحد ليس إلا طاغية، لا إنساناً حراً. ولم يظهر الوعي بالحرية لأول مرة إلا عند اليونان، ومن ثم فقد كانوا أحراراً. ولكنهم، وكذلك الرومان، لم يعرفوا سوى أن البعض فقط أحرار لا الإنسان بما هو إنسان. وحق أفالاطون وأرسطو لم يعرفوا ذلك وهذا فقد كان لدى اليونان أرقاء، وكانت حياتهم باسراً والاحتفاظ بحرفيتهم الرائعة، مرتبطة بنظام الرق ارتباطاً وثيقاً: وهي حقيقة أدت، بالإضافة إلى ذلك، إلى جعل تلك الحرية مجرد حادثة عرضية عابرة وغواً محدوداً من جهة، كما غرست من ناحية أخرى عبودية صارمة على ما يشكل طبيعتنا المشتركة، أي على ما هو إنساني. أما الأمم الجرمانية^(٢٠) فقد كانت بتأثير المسيحية أول الأمم

(٢٠) ينبغي أن نلاحظ أن المقصود هنا العالم الجرماني germanische Welt وليس العالم الألماني =

التي تصل إلى الوعي بأن الإنسان بما هو إنسان حر، وإن حرية الروح هي التي تزلف ماهيتها، ولقد ظهر هذا الشعور أول ما ظهر في قلب الدين، وهو أعمق منطقة للروح. ولكن إدخال هذا المبدأ في مختلف العلاقات السادسة في العالم الفعلى، ينطوي على مشكلة أحضر من مجرد غرس هذا المبدأ. وهي مشكلة يحتاج حلها وتطييقها إلى عملية ثقافية قاسية طويلة الأمد. والدليل على ذلك ما نلاحظه من أن الرق لم يتوقف بعد قبل المسيحية مباشرة. كذلك لم تتدحرجية في الدول، ولم تتحذ الخصوم والدساتير تنظيمًا معقولاً أو تعرف بالحرية أساساً لها. فهذا التطبيق للمبدأ على العلاقات السياسية، وتشكيل المجتمع بواسطته تشكيلًا ناماً، أو جعله يتخلل في المجتمع، هو عملية تعد هي والتاريخ ذاته شيئاً واحداً. ولقد سبق أن لفت الانظار بالفعل إلى التفرقة المتضمنة هنا بين المبدأ بما هو كذلك وبين تطبيقه، أعني إدخاله وتبنده في الظواهر الفعلية للروح والحياة. وتلك نقطة على جانب كبير جداً من الأهمية في العلم الذي ندرس (علم التاريخ) — وهي نقطة لا بد من مراعاتها باستمرار على أنها جوهرية. وتنفس الطريقة التي جذبت بها هذه التفرقة انتباها من زاوية المبدأ المسيحي للوعي الفاني، أي الحرية، فإنها أيضاً تتجلى بوصفها تفرقة جوهرية، من زاوية مبدأ الحرية بصفة عامة. فتاریخ العالم ليس إلا تقدم الوعي بالحرية، وهو تقدم يهدف بحثنا هذا إلى تتبع تطوره طبقاً لضرورة طبيعته.

إن العبارة العامة التي ذكرناها من قبل عن الدرجات المختلفة للوعي بالحرية، والتي طبقناها في الحالة الأولى على الأمم الشرقية، التي عرفت أن شخصاً واحداً فقط هو آخر، ثم على العالم اليوناني والروماني الذي عرف أن البعض أحرار، على حين أننا^(٢١) نعرف أن البشر جميعاً (أي الإنسان من حيث هو إنسان) أحرار بصورة مطلقة — هذه العبارة العامة — تزودنا بالتقسيم الطبيعي للتاريخ الكلي وتوحي بالطريقة التي نعالجها. وتنظر ملاحظة نسوفها عابرين فحسب وعلى سبيل استباق الأمور، لأن هناك أفكاراً أخرى لا بد من توضيحها أولاً.

Die deutsche Welt =
نارة وبالتعصب والرجعة نارة أخرى لأن التاريخ عنده كما يعتقدون يبلغ النروءة في
الدولة البروسية التي يعمل في خدمتها مع أن المرحلة الرابعة للتاريخ العالم تشken عند
هيجل نطاقاً أوسع بكثير من هذا النطاق الضيق الذي يشرون إليه [المترجم].
(٢١) يقصد الأمة الجرمانية [المترجم].

إننا نذهب إلى أن مصير العالم الروحي، وتبعاً لذلك، العلة الغائبة للعالم ككل (ما دام هذا العالم الروحي هو العالم الجوهرى، بينما يظل العالم المفزياني تابعاً له أو بلغة الفكر النظري، ليس له حقيقة، في مقابل العالم الروحي) هو وعي الروح بحرفيتها الخاصة، وهو وبالتالي حقيقة تلك الحرية. لكن العصور الحديثة تعرف وتشعر بوضوح يفوق كل ما عرفه العصور السابقة، أن هذا اللفظ «الحرية» دون أية صفات أخرى، هو لفظ مهم غير محدد، وكلمة غامضة لا يعتمد عليها، وأنه على حين أن ما نمثله هو قيمة الانجاز، فإنها عرضة لسوء فهم لا نهاية له، وألوان من الخلط والاضطراب والاختفاء لا حصر لها، كما أنها عرضة لكل ما يمكن تحويله من إسراف وتجاوز. ومع ذلك فلا بد أن نكتفي في الوقت الحالي بهذا اللفظ نفسه دون أي تعريف آخر. ولقد وجّهنا الانتباه من قبيل أيضاً إلى أهمية التفارق المائل بين المبدأ في حالة ثمرين وبين تحققه العيبي. وسوف يكون علينا، في المهمة التي سنضطلع بها، أن نكشف عن الطبيعة الجوهرية للحرية — التي تتضمن في ذاتها ضرورة مطلقة — كما تصل إلى مرحلة الوعي الذاتي. («أنها بطبيعتها ذاتها وهي ذاتي») وتحقق بذلك وجوهها الخاص، إنها هي في ذاتها المدف الذي تزيد بلوغه والعقبة الوحيدة للروح؛ وهذه النتيجة هي الغاية الوحيدة التي يستهدفها باستمرار مسار التاريخ البكلي، وهي الغاية التي بذلت وتبدل من أجلها كل التضحيات على مذبح الأرض الواسع طوال العصور التاريخية الماضية. إنها المعاية الوحيدة التي ترى نفسها متحققة موجودة بالفعل. وهي قطب السكون الوجودي وسط تغير في الظروف والحوادث لا يهدأ، والمبدأ الفعال الوحيد الذي يسودها. هذه الغاية النهائية هي الغرض الذي وضعه الله للعالم، لكن الله هو الوجود الكامل على نحو مطلق، ومن ثم فلا يمكن له أن يزيد شيئاً غير ذاته — أعني لا يزيد سوى إرادته الخاصة. وطبيعة إرادته — أعني طبيعته ذاتها — هي ما نسميه هنا بفكرة الحرية، إذا ما ترجمنا الدين إلى لغة الفكر. ومن ثم فإن السؤال الذي يفرض نفسه هنا لا بد أن يكون هو السؤال الآتي: ما هي الوسائل التي يستخدمها مبدأ الحرية هذا لكي يتحقق ذاته؟ تلك هي النقطة الثانية التي ينبغي علينا أن ندرسها.

٢ — إن مشكلة الوسائل التي تطور بها الحرية نفسها في العالم تقوينا إلى ظاهرة التاريخ نفسه. فعل الرغم من أن الحرية هي في الأصل فكرة غير منظورة (أي جوانية) فإن الوسائل التي تستخدمها هي على العكس خارجية وظاهرة،

تتمثل في التاريخ أمام أنظارنا. وأول نظرة إلى التاريخ تقنعنا بأن أفعال الناس تصدر عن حاجاتهم وانفعالاتهم وطبيعتهم ومواهبهم الخاصة. وتقنعنا بأن هذه الحاجات والانفعالات والمصالح هي المتابع الوحيدة للسلوك. وهي العامل الفعالة في ميدان النشاط هذا. وربما وجدت بين هذه العوالم أهداف ذات طبيعة عامة كحب الخير أو الارتجاه أو الوطنية النبيلة. غير أن أمثل هذه الفضائل والأراء العامة لا تكاد تكون لها آلية إذا ما قورنت بالعالم وما يحدث فيه وربما كان في استطاعتنا أن نرى المثل الأعلى للعقل يتحقق بالفعل عند أولئك الذين يؤمنون بمثل هذه الغايات، وفي المجال الذي يزورون فيه. لكن هؤلاء لا يمثلون إلا نسبة ضئيلة من جموع الجنس البشري، وبالتالي فإن مدى تأثيرهم محدود. أما الانفعالات والغايات الخاصة، وإشباع الرغبات الأنانية فهي أكبر منابع السلوك آثراً. ونتمكن قوتها في إنها لا تعرف بالحدود والحواجز التي يفرضها عليها القانون والأخلاق؛ وفي أن هذه الدوافع الطبيعية ذات تأثير مباشر على الإنسان أكثر من الأنظمة المصطنعة المتمدة التي تستهدف النظام والقانون والأخلاق وكبح الذات. وحين نرتفع لهذا الشهد المليء بالانفعالات ونتأمل في تفاصيل عقدها، والجذون reason الذي لا يرتبط بها فحسب بل حتى يرتبط بالمقاصد الطيبة، والغايات السليمة، (يمكن أن نقول أنه يرتبط بها بصفة خاصة) وحين نرى الشر والرذيلة والدمار الذي حاقد بأعظم الممالك التي خلقها العقل البشري وأكثرها ازدهاراً، فإنه لا يسعنا إلا أن نشعر بالحزن العميق لوصمة الفساد الشامل، ولما كان هذا الخراب ليس من عمل الطبيعة فحسب، وإنما هو من عمل إرادة الآنسان، فإن عصلة تفكيرنا لا بد أن تكون مرارة أخلاقية، وثورة للروح الخير (إن كان له وجود بيتنا).

إن مجموعة المأسى الحقيقة التي حاقت بآهل الأمم والحكومات والأمثلة الرفيعة للفضائل الخاصة، تشكل، بغير مبالغة خطابية، مشهداً عيناً للغاية، وثير انفعالات من أعقى الانفعالات وأكثرها المأساة، وهي انفعالات لا تقابلها نتيجة تعوضها. وحين نتأمل هذا الشهد يصيّنا عذاب عقلي لا مهرب منه ولا دفاع ضده إلا بالاعتقاد بأن ما حدث لم يكن من الممكن أن يكون خلاف ذلك. إنه القدر الذي لا يمكن أن يرده أي تدخل، وفي النهاية نفرّ بائنسنا من هذا الصنيع الذي لا يحتمل، والذي تهدى به هذه الأفكار المؤلمة، متوجهين إلى بيئة حياتنا الفردية التي نجدها أكثر إرضاء لنا – أعني إلى الحاضر الذي شكله غالباً

ومصالحنا الخاصة. أي أنها، بالاختصار، ترتد إلى الأنانية التي تستقر على الشاطئِ الماديِّ، ومن هناك تستمتع في أمان بالشهيد البعيد «للحطام المندفع باضطراب». لكن حتى إذا ما نظرنا إلى التاريخ على أنه المربع الذي تضمنه عليه سعادة الشعب وحكمة الدول، وفضائل الأفراد، فإن هناك سؤالاً يظهر بطريقة لا إرادية هو: ما هو المبدأ، وما هي الغاية النهائية التي تقدم من أجلها هذه التضحيات المفاجئة...؟ من هذه النقطة يسير البحث عادة حتى يصل إلى النقطة التي جعلناها بداية لبحثنا. وقد بدأنا من هذه النقطة وبينما أن تلك الظواهر التي شكلت ذلك الشهد الذي يوحى بكل هذه الانفعالات الكثيرة والتأملات المهمومة — هي نفسها الميدان الذي نرى من جانبنا أنه لا يعرض سوى وسائل لتحقيق ما نقول عنه إنه المصير الجوهري، والغاية المطلقة، أو بغير آخر، النتيجة الحقيقة لتاريخ العالم. ولقد تماشينا طوال سيرنا في البحث «الأفكار الأخلاقية» كمنهج للارتفاع من مشهد الواقع التاريخي الجزائري إلى المبادئ العامة التي تتضمنها، وبالإضافة إلى ذلك، فليس مما يفيد تلك المشاعر — حقيقة — الارتفاع فوق الانفعالات المكبوتة لكنكي تحمل الغاز العناية الأخلاقية التي تمثل في الإعتبارات التي أوجدتها. وإن لما يتميّز إلى صميم طبيعتها أن تجد رضاه مشروعاً بالكتابة في ذلك الحال المخاوي والعقيم الذي تسم به هذه النتيجة السلبية. ونحن بذلك نعود إلى وجهة النظر التي كنا قد أخذنا بها، فنلاحظ أن الخطوات (أو اللحظات Momente) المتالية للتعميل التي سوف تقودنا إليه تتضمن كذلك الشروط المطلوبة للإجابة عن الأسئلة التي يثيرها مشهد الخطيبة والعداب الذي يكشف عنه التاريخ.

الملاحظة الأولى التي علينا أن نسوقها — وهي ملاحظة ذكرتها بالفعل أكثر من مرة وإن كان من الضوري تكرارها كلما اقتضى الأمر ذلك — هي أن ما نسميه بالمبادئ، أو الغاية، أو المصير، أو طبيعة الروح وفكرتها هو شيء مجرد وعام فحسب، فالمبدأ شأنه شأن خطة الوجود والقانون، هرشيءٌ خفي أو مستتر أو ماهيء لم تتطور بعد، وهي بما هي كذلك ليست واقعية بصورة كاملة على الرغم من أنها صادقة في ذاتها. ذلك لأن المبادئ، والغايات... الخ لا وجود لها إلا في رؤوسنا فحسب، أو هي توجد في مقاصدنا الذاتية فحسب، ولا وجود لها في مجال الواقع، فما يوجد من أجل ذاته فحسب هو شيءٌ ممكن، أو هو شيءٌ بالقوة لكنه لم يظهر إلى الوجود الفعلي بعد، فهناك عنصر ثان لا بد من ادخاله حتى

يظهر هذا الامكان إلى الوجود الفعلى، أعني حق يتحول ما هو بالقوة إلى وجود بالفعل، أو إلى تحقق فعل، والقوة الدافعة لهذا العنصر الثاني هي الإرادة، وأعني بها قاعلية الإنسان بأوسع معنٍ للكلمة. ففيهــ القاعلية وحدهــا تتحقق الفكرــة، مثلــا تتحقق الخصائص المجردة بصفة عامة، وتنتقل إلى حيز الفعل، لأنــها ذاتــها لا قــوة هــا، والقوــة الدافــعة التي تجعلــها تعملــ، وتعطيــها الوجود المعنــى المحدد هيــ: الحاجــة والغــريرة، والمــيل، وعواطفــ الإنسانــ. فــانا أرــغب ورغبة جــامعة فيــ أنــ يتحولــ تصورــ معينــ ليــ ويصبحــ وجودــاــ وفعلاــ: وارــغبــ فيــ أنــ أؤــكــدــ شخصــيــ فيــ صــدــدهــ، وفيــ الشــعــورــ بالرــضاــ لــتنفيذــهــ. ولاــ بدــ أنــ تكونــ الغــاليةــ التيــ يــبغــيــ عــلــيــ أنــ أــجهــدــ نــفــسيــ منــ أــجلــهاــ، بــعــارةــ لــأــخــرىــ، هيــ غــايــيــ أناــ. وفيــ تــعــقــيــ هذهــ المــقاــصــدــ أوــ تــلــكــ، لاــ بدــ ليــ فيــ نفســ الــوقــتــ أنــ أــجــدــ اــشــبــاعــاــ خــاصــاــ بــيــ، عــلــ الرــغــمــ منــ أنــ الغــرضــ الــذــيــ منــ أــجــلــهــ أــجــهــدــ نــفــسيــ يتــضــمــنــ نــتــائــجــ مــعــقــدــةــ، كــثــيرــ مــنــهاــ لاــ يــعــنيــ فــيــ شــيءــ. هــذــاــ هــوــ الــحقــ الــمــطــلــقــ لــالــلــوــجــوــدــ الشــخــصــيــ أوــ الــقــاتــونــ الــلامــتــاهــيــ لــلــذــاتــ⁽²²⁾ــ أــنــ تــجــدــ رــضــاءــهاــ الــخــاصــهــ فــيــ نــشــاطــهاــ وــعــمــلــهاــ. وــإــذــ كــانــ عــلــ النــاســ أــنــ يــتــمــواــ بــأــيــ شــيءــ، فــلــاــ بــدــ لــهــمــ إــذــ صــفــحــ لــالــتــعــبــ. أــنــ يــجــدــواــ جــانــبــاــ مــنــ وــجــودــهــمــ مــتــضــمــنــاــ فــيــ هــذــاــ الشــيءــ، وــأــنــ تــجــدــ فــرــديــهــمــ اــشــبــاعــاــ حــينــ تــلــفــهــ. عــلــ إــنــ هــاهــتــ ســوــهــ فــهــمــ لــاــ بــدــ أــنــ تــخــاــشــاهــ: فــتــحــنــ حــينــ تــقــولــ عــنــ شــخــصــ، إــنــهــ مــعــنــيــ بــمــصــلــحــهــ، (ــحــينــ يــقــومــ بــهــذــهــ الــأــعــمــالــ أــوــ تــلــكــ)ــ فــلــاــ تــقــعــدــ بــذــلــكــ ثــائــيــهــ وــتــوجــيهــ الــلــوــمــ إــلــيــهــ، لــأــنــأــنــعــنــيــ بــذــلــكــ أــنــ يــبــحــثــ عــنــ مــفــعــلــهــ الــخــاصــهــ فــحــسبــ، وــتــحــنــ حــينــ شــجــبــ ذــلــكــ وــنــخــطــهــ لــأــنــ يــســتــهــدــفــ غــايــيــةــ الــخــاصــهــ دــوــنــ اــعــتــارــ لــمــقــصــدــ أــكــثــرــ شــعــولاــ، يــتــخــذــ مــنــهــ فــرــصــةــ ســانــحةــ لــكــيــ يــعــلــيــ مــنــ شــأنــ مــصــلــحــهــ الــخــاصــهــ، أــوــ لــأــنــ يــضــحــيــ بــالــغــاــيــةــ الــعــامــهــ ذــاــهــاــ. غــيرــ أــنــ الشــخــصــ الــذــيــ يــكــونــ تــشــطاــ فــيــ «ــالــاعــلــاءــ مــنــ شــانــ مــوــضــوــعــ مــاــ»ــ لــاــ يــكــونــ «ــمــعــنــيــ بــمــصــلــحــهــ»ــ فــحــسبــ، إــلــاــ هــوــ مــعــنــيــ كــذــلــكــ بــهــذــاــ الــمــوــضــوــعــ أــوــ هــذــاــ الــهــدــفــ. وــتــبــرــ اللــغــةــ بــدــقــةــ عــنــ هــذــاــ الــفــارــقــ: فــلــاــ شــيءـــ -ــ مــنــ شــمــ يــحــدــثــ، وــلــاــ شــيءـــ يــســ إــنــجــازــهــ مــاــ لــمــ يــتــمــ بــهــ الــأــقــرــادــ وــيــعــنــونــ إــلــىــ اــشــبــاعــهــ الــخــاصــهــ فــيــاــ يــعــمــلــونــ، إــنــهــمــ وــحدــاتــ جــزــئــيــةــ فــيــ الــمــجــســعــ، أــعــنــيــ أــنــ لــهــمــ حاجــاتــ خــاصــهــ وــغــرــائزــ وــاــهــتمــامــاتــ بــصــفــةــ عــامــهــ خــاصــهــ بــهــمــ، وــلــاــ تــشــملــ هــذــهــ الــحــاجــاتــ قــطــ تــلــكــ الــيــقــنــيــ ســمــيــاــ ضــرــورــيــاتــ، كــحــواــفــرــ الرــغــبةــ أــوــ الإــرــادــهــ عــنــدــ الــفــرــدــ، بلــ تــشــملــ أــيــضــاــ تــلــكــ

(22) هــذــاــ فــيــ التــرــجــهــ الــغــرــيــيــهــ مــنــ ٣٠ــ حــيــثــ الــبــارــةــ الــأــخــرــهــ إــضــافــهــ غــيرــ مــوــجــودــ فــيــ التــرــجــهــ الــأــنــكــلــيــزــيــهــ [ــالــتــرــجمــ].

التي ترتبط بالأراء والافتئاعات الفردية، أو إذا شئنا أن نستخدم لفظاً أقل حسماً، الاتجاهات التي توجه إليها الآراء على افتراض استيقاظ دوافع التفكير، والفهم والتعقل. في هذه الحالات يطلب الناس - إن كانوا يريدون أن يجهزوا أنفسهم في أي اتجاه - أن يروق لهم الموضوع أولاً، وهم يطلبون من زاوية الرأي أن يكونوا قادرين «على النهاية إليه» سواء بالنسبة لخيريته، أو عدالته، أو ميزته ومفهومه. وذلك اعتبار يكتسب أهمية خاصة في عصرنا الراهن، حيث نجد الناس أقل ميلاً مما سبق للأعتماد بعضهم على بعض وعلى السلطة، وحيث نجدهم، على العكس، يكرسون انشطتهم لموضوع ما على أساس فهتمهم الخاص، واقتاعهم ورأيهم.

وعلى ذلك فإننا نؤكد أنه لم يتم إنجاز شيء دون اهتمام خاص من جانب الفاعل، وإذا كان الاهتمام يمكن أن يسمى الانفعالات من حيث أن الفرد بأسره يكرس نفسه لهذا ما بكل ما للإرادة من قوة، ويكرس قوله ورغباته لهذا المهدف -بعض النظر عن الاهتمامات والمطالب الممكنة أو الفعلية الأخرى - فإننا نستطيع أن نؤكد على نحو مطلق أنه لم ينجز شيء عظيم في العالم بدون عاطفة وانفعال، ولذلك فهناك عنصران يدخلان في موضوع بحثنا. الأول هو الفكرة والثاني هو مجموعة الانفعالات البشرية. أحدهما هو السدى والأخر هو اللحمة في التيجانائل الذي يُعزّل منه التاريخ الكلي، وتشكل الحرية الأخلاقية في الدولة المركز العيني والوحدة التي تجمع بين هذلين العنصرين. لقد تحدثنا عن فكرة الحرية بوصفها طبيعة الروح والغاية المطلقة للتاريخ، أما الانفعال فينظر إليه على أن له جانبًا سيئاً، وعلى أنه في عمومه عنصر لا أخلاقي وهذا يراد من الإنسان الآخر تكون له الانفعالات. صحيح أن الإنفعال ليس هو اللفظ المناسب تمامًا لما أريد أن أغير عنه، فانا لا أقصد هنا أكثر من النشاط البشري بوصفه نتيجة لاهتمامات الخاصة، أو الغايات الخاصة، أو إن شئت يسمى مال مقاصده الخاصة مع هذا التحفظ وهو أن كل طاقة الإرادة والشخصية تكرس لبلوغ هذه الغايات، على حين أن الاهتمامات الأخرى (التي قد تكون في ذاتها أهدافاً جذابة) أو بالآخر كل شيء آخر، يضحي به من أجلها. هذا المضمون الجزئي أو موضوع الاهتمام الذي تتحدث عنه بصبح مرتبطة بإرادة الإنسان إلى حد أنه وحده الذي يحدد تماماً «طابع العزم أو التصميم» وينفصل عنه. لقد أصبح ماهية إراداته ذاتها، ذلك لأن الشخص هو وجود نوعيٍّ خاص، وليس إنساناً بصفة عامة (إذ أن الإنسان بصفة عامة لفظ لا يقابله وجود واقعي) - لكنه كائن بشري معين.

ولفظ الشخصية يعبر بالمثل عن مثل هذه الخاصية للإرادة والذكاء، لكن «الشخصية» تشمل بصفة عامة جميع الصفات المميزة أيا كانت أي أنها تشمل الطريقة التي يسلك بها شخص ما في علاقاته الخاصة... الخ، ولا تقصر على طابعه المميز في جانبه العملي الفعال. ولهذا فلعني سوف استخلص لفظ «الإنفعال» فاصداً به التعين الجزئي لشخصية من حيث أن التحديدات الجزئية للإرادة لا تقصر على المصلحة الخاصة وإنما هي تشكل العنصر المحرك، والقوة الدافعة لتحقيق الحاجات التي تشارك فيها الجماعة كلها. هذا الإنفعال هو في المقام الأول الجاذب الذاتي، وهو من ثم الجانب المتصوري أو الشكلي للطاقات والإرادة، والنشاط، بحيث يظل الهدف أو الغاية غير محددة رغم ذلك. وهناك علاقة عائلة بين الصورة والواقعية في عهد الاقتراح الفردي، والأراء الفردية، والضمير الفردي فحسب، ذلك لأن مضمون اقتراح الفرد وموضوع افعاله يظل باستمرار مسألة بالغة الأهمية في تقرير ما إذا كان الواحد منها ذات طبيعة جوهرية صادقة، وفي مقابل ذلك، فلو أنه كانت له هذه الطبيعة، فلا بد له بالتالي من بلوغ الوجود الفعلي – أعني لا بد له من أن يتحقق.

وعiken أن تستخرج من هذا التضير للعنصر الجوهري الثاني للتحقق التاريخي لغاية ما – لو القينا نظرة سريعة على تكوين الدولة – أن الدولة تكون قد ثارت تأسساً متيناً، وتكون قوية من الناحية الداخلية، عندما تتحدد المصلحة الخاصة للمواطنين مع المصلحة العامة للدولة. وحين يجد كل منها في الآخر الشباعه وخفقه الفعل، وتلك قضية بالغة الأهمية في ذاتها. لكن كثيراً من المؤسسات في الدولة لا بد أن تقوم، ولا بد من إنشاء الكثير من الأجهزة السياسية وما يصاحها من تنظيمات سياسية مناسبة – وهذا يتضمن صراعات طويلة من جانب العقل قبل أن يكتشف التنظيمات المناسبة حقاً، كما يثير ألواناً من التزاع مع المصالح والانفعالات الجزئية، ويقتضي غرماً شائعاً مجدهاً. هذه الأخيرة حتى يتحقق في النهاية الانسجام المشود. واللحظة التي تبلغ فيها الدولة هذه الحالة من الانسجام هي فترة ازدهارها، وقوتها وبسالتها وبرخاتها. لكن تاريخ البشرية لا يبدأ من غاية واحدة أيا كان نوعها، كما هي الحال في المجالات الجزئية التي يعد فيها الناس أنفسهم لإنجاز غرض ما عمدأ. وب مجرد وجود الغريرة الاجتماعية يعني وجود غرض واحد يضمن الحياة والملكية الخاصة، ويصبح هذا الغرض أكثر اتساعاً وشمولاً عندما يتآثر المجتمع بالفعل. وبدأ تاريخ العالم

بغايتها العامة، وهي التحقق الفعلي لفكرة الروح، لكنها غاية لا توجد إلا في صورة ضمنية (أعني في ذاتها *ansich*) أي بوصفها طبيعة، أو غريرة لا واعية مخفية إلى أقصى حد. ومسار التاريخ كله (على نحو ما لاحظنا من قبل) يتجه إلى جعل هذا الدافع اللاشعوري دافعاً شعورياً واعياً، وهكذا يظهر في صورة الوجود الطبيعي والإرادة الطبيعية فحسب – ما كان قد سمي باسم الجانب الذاتي، أو الميل البني، أو الغريرة والانفعال والمصلحة الشخصية، وكذلك أيضاً الرأي والتصور الذاتي وهو يظهر بطريقة تلقائية منذ البداية الأولى. وهذه المجموعة المائلة من الإرادات والصالح والأنشطة تشكل الأدوات والوسائل التي يستخدمها روح العالم للبلوغ هدفه. وهي تنقل روح العالم وتجعله يتحقق بالفعل. وهذه الغاية ليست سوى اهتمام روح العالم إلى ذاته، وعودته إلى نفسه وتأمله لنفسه في وجود عيني. غير أن القول بأن أوجه النشاط الحية التي يديها الأفراد والشعوب، ويسعون بواسطتها إلى إشباع اغراضهم الخاصة، هي في نفس الوقت وسائل وأدوات لغاية أعلى وأوسع لا يعلمون عنها شيئاً، وتحققونها بطريقة لا شعورية – هذا القول قد يكون موضع نقاش وجداول، بل لقد كان بالفعل موضع نقاش وجداول، وهلمنت كل صورة الشروعة، وانتقدت، بل واحتقرت بوصفها مجرد حلم و «فلسفة». ولكنني أوضحت منذ البداية وجهة نظري في هذه النقطة، وستقت افتراضًا – وهو افتراض سوف يظهر في النهاية على آية حال على شكل استدلال مشروع – واعتقدنا بأن العقل يحكم العالم، وهو بالتالي، يحكم تاريخ العالم. وكل شيء آخر، بالقياس إلى هذا الوجود الجوهري الكلي المستقل – كل شيء يخضع له وينبع ويعمل في خدمته، وهو وسيلة لتطوره. ولنلاحظ أن القول بأن وحدة الوجود الكلي مجرد بصفة عامة مع الفرد، أو الجانب الذاتي، هي وحدتها المبنية، هو قول ينتهي إلى القسم النظري من الفلسفة، وقد درسته بالفعل في صورته العامة هذه في (كتاب) المطلق. أما مسار تاريخ العالم نفسه فإن المدف التمهي للرغبة والمصلحة الشخصية. وعلى حين أن يكون قد أصبح بعد هو المدف التمهي للرغبة والمصلحة الشخصية. وعلّ حين أن هذه المشاعر ليست واعية بالغرض الذي تتحققه فإن المبدأ الكلي يكون ضمنياً فيها ويتحقق نفسه عن طريقها . وتحتاج المشكلة كذلك شكل الوحدة بين الحرية والضرورة، إذ يُنظر إلى المسار الباطني المجرد للروح على أنه ضرورة، وينظر إلى ما يعرض نفسه في الإرادة الوعية للبشر – بوصفه مصلحتهم الخاصة – على أنه ينتهي إلى مجال الحرية. ولما كان الارتباط المباينيقي (أعني الرابطة في الفكرة)

لصورة الفكر هذه يتعمى إلى المنطق، فلا مجال لتحليله هنا، ولذا سنكتفي هنا بالكلام عن النقاط الرئيسية والجوهرية.

تُظهرنا الفلسفة على أن الفكرة تسير نحو تعارض لا متناه، أعني نحو تعارض بين الفكرة في صورتها الكلية الحرة – التي توجد فيها ذاتها – والمصورة المقابلة لها، صورة الانطواء الذاق المجرد، والانعكاس على نفسها، الذي هو وجود صوري من لجأن ذاته، وهو الشخصية، والحرية الصورية، التي هي خاصة للروح وحدها. وهكذا توجد الفكرة بوصفها الشمول الجوهري للأشياء من ناحية، وبوصفها الماهية المجردة للإرادة الحرة من ناحية أخرى. هذا الانعكاس للروح على ذاتها هو الوعي الذاتي الفردي – هو القطب المضاد للفكرة في صورتها العامة، وهو لهذا يوجد في تحديد مطلق. وهذا القطب المضاد هو وبالتالي التحديد المتأهي والتخصيص الجزئي، وهو التعين للوجود الكلي المطلق: إنه الجانب المتعين المحدد عن وجوده، وهو مجال واقعه الصوري، ومجال التجليل الموجه نحو الله. والمهمة العميقه للميتافيزيقا هي فهم الرابطة المطلقة لهذا التضاد. وهذا التحديد المتأهي هو مثـا كل الصور الجزئية أيا كان نوعها، فالإرادة الصورية (التي سبق أن تحدثنا عنها) تزيد ذاتها، وترغـب في أن تجعل شخصيتها الخاصة سارية على كل ما تريده وما تعـمله: فحقـق الفرد الورع يريد الخلاص والسعادة. هذا القطب المضاد، الذي يوجد ذاتـه، وفي مقابل الوجود الكلي المطلق – هو وجود منفصل خاصـن قائم بذاته، لا يـعرف إلا هذه المخصوصية، أو الجزئية، ولا يريد سواها. أي أنه باختصار يؤدي دوره في مجال الظواهر فحسب، وهذا المجال الأخير هو ميدان الأغراض الخاصة والغـابـات الجزئية، التي يجهـد الأفراد أنفسـهم من أجل تحقيقـها لصالـح فـرـديـتهم – ويعـطـونـها دورـاً كـامـلاً وتحـقيقـاً مـوضـوعـياً. كما أنـ هذا هو مجال السـعادـة وضـدهـا، فالـسعـيد هو من يجعل ظروفـه مـلـاتـمة لـشـخصـيـته وـطـابـعـه الـخـاصـ وإـرـادـته وـخـيـالـه بـحيـث يـستـمـعـ بهـذه الـظـرـوفـ. عـلـى أـنـ تـارـيخـ العـالـمـ لـيـسـ مـسـرـحـاً لـلـسـعـادـةـ. فـقـرـاتـ السـمـادـ فيـ التـارـيخـ هـيـ صـفـحـاتـ بـيـضاءـ فـارـغـةـ لـأـنـهاـ فـرـاتـ اـنـسـجـامـ، إـنـهاـ فـرـاتـ يـتـعـطـلـ فـيـهاـ التـضـادـ مـؤـقاًـ. إنـ الـانـعـكـاسـ عـلـىـ الذـاتـ، وهوـ الـحـرـيـةـ الـتـيـ سـبـقـ أـنـ ذـكـرـنـاهـ، تـعـرـفـ تـعرـيـضاًـ عـبـراـ بـأـنـهاـ الـعـنـصـرـ الـصـورـيـ فـيـ نـشـاطـ الـفـكـرـةـ الـمـطـلـقـةـ وـالـنشـاطـ الـمـؤـدـيـ إـلـىـ التـحـقـيقـ، الـذـيـ تـحدـثـنـاهـ عـنـهـ، هوـ الـحدـ الـأـوـسـطـ فـيـ الـقـيـاسـ، الـذـيـ يـعـدـ أـحـدـ طـرـفـيهـ هـوـ الـمـاهـيـةـ الـكـلـيـةـ، وـالـفـكـرـةـ الـتـيـ تـرـتـكـزـ عـلـىـ أـعـماـقـ الـرـوـحـ، وـالـطـرـفـ الـآـخـرـ هـوـ مـجمـوعـةـ الـأـشـيـاءـ الـخـارـجـيـةـ الـمـركـبـةـ، أـعـنـيـ الـمـادـةـ الـمـوضـوعـيـةـ، فـذـلـكـ النـاشـاطـ هـوـ

المتوسط الذي يترجم بواسطة المبدأ الكلّي إلى مجال الموضوعية.

وسوف أحاول فيها بلي أن أجعل ما سبق أن ذكرته أكثر حيوية ووضوحاً عن طريق ضرب بعض الأمثلة:

فيبناء منزل ما، هو لولا، غاية وتصميم ذاتيان: ومن ناحية أخرى، فلدينا كوسائل، المواد المختلفة الالازمة للبناء، وأعني بها الحديد، والخشب، والحجارة، كما لدينا أيضاً العناصر التي تستخدم في تشغيل هذه المواد: كالنار لصهر الحديد، والرياح التي تهب فتشعل النار، والماء الذي يحرك العجلات التي تقطع الأخشاب... إلخ، لكن النتيجة هي أن الرياح، التي ساعدت في بناء المنزل، قد أوصد دونها المنزل، وقلّ مثل ذلك عن غزارة الأمطار وعن الفيضانات، والقوة الدمرّة للريحان يقدر ما يكون المنزل مصنوعاً بحيث يقاوم الحريق، أما الحجارة والمعوارض الخشبية فتطبع قانون الجاذبية وتنضغط إلى أسفل، وبذلك تشدّ الحوائط عالياً، وهكذا تستخدم العناصر وفقاً لطبعها، ومع ذلك فإنها تتعرض في إنتاج شيء يحدّ من عملها، وعلى هذا التحوّل تشتعل انفعالات البشر، وهي تطور نفسها وحياتها وفقاً لبيتها الطبيعي، وتندّ صرح المجتمع البشري. وهي بهذا الشكل إنما تدعم مركز القانون والنظام ضد هذه الانفعالات نفسها.

إن سياق الأحداث المشار إليه فيها سبق يتضمن كذلك حقيقة أخرى، هي أن أفعال البشر في التاريخ تقدم عادة نتيجة تصادف إلى تلك النتيجة التي يستهدفوها والتي يصلون إليها بالفعل - أعني إلى تلك النتيجة التي يعترفون عليها ويرغبونها بصورة مباشرة. صحيح أنهم يحققون مصلحتهم الخاصة لكن شيئاً أكثر من ذلك يكون قد تمّ تحقيقه مع هذه المصلحة الخاصة، شيئاً كاملاً في الأفعال التي تحدث عنها، رغم أنه ليس حاضراً في وعيهم وليس متضمناً في تصميمهم. وهناك مثل مشابه يقدمه لنا موقف ذلك الرجل الذي يحرك منزل رجل آخر لشعوره بالرغبة في الانتقام أو الأخذ بالثأر، وقد لا تكون رغبات الرجل نفسها جائزة أو ظالمة ولكنها حدثت من ظلم وأدى لحق به من الجانب الآخر. هنا يقوم ارتباط مباشر بين العمل نفسه وسلسلة من الظروف قد لا تدخل مباشرة في هذا العمل وإنما تؤخذ على نحو مجرد. فال فعل في ذاته لم يكن يتضمن إلا مجردة شعلة صغيرة في قطع ضئيلة من الخشب. وتعقب ذلك، بصورة تلقائية، أحداث ليست متضمنة في ذلك الفعل البسيط. فالجانب من لوح الخشب الذي ثبت في التبران يرتبط بالأجزاء الأخرى البعيدة، وهذا اللوح من الخشب ذاته يتحد مع

الأجزاء الخمسة الأخرى التي يتتألف منها المترتب بصفة عامة، وهذا المترتب يرتبط بغيره من المترتبات. وهكذا يشب حريق هائل تتمر في أمتها ومتلكات أشخاص آخرين كثريين إلى جانب ذلك الشخص الذي كان يوجه إليه أصلاً فعل الانتقام، وربما كلف مجموعة من الناس - ليست بالقليلة - حياتهم. كل ذلك لم يكن قائمًا في الفعل إذا نظر إليه على نحو مجرد، ولا في نية ذلك الشخص الذي ارتكبه إلا أن الفعل يحمل دلالات عامة أبعد، فلم يكن في خطة الفاعل سوى الإنتقام الموجه ضد فرد من الأفراد بقصد تدمير ممتلكاته، لكنه تحول فضلاً عن ذلك إلى جريمة، وهي تتضمن عقاباً أيضاً. وربما لم يكن ذلك يخطر على بال مرتكب الفعل ولا في نيته لكن عمله ذاته، والمبادئ العامة التي ينطوي عليها هذا الفعل ومضمونه المبؤوري تستلزم. وأنا أود بهذا المثل أن أوجه أنظاركم إلى أنه يمكن أن يكون هناك في فعل بسيط أشياء أخرى يتضمنها الفعل أكثر مما هو موجود في نية الفاعل ووعيه. على أن المثل الذي قدمناه يتضمن مسألة أخرى (أو جانباً آخر)، هي أن جوهر الفعل، وبالتالي يمكن أن تقول الفعل نفسه، ينقلب على مرتكبه، ويرتد إليه في اتجاه ملغم. هذه الوحدة بين الضدين، وما تتحقق فكرة عامة على هيئة واقع مباشر من جانب، وإعلام الجانب الجزئي الخاص إلى مستوى الإرتباط بالحقيقة الكلية من جانب آخر - تحدث، كما يبدو للوهلة الأولى، في ظروف مختلف فيها طبيعة هذين الضدين اختلافاً مطلقاً، ويكون فيها كل منها غير مكروت بالآخر. إن الأحداث التي يضمها الفاعل تصب عينه جزئية خاصة ومحضة ، لكن لا بد أن نلاحظ أن الفاعل نفسه موجود عاقل مفكر، وأنه مضمون رغباته ممزوج من اعتبارات عامة وجواهيرية تتعلق بالعدل، والخير، والواجب ... الخ. لأن مجرد الرغبة - الإرادة في صورتها الفجة والمضحية لا تدخل ضمن إطار التاريخ الكلي ونطاقه. وهذه الإعتبارات العامة التي تشكل في نفس الوقت معياراً للتوجيه الأهداف والأفعال، لها مضمون محدد، لأن تعبيرات مجردة مثل: «الخير لذاته»، لامكان لها في نطاق الواقع الحسي، فإذا كان على الناس أن يقوموا بأفعال ما، فلا ينبغي عليهم أن يتهدوا الخير، فحسب، بل ينبغي أن يكونوا قد فروا لأنفسهم إن كان هذا الشيء الجزئي أو ذلك خيراً، أما كون الفعل الخاص خيراً أم شراً، فهذا أمر تحدد في الحياة الخاصة، قوانين الدولة والعرف السائد فيها. وهو هنا لا ينجد صعوبة كبيرة، فكل فرد له مكانه، ويعرف بصفة عامة السلوك الشريف العادل أو المشروع. فإذا ما حدثت، في العلاقات الخاصة المألوفة، أن وجد صعوبة في اختيار الحق والخير، ، واعتبر أن

من علامات الأخلاقية السامية أن يجد صعوبات وأن يثير الوساوس بهذا الصدد، فيتمكن أن ينسب ذلك إلى إرادة فاسدة أو شريرة تسعى إلى أن تهرب من واجبات لبيتها في ذاتها ذات طبيعة غامضة. أو يمكن رده، على أية حال، إلى خاتمة ذهنية كسلولة، لا تقدم فيها الإرادة الضعيفة إلى المكبات فرصة كافية لكي تمارس قاعليتها، لذلك ترك هذه المكبات لكي تهم بذاتها، وتشغل نفسها بالنزيف الأخلاقي لذاتها.

لكن الأمر مختلف عن ذلك أنم الاختلاف في حالة العلاقات الشاملة التي يدرسها التاريخ، ففي هذا المجال توجد تلك المصادرات الكبرى بين الواجبات والحقوق، والقوانين الموجودة والمترافق بها، وبين المكبات التي تعارض هذا النظام المحدد والتي عبأته بعنف بل وتقوض أساسه وجوده، على الرغم من أن مضمونها قد يبدو مع ذلك طيباً وذاتيـة في مجموعه، بل حتى لازماً وضرورياً تلك المكبات تتحقق في التاريخ، وهي تتضمن مبدأ عاماً لنظام مختلف عن ذلك النظام الذي يعتمد عليه دوام وبقاء شعب ما أو دولة ما. وهذا المبدأ هو مرحلة أساسية في تطور الفكرة الأخلاقية وتطور الحقيقة التي تكافح وتناضل لكي تصل إلى الوعي بذاتها. وربالات التاريخ، أو أفراد تاريخ العالم، هم أولئك الأشخاص الذين يكمن في أهدافهم ذلك المبدأ العام.

لديكـن أنه يقول إن قيصر ينتهي أساساً إلى هذه الفتة من الرجال، عندما كان مهـداً بفقدان مركـهـ، الذي ربما لم يكن في ذلك الوقت على هذا القدر من السمو والغلوـقـ، لكنـهـ مع ذلك كان يتـسـاوـيـ على الأقلـ معـ غيرـهـ مـنـ كانواـ عـلـىـ رأسـ المـوقـتـ وـكانـ مـهـداًـ بـأنـ يـسـتـلـمـ لـأـولـلـكـ الـذـينـ كـانـواـ عـلـىـ وـشكـ انـ يـصـحـواـ أـهـدـافـهـ. هـزـلـ الـأـعـدـاءـ الـذـينـ كـانـواـ فـيـ نـسـنـ الـوقـتـ يـسـعـونـ وـراءـ لهـذاـهـمـ للـتـحـفـيـةـ، كـانـ فـيـ حـفـيـمـ شـكـلـ الدـسـتـورـ وـالـقـوـةـ الـتـيـ يـضـفـيـهـ عـلـيـهـ مـفـقـهـ الـعـدـالـةـ، أـمـاـ قـيـصـرـ فـكـانـ يـنـاضـلـ مـنـ أـجـلـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ مـرـكـهـ، وـمـنـ أـجـلـ دـوـامـ مـنـصـبـهـ وـشـرـفـهـ وـسـلـامـهـ، وـلـمـ كـانـ قـوـةـ خـصـومـهـ تـشـمـلـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ أـلـفـلـهـ الـأـمـيـراـطـورـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ فـإـنـ اـنـتـصـارـهـ عـلـيـهـمـ كـيـانـ يـكـفـلـ لـهـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـمـيـراـطـورـيـةـ باـسـرـهـ؛ وهـكـذاـ أـصـبـعـ دـوـنـ أـنـ يـعـاـشـكـلـ الدـسـتـورـ - الـحاـكـمـ يـأـمـرـهـ لـلـثـوـلـةـ. غـيرـ أـنـ مـاـ قـيـصـرـ لـهـ تـفـصـيـلـهـ، الـذـيـ كـانـ فـيـ المـقـامـ الـأـوـلـ ذـاـ مـضـيـونـ سـلـيـيـ، أـمـيـنـ بـهـ أـنـ يـصـبـحـ الـحـاـكـمـ الـمـطـلـقـ فـيـ رـوـمـاـ، كـانـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ سـلـيـيـ خـيـرـيـةـ قـالـةـ بـذـاتـهاـ فـيـ تـارـيـخـ رـوـمـاـ وـتـارـيـخـ الـعـالـمـ. قـلـمـ يـكـنـ مـفـنـنـهـ الـأـوـلـ

فحسب، بل إن دافعاً لا شعورياً هو الذي دفعه إلى إنجاز ما كان العصر ذاته قد أصبع ناصحاً له : عكذا الحال في جميع رجالات التاريخ العظاء – أولئك الذين تتضمن غيابهم الجزئية الخاصة تلك المسائل الكبرى التي هي إرادة روح العالم. هؤلاء الرجال يمكن أن نسميهم أبطالاً، بقدار ما يستمدون أغراضهم ودورهم لامن مجرى الأحداث المادى والمظم، الذي يبارك النظام القائم، وإنما من منبع خفي لم يبلغ بعد مرحلة الظهور أو الوجود الخاضر، من تلك الروح الداخلية التي لا تزال مخفية تحت المطح تقضط على العالم الخارجي وكأنها تضغط على قشرة خارجية، وتعزف إرباً لأنها نواة أخرى غير تلك النواة الموجودة في هذه القشرة. ولذلك فهم رجال يبدو أنهم يستمدون دافع حياتهم من أنفسهم، وتزدلي أعمالهم إلى ظهور وضع للأشياء ومركب للعلاقات التاريخية يبدو وكأنه ليس سوى مصلحتهم هم وعملهم هم فحسب.

أمثال هؤلاء الأفراد لم يكن لديهموعي بالفكرة العامة التي يكتشفون عنها وهم يحقرون غيابهم الخاصة، بل على العكس، كانوا رجالاً عمليين ورجال سياسة، لكنهم في الوقت نفسه كانوا رجال فكر لدىهم بصيرة بمتطلبات العصر أي بما أن أوانيه وتلك هي حقيقة عصرهم ذاتها كـ أنها حقيقة عالمهم، وهي – إن صح التعبير – النوع الحي الثاني في الترتيب، والذي كان قد تشكل بالفعل في رحم الزمان، وقد كانت مهمتهم هي أن يعرفوا ذلك المبدأ الوليد الناشئ، والخطورة الضروسية التالية مباشرة في طريق التقدم، التي كان ينبغي أن يخطوها عالمهم، وأن يجعلوا هذه الخطورة هدفهم الشديد، ويكرسوا لها جهدهم وطاقتهم. ولذلك فإن رجالات التاريخ، أو أبطال عصر ما – لا بد أن يُصدوا حكماء عصرهم، ولا بد من النظر إلى أعمالهم وإلى كلماتهم على أنها خير ما عمل وأفضل ما قيل في العصر. إن هؤلاء العظاء قد استهدفوا أغراضها لكي يرضوا أنفسهم لا غيرهم، وبالتالي ما بلغت خطوة الخطط والتصانع التي تعلموها من الآخرين، غالباً بد أن تكون تلك سمات محددة للغاية وغير متقة مع طريق حياتهم، إذ لا بد أن يكونوا هم الذين فهموا الأمور على نحو أفضل، ولا بد أن يكونوا هم الذين يعلمون منهم الآخرين، ويستحسنون سياستهم أو على الأقل يذعنون لها، لأن تلك الروح التي اخْلقت هذه الخطورة الجديدة في التاريخ هي النفس الداخلية للأفراد جميعاً، لكنها في حالة اللاوعي التي يوْقظها عظاء الرجال. لذلك فإن أغراضهم يتبعون قواد النفس هؤلاء، لأنهم يشعرون بقوة لا

تقاوم لروحهم الداخلية المحبسة فيهم. ولو أننا وصلنا السير لنافي نظرة على حصير هؤلاء الأشخاص التاريخيين الذين كان دورهم أن يكونوا وسطاء لروح العالم - فسوف نجد أنه ليس مصيرًا سعيدًا، فلم يصل هؤلاء إلى النعمة المأداة، مثل أن حياتهم كلها كانت حملًا و عناء. ولم تكن ملائكتهم يأسروا سري ذلك الانفعال السائد، أو عندما يبلغون مقصدهم يستطون كيما تسقط القشرة الفارغة الخاللة من الرواة، فيموت أحدهم في سن مبكرة مثل الاسكتندر الأكبر، أو يُقتل مثل مولوس قيس، أو يتلقى إلى سانت هيلانة مثل نايليون. هذا العزاء المخيف - وأعني به أن رجالات التاريخ لم يستمعوا بما نسميه بالسعادة التي لا يصل إليها سوى الحياة الخاصة وحدها (وهذه الحياة الخاصة قد تحدث تحت ظروف خارجية مختلفة تماماً). هنا العزاء يمكن أن يستمد من التاريخ من يتجاوزون إليه، وهو عزاء يعود إليه الحسد، الذي يغطيه ما هو عظيم وسام - فينماضي للظليل منه، ولكن يجد فيه شيئاً ما. وهكذا نجد أن الفصور الحديثة قد برهنت - إلى حد الانفلات - على أن الأمراء لا يكتونون عادة سعاداء على عروشهم، بحيث يقبل الناس حلوهم على العرش، ويرتاحون لأنهم ليسوا هم الذين يشغلون العرش، وإنما الأشخاص الذين تحدث عنهم. أما الإنسان الحر فليس حسوداً لكنه يدرك، سعادته، ما هو عظيم وسام ويستمتع بوجوده.

في صورة تلك العناصر المشتركة التي تشكل اهتمام الأفراد، وبالتالي مهاراتهم، ينبغي أن ننظر إلى رجالات التاريخ هؤلاء، إنهم رجال هفظاء، لأنهم لا يذروا شيئاً عظيماً، لا مجرد خيال أو هردة ذهنية، بل شيئاً ضرورياً لغير حلقاتهن العصر. وهذه الطريقة في النظر إليهم تستبعد كل تلك ما يُسمى بالنظرة «السيكولوجية»، وهي النظرة التي تصلع أكثر من غيرها لتحقق هدف الحسد، التي تفسر جمع الانفعال بردها إلى القلب وتفضي عليها للطابع الدافع بحيث يظهر فالذوقوا ينظرون الذين يقدمون على فعل كل شيء بداعي انفعال ما (سواء أكان مثلياً أم وضيحاً) أو نوع من الرغبة المرضية وبحيث يطالب بناءً على فعل هذه الانفعالات والرغبات المرضية، إنهم لم يكونوا رجالاً مثل خلقه: فالاسكتندر المقدين أبغض اليونان، وبعد ذلك أنسيا، ومن ثم فقد كانت تحمله رغبة جزئية في الفوز وأفهم بأنه كان يحمل مدفوعها بالرغبة في الشهرة والفتح، والدليل على أن هذه الرغبات كانت هي الدافع الذين الذي يحرك سلوكه أنه قام بفعل الأعور الذي يطلب المجد والشهرة، وجعل بذلك معلم لم يرهن على أن الاسكتندر

الأكابر، ويوليوس قيصر، كانوا مدفوعين بهذه الرغبات، وأنهما كانا هدا السبب رجلين لا أخلاقيين... والنتيجة المباشرة بالطبع هي أن هذا المعلم أفضل منها لاته ليس لديه أمثال هذه الرغبات، والدليل على ذلك أنه هو نفسه لم يفكر في عروه أعميا ولم يهزم الملك دارا *Dara*^(٤٣) ولا الملك بوروس *Porus*^(٤٤) وإنما هو رجل يعيش مستمتعا بالحياة ويترك الآخرين يستمتعون بها. وهؤلاء السيكولوجيون يغرسون بصلة خاصة بتأمل السمات الغيرية للشخصيات التاريخية العظيمة، وهي سمات تنتهي إليهم بوصفهم أشخاصاً كافية الناس، فالإنسان ينبغي أن يأكل ويشرب ويقيم علاقات بأصدقائه ومعارف وتنتمكه سورات عارضة ويعاني من تقلبات المزاج لكن الثلث المنروض يقول: «لا أحد يبدو بطلا في نظر خادمه الخصوصي»^(٤٥) ولقد أضفت أن إيان هذا الثلث - ثم كرر جونه هذه الإضافة بعد ذلك بعشر سنوات - : «لا لأن الأول ليس سياماً، بل لأن الثان خادم» فهو يخلع لسيده حذاءه، ويعينه في الذهاب إلى فراشه، ويعرف أن الشمبانيا هي شرابه الفضل... الخ. والشخصيات التاريخية التي يقوم على خدمتها - في كتب التاريخ - أولئك الخدم النفسيون تتخلى عن عظمتها، وتوضع على نفس مستوى

(٤٣) أحد ملوك الفرس انضمّ وهو دارا ابن هشبيس (٥٥٨ - ٤٧٦ ق. م) الثلث بدارا الأول أو دارا العظيم. تولى الحكم بعد أن ثبت في فارس ثورة أطاحت بعرش (سموفيس) نظمها سبعة من أشراف البلاد اختاروا بعد ذلك واحداً منهم هو دارا ليتول مقايد البلاد. تزوج إبنة الملك فورش، وخاص الكلير من المقرب من المقرب من أهلاها حرفة الشهيرة مع اليونان التي هرم فيها جيشه في سهل ماراثون [المترجم].

(٤٤) الملك بوروس *Porus* (حوالي عام ٣٢١ ق. م) أحد ملوك الهند القديمة حارب الاسكندر المقدوني بجيش ضخم في معركة ماداسپ لكنه هزم وقتل إثنا عشر ألفاً من الرجال. وأعجب الاسكندر ببسالته وذكائه فنصبه ملكاً على الهند المنتحوة كلها باعتباره تابعاً خاصاً له مقدونيا، وقد ظل حليفاً نشطاً له إلى أن اغتاله أحد المقدونيين [المترجم].

(٤٥) يريد هيجل أن يقول إن المؤرخون يهتمون اهتماماً كبيراً بالسمات الغيرية التي لا بد أن تكون موجودة لدى كل إنسان إذا نظرنا إليه من حيث العناصر المشتركة بينه وبين بقية الناس، وهي العناصر التي تختلف للخادم الخصوصي أكثر من غيره. فجيب هؤلاء المؤرخين هو أنهم لا ينفرون إلى الشخصيات العظيمة من حيث ما فيها من جوانب العظمة، بل ينطلقون خصائصهم النفسية ورافعواتها التي لا بد أن تظهر في حياتهم الشخصية، وهذا توافق يضعون هؤلاء العظام على نفس مستوىهم ويخصومون عليهم حكماء أخلاقية مختلفة تبعاً لآراءهم الخاصة دون أن يضعوا في الإعتبران شأنة المائلة التي تفصل بينهم وبين عظاء التاريخ هؤلاء [المترجم].

هؤلاء الخدم، وتصبح على صعيد واحد معهم بل توضع بالأخرى في مستوى أقل بعض درجات من مستوى أخلاق أولئك العارفين بخفايا المقول العظيمة. والحق أن شخصية ثيرست ^(٢٦) Thersites، الذي انتقد الملوك في اليادة هوميروس – هي شخصية موجودة في كل عصر، لكنه لا ينلقي في كل عصر ضربات بعاصاعليطة كما كانت الحال في عصر هوميروس، وإنما غيرته وأناته هما الشوكة التي يتمنى أن يجعلها في جسده، والدوامة الأبدية التي لا ثبوت والتي تختر جسده، وهي العذاب الذي يجلبه إدراكه أن آراءه الرائعة وإنقاذهاته لم تحظ، مع ذلك، بأي نجاح في العالم، غير أن رضامنا بمصير الثيرستية Thersitism قد يكون له بدوره جانب «السيء» المتجross.

إن الفرد من عظماء التاريخ ليس من الحمق بحيث ينغمى في رغبات مختلفة بشتت بها اهتماماته، ولكنه مكرس غدف واحد بغض النظر عن أي اعتبار آخر، بل إنه لن الممكن أن ينظر هؤلاء الرجال إلى الاهتمامات العظيمة، بل المقدسة الأخرى، بغير اكتراث، وهو بالقطع سلوك منروم أخلاقياً. فهذه الشخصيات العظيمة قد تندوس تحت أقدامها الكثير من الأزهار وتسحق كثيراً من الأشياء التي تقف في طريقها.

وعلى هذا النحو فإن المصلحة الجزرية الخاصة للانفعال لا تنفصل عن التمر الفعال للمبدأ العام: ذلك لأن الكلي بما ينبع من الجزرى ومن الخاص والمتعين، ومن سلب هذا الجزرى الخاص والمتعين ^(٢٧).

وإذا كانت الجزرية تتصارع مع جزئية مثلها وتحطم في هذا الصراع جانب منها، فليست الفكرة العامة هي التي تشتبك في الصراع وتتعرض للخطر، بل إنها تظل في الخلف، دون أن يمسها أو ينال منها شيء، ومن الممكن أن نطلق اسم

(٢٦) ثيرست هو أحد المعارض اليونانيين الذين اضموا إلى القوات اليونانية التي اشتربت في حرب طروادة، كان قبيح المظهر سليلي المزار فلم يفلت من لسانه أحد من القادة الكبار والملوك العظام الذين اشتركوا في القتال، فقد هاجم «اجاثون» ببراءة وآية انسحاب أخيل من القتال وعاقبه أوديسيوس بآن خسراه بعضاً غليظة ثم عاد يسخر من أخيل بعد ذلك خزنه على وفاة «بيتريا» فلبيحه أخيل في سورة غضب [المترجم].

(٢٧) سبق أن شرح هيجل فكرة نشأة الكلي من سلب الجزرى بالتفصيل في كتابه «ظاهرات الروح» – راجع الترجمة الإنجليزية له ^{ابيل} من ص ١٥١ – إلى ١٦٠

Phenomenology of Mind, Sir J. Baillie, p. 151 - 160.

والترجمة الفرنسية لميريل Hypolite [المترجم] الجزء الأول ص ٨٣ حتى ص ٩٠ [المترجم].

دهاء العقل على تلك الصفة التي يشعل بها العقل الانفعالات لكي تعمل من أجله، على حين أن ذلك الذي يسمى حياة العقل بفعل تلك القوة الدافعة يدفع العقوبة ويعانى الخسارة. ذلك لأن الأمر هنا يتعلق بالوجود الظاهري الذي يكون جانب منه بلا قيمة ، والجانب الآخر إيجابي وحقيقي . والجذب في معظم الأحيان ليست له قيمة تذكر إذا ما قورن بالعام : فالأفراد يضحي بهم ويندون وال فكرة تدفع عقوبة الوجود والفناء ، لامن ذاتها بل من الفعاليات الأفراد.

لكن على الرغم من أنها يمكن أن تقبل فكرة أن الأفراد ورغباتهم وأشباعهم لهذه الرغبات – كل هؤلاء يضحي بهم ، وتقدم سعادتهم قرباناً لأمبراطورية الصدقة والاتفاق التي تتنمي إليها – أعني المفكرة القائلة بأن الأفراد في عمومهم يندرون تحت فئة الوسائل التي تحقق هدفاً آخر غيرها ، فإن هناك مع ذلك جاباً آخر للفردية الإنسانية متعدد في النظر إليه في هذا الضوء الخافت ، حتى بالنسبة إلى ما هو أعلى منه ، ما دام هذا الجاب يبعد عن أن يكون عنصراً ثانوياً ، وإنما هو يوجد في هؤلاء الأفراد كعنصر ذاتي وإلهي . وأعني به الأخلاق الذاتية ، والأخلاق الإجتماعية ، والدين^(٢٨) . فحق حين تحدثنا عن تحقيق الغاية العقلية العظمى بواسطة الأفراد بصفة عامة فقد وصفنا الجاب الذاتي في هؤلاء الأفراد – وأعني به مصلحتهم ، و حاجاتهم ، وغراائزهم ، وآراءهم وأحكامهم – بأن له حتى لا حدود له في أن يسمع صوته ، على الرغم من أنها عرضناه بوصفه جاتياً صورياً لوجودهم . وال فكرة الأولى التي نفرض نفسها حين تتحدث عن الوسيلة هي أنها تتمثلها أولاً كشيء خارجي بعيد عن الغاية ، ولا تشارك في الغاية ذاتها على الإطلاق . ولكن الأشياء التي هي أشياء طبيعية فحسب ، حتى ولو كانت أكثر الأشياء الجامدة شيوعاً – والتي تستخدم كوسائل –

(٢٨) يفرق هيجل في فلسفته بين نوعين من الأخلاق الذاتية ، Moralität ، والأخلاق الموضوعية العيتية Sittlichkeit . ويمكن أن نقول إن الأولى هي الأخلاق الفردية أو أخلاقي الصغير أو ما يفهم عادة من كلمة الأخلاق وهي تحمل الغرض والمسؤولية ، والثانية ، وأخلاق . الخ. أما الثانية فهي انتظامات المؤسسات السياسية والإجتماعية المختلفة أو ما يفهم عادة من كلمة العدالة ، بمعناها الواسع ، وتشمل الأسرة والمجتمع المدني والدولة . فارن في تلك ما يقوله هيجل في كتابه بأصول فلسفة الحق من الفقرة ٤٠ حتى الفقرة ٤١ وهي في الترجمة الانجليزية التي قام بها T.M. KNOX . من ٧٠ – ٧١) عن الأخلاق الفردية أو أخلاقي الصغير . وما يقوله عن الأخلاق الإجتماعية أو الموضوعية من الفقرة رقم ١٤٢ حتى نهاية الكتاب . [المترجم].

لا بد أن تكون من ذلك النوع الذي يتلاءم مع غرضها. ولا بد أن يكون بين الوسيلة والغاية عامل مشترك.. الواقع أن البشر هم أقل المكائنات كلها تحملن للعلاقة الخارجية المحسنة بين الوسيلة والمهدف المعنوي العظيم. فهم، في نفس عملية تحفيتهم لهذا المهدف، يجعلون منه فرصة لكي يشعروا رغباتهم الشخصية التي مختلف مضمونها عن ذلك الهدف، ولا يقتصر الأمر على ذلك، بل إنهم يشاركون في هذا الهدف المعنوي نفسه. وهم وبالتالي – وهذا السبب نفسه – غaias ووجودهم نفسه، لا من الناحية الصورية فحسب، كما هي الحال في عالم الموجودات الحية بصفة عامة، الذي تكون فيه الحياة الفردية ثابعة أساساً لحياة الإنسان، وتستخدم فعلاً كوسيلة. أما الناس فهم على العكس غالباً في ذاتها، فيما يتعلق بالمضمون الباطني للهدف الذي نتحدث عنه، وإن هذا المجال يتميّز ما لا بد أن تستبعده من مفهولة الوسائل فحسب – أعني الأخلاق الذاتية، والأخلاق الإجتماعية، والدين – أي أن الإنسان لا يكون غاية في ذاته إلا بفضل ما هو إيفي فيه، وما أسميهنا منذ البداية عقلاً Reason وما أطلقنا عليه، من زاوية نشاطه وقدرته على التعين الذاتي، اسم الخيرية. أن أساس الدين والأخلاقي الذاتية... الخ ومصدرهما إنما يمكن في هذا المبدأ وهذا السبب فيها برفعان، أساساً فوق كل ضرورة وصدفة خارجية عن مجاهما.

وهنا لا بد لنا من أن نلاحظ أن الأفراد، يقدرون ما يكون لديهم من حرية، سرّ ولو عن إفساد الأخلاق والدين وضعفهمها. وأن علامة سمو المصير المطلوب للإنسان إنما هي أنه يعرف ما هو خير وما هو شر، وأن مصيره متوقف، على وجه الدقة، على قدرته على أن يزيد الخير أو الشر، أي باختصار، في كونه موضوعاً للحكم الخلقي، ليس فقط بأنه ارتكب الشر بل أيضاً بأنه عمل الخير، وليس فقط ذلك الخير والشر المتعلقات بهذا الشيء الجزئي أو ذاك، أو بكل ما يحدث في الخارج *alhextra* وإنما أيضاً الخير والشر المتصلان بحربته الفردية. إن الحيوان الأعمى هو وهذه الذي يمكن أن يكون بريئاً حقاً. غير أننا نحتاج إلى تفسيرات طويلة – لا يقل طولها عن تلك التي يحتاجها تحليل الحرية الخلقيّة نفسها – إن أردنا أن نمنع أو نتجنب كل ألوان سوء الفهم التي تنتجه عادةً من القول بأن البراءة تعني الجهل التام بالشر.

و حين تتأمل المصير الذي يتطلع الفضيلة، بل وحق التقوى والسوء في التاريخ، فيجب علينا ألا نأخذ في العوبل والتوازن مرددين القول بأن الطيبين

الورعين هم، في الأعم الأغلب، المؤسأ على هذه الأرض، على حين أن الأشرار والطاطحين هم المزدهرون المحظوظون، لأن كلمة «الازدهار» تُستخدم بمعانٍ مختلفة: كالثروة، والشرف الخارجي... وما إلى ذلك. لكننا حين نتحدث عن شيء، هو في ذاته ولذاته يشكل غاية وجوده، فإن ما نسميه سعادة أو تعامة هؤلاء الأفراد المنعزلين لا يمكن النظر إليه على أنه عنصر جوهري في النظام العقلي للكون. إننا نطلب من الغاية الكلية المعظيمة لوجود العالم - باسم العدالة أكثر من الحظ أو الظروف المواتية للأفراد - أن ترعن، بل أن تضم تحت جناحيها، تحقيق العادات الخيرية والأخلاقية والقوية، وأن تضمن هذا التحقيق. إن ما يجعل الناس سلطانين أخلاقيين (وهو سخط يفخرون به هم أنفسهم إلى حد ما) - هو أنه لا يجدون الخاصر متنائراً مع النتحقق الفعلى للأهداف التي يعتقدون أنها خيرة وعادلة. (وبنطريق ذلك يوجه خاص في الأزمة الحديثة على المثل العليا للدساتير) - فهم يضعون الأمور على نحو ما هي عليه، في مقابل فكرتهم عن هذه الأمور على نحو ما ينبغي أن تكون عليه، ويررون أن هذه المقارنة ليست في مصلحة الوضع الراهن. في هذه الحالة لا تكون المصلحة الجزرية الخاصة ولا الانفعال أو العاطفة، التي تتطلب الإشباع، ولكن، الفعل، والعدالة، والحرية، وإن يكتسب المطلب الذي تتحدث عنه هذا الشرف، فإنه يأخذ سمة التعالي، ولا يتخد موقف السخط إزاء الأوضاع الحالية في العالم فحسب، بل يصبح على استعداد لأن يعلن تمرده عليها. ولكن نقدر هنا الشعور، وهذه الآراء حق قدرها، فإنه ينبغي علينا أن نقوم بفحص المطالب التي يبلغ عليها، والأراء الدمجاطيقية المعروضة. والحق أنه لم يحدث في أي عصر من العصور أن ظهرت مثل هذه المباديء والأفكار العامة، أو عرضت بقدر من الثقة بالنفس، يعادل ذلك الذي ظهرت به وعرضت في عصتنا الحاضر. وإذا كان التاريخ في الماضي يتبنّى كصراع للانفعالات، فإنه في عصتنا الحاضر، الذي لا يمكن القول أن دور الانفعالات فيه قد اختفى، يكشف ثارة عن صراع الانفعالات والأفكار التي تكتسب سلطة المباديء، ويكشف ثارة أخرى عن صراع الانفعالات والمصالح التي هي أساساً ذاتية لكن هذه الذاتية تخفي تحت قناع تلك السلطات العليا. وهكذا فإن الادعاءات التي كانت تناضل لكي تبدو مشروعة باسم ما ذكرنا أنه الغاية المقصوى للعقل تحول بالنهاية إلى غايات مطلقة، شأنها شأن الدين، والأخلاق الذاتية، والأخلاق الاجتماعية. وكما لاحظنا من قبل، فإن من أكثر الأمور شيوعاً في الوقت الراهن، الشكوى من أن المثل العليا التي يطلقها الخيال لم

تحقيق بالفعل، وأن تلك الأحلام العظيمة قد تحطم على صخرة الواقع الفعلي الجامدة. هذه المثل العليا، التي تحطم على صخرة الواقع الصلب عبر رحلة الحياة لا تكون في المقام الأول إلأ ذاتية، وقد تنتهي إلى البنية الشخصية للفرد الذي يتخيل نفسه أسمى الرجال وأحكمهم، وعلى أن هذه المثل العليا لا تنتهي إلى الفئة التي تتحدث عنها الآن. ذلك لأن الحالات التي يتضمن فيها الفرد في عزلة لا يمكن أن تكون غودجاً للواقع الحقيقي الكلي، مثلما أن القانون الكلي لا يوجد من أجل أفراد الجمهور، إذ الواقع أن هؤلاء بما هم كذلك قد يجدون أن مصالحهم تموجلت فيه على نحو قاطع، لكننا نفهم كذلك من لفظ المثل الأعلى للعقل وللخير ولل الحق. ولقد عبر الشاعر من أمثال شيلر Schiller عن مثل هذه المثل العليا بطريقة مؤثرة وبلغة قوية، وبطريقة تكشف عن افتتان حزين دفين بأن هذه المثل العليا لا يمكن أن تتحقق بالفعل. أما نحن، فنحن نؤكد أن العقل الكلي يحقق نفسه بالفعل، فإننا في الواقع لا تحدث في هذه الحالة فقط عن الفرد مفهوماً بالمعنى التجريبي. فهذا الأخير يقبل درجات من الأفضل والأسوأ، ما دامت الصدفة والخصوصية الفردية قد حصلت هنا من «الفكرة» على تفريض عمارة قوتها المطلقة؛ لذلك فمن الممكن الاهتمام إلى كثير من العيوب في الجوانب الفضائية للظاهرة الكبرى؛ وهذا النقد ذو الطابع الذاتي لا يضع نصب عينيه سوى الفرد وتقائه دون أن يتعرف فيه على العقل الكلي الذي يتغلغل في الكل، هو أمر هين. ويمكن لن يوجهه أن يزهو ويختال إذا كان يضيف إلى نقاده هذا تأكيد حسن نيته إزاء الخير العام، وإذا بدا أن هذا النقد يصدر عنه بدافع طيبة القلب. ذلك لأن الكشف عن عيوب في الأفراد، وفي الدولة، وفي تدبير الكل، أيسر من أن ترى أعماقهم وقيمتهم الحقيقة. ذلك لأنـا في هذا البحث السليم عن العيوب نتحدى موقف الكبراء والشمرخ، بحيث تنبعصي عن الموضوع ولا تندد إلى داخله، وبذلك لا تفهم وجهه الإيجابي. على أن تقدم العمر يجعل الناس بصفة عامة أكثر تسامحاً، على حين أن الشباب ساخط دائمًا. وهذا التسامع الذي يتميز به السن المتقدم إنما هو نتيجة لنسجه الحكم الذي يكتفي حتى بما هو أقل مرتبة، دون أن يكون ذلك ناتجاً عن عدم الاكتتراث وحده، إذ أن عمق التعلم من التجارب المأمة في الحياة، يقود المرء إلى إدراك ما هو جوهري ذو قيمة راسخة في الموضوع الذي يتناوله، ومن ثم فإن الصيرة التي ينبغي أن تقوينا إليها الفلسفة، في تميّزها عن هذه المثل العليا، هي أن العالم الحقيقي هو كما ينبغي أن يكون، وإن الخبر الحقيقي، والعقل الإلهي الكلي، ليس مجرد افحسب، وإنما هو مبدأ

عام حي قادر على تحقيق نفسه. هذا الخبر، وهذا العقل، في أعظم صورة عينية لها هو الله والله يحكم العالم. ولذلك فإن المضمون الفعلي لحكمه وتنفيذ خطته هو التاريخ الكلي للعلم. وهذه الخطة هي ما تسعى الفلسفة إلى فهمه؛ ذلك لأن ما تم انجازه بحيث يكون نتيجة لهذه الخطة هو وحده الواقع الحقيقي على الأصلية، وما لا يتفق معها هو وجود سلبي لا قيمة له. وأمام الضوء الخالص هذه الفكرة الإلهية التي ليست مجرد مجرد مثل أعلى فحسب، بللاشئ تماماً شبح العالم الذي تمثل أحدهاته خشداً غير مترابط من الفروض العفوية. إن الفلسفة تسعى لإدراك المضمون الجوهري أو الوجه الواقعي للفكرة الإلهية، وإلى تبرير الواقع الحقيقي للأشياء، الذي طالما احتقر، ذلك لأن العقل بذلك هو فهو العقل الإلهي. أما فيما يتعلق بالمحراف ، وفساد ، وأنهيار الغايات الذاتية والأخلاقية: الذاتية والاجتماعية، وأحوال المجتمع بصفة عامة، فلا بد أن نؤكد أن هذه الغايات من حيث ماهيتها أبدية ولا متناهية، ولكن الأشكال التي تتحذّرها قد تكون ذات طابع محدود، وتنتهي ، وبالتالي، إلى مجال الطبيعة المحس، وتحضر لسيطرة الصدقة، ومن ثم فيمكن أن تقى ، وتتعرض لنهلak والفساد. فالدين ، والأخلاقي الذاتية باعتبارهما في صميمها ماهيتين كليتين، هما خاصية الحضور في النفس الفردية بأكمل معنى لفكرتها، وبالتالي، حقاً وصدقـاً، على الرغم من أنها قد لا يتجلـان في هذه النفس الفردية إلى أقصى مدى *in extenso* ولا يطبقان على علاقات كاملة النـو. إذ الدين والأخلاق الذاتية الخاصة بمجال محدود من الحياة – مجال راعي الغنم أو الفلاح مثلاً – لها في تركيزها الكثيف واقتصارها على قلة ضئيلة من علاقات الحياة البسيطة تماماً، قيمة لا متناهية، هي نفس القيمة التي تكون للدين والأخلاق الذاتية الخاصة ب المجال واسع من المعرفة، ويوجـدـونـ غـنـيـ من حيث عـلاقـاتهـ وـأـفـعـالـهـ. هـذاـ النـبـ الـبـاطـنـ، وـهـذـاـ الـمـيدـانـ الـبـسيـطـ لـدـعـاوـيـ الـحرـيةـ الذـاتـيـةـ، الـتـيـ هـيـ مـلـادـ الـإـرـادـةـ وـالـزـرـمـ وـالـفـعـلـ، وـالـمـجـالـ الـمـجـرـدـ لـلـضـمـيرـ، حـيثـ نـكـمـنـ الـمـسـؤـلـيـةـ وـالـقـيـمةـ الـاخـلـاقـيـةـ الـفـرـديـةـ – تـظـلـ كـمـاـ هـيـ دـوـنـ أـنـ ثـمـ، وـتـنـغـلـقـ عـلـ تـفـسـهـاـ قـامـاـ بـعـدـاـ عـنـ الضـجـيجـ الصـاحـبـ للتـارـيخـ الـكـلـيـ، الـذـيـ لـاـ يـشـمـلـ الـمـنـيـعـاتـ الـمـخـارـجـيـةـ وـالـعـدـيـرـةـ وـحـدـهـ، بلـ أـيـضاـ تـلـكـ التـغـيـرـاتـ الـتـيـ تـضـمـنـهاـ الـضـرـورةـ الـمـطلـقـةـ الـتـيـ لـاـ تـفـصـلـ عـنـ الشـحـقـينـ الـفـعـلـيـ لـفـكـرـةـ الـحرـيةـ ذاتـهاـ. لـكـنـ الـحـقـيـقـةـ الـعـالـمـةـ الـتـيـ يـتـبـعـيـ أـنـ نـعـدـهـ رـاسـخـةـ، هـيـ أـنـ أـيـ شـيـ، فـيـ الـعـالـمـ يـطـالـبـ لـنـفـسـهـ بـالـحـقـ فـيـ أـنـ يـكـونـ عـلـىـ هـذـاـ الـقـدـرـ مـنـ الـعـظـمـةـ وـالـرـفـقـةـ، لـهـ مـعـ ذـلـكـ وـجـدـ اـرـفـعـ يـعـلوـ عـلـيـهـ. أـمـاـ الـحـقـ الـذـيـ نـطـالـ بـهـ رـوـحـ الـعـالـمـ فـيـعـلـوـ عـلـىـ جـمـعـ الـحـقـوقـ الـجـرـثـيـةـ الـخـاصـةـ.

وقد تكفي هذه الملاحظات للإشارة إلى الوسائل التي تستخدمها روح العالم الذي تحقق فكرتها. ولو شئنا أن نغير عن هذا التوسيط بطريقة بسيطة وبغرابة لقلنا إنه يتضمن نشاط الموجودات الشخصية التي يكون العقل حاضراً فيها بوصفه وجودها الجوهري المطلق. وإن يكن هذا العقل يشكل أساساً لها يظل في البداية غامضاً ومحيراً بالنسبة إليها. لكن الموضوع يزداد تعقيداً وصعوبة حين ينظر إلى الأفراد لا من زاوية تشافهم فقط، بل بطريقة أكثر عينة من حيث صلتهم بهظير جزئي لذلك النشاط في دينهم وأخلاقهم، وهي صور من الوجود ترتبط بالعقل ارتباطاً وثيقاً وتنشارك في حقوقه المطلقة. وهنا تختفي العلاقة بين مجرد الوسيلة الحاضر والغاية. ولقد سبق أن درسنا بايجاز الجوانب الرئيسية لهذه الصعوبة الظاهرة المتعلقة بالغاية المطلقة للروح.

(٣) - النقطة الثالثة التي ي يعني علينا أن نتحلّها هي من ثمّ: ما هو المدف الذي يعني تحقيقه بهذه الوسائل، أعني ما هي الصورة التي تتحلّها في مجال الواقع. لقد تحدّثنا من قبل عن الوسائل، لكن تفاصيلنا لغاية ذاتية محددة يحسم علينا أن نأخذ في اعتبارنا العنصر المادي، الذي قد يكون موجوداً بالفعل، وقد يكون من الضروري إيجاده. ومن ثمّ فإن السؤال الذي سوف يُطرح هو: ما هي المادة التي سوف يتحقق بها المثل الأعلى للعقل... الإجابة الأولى لا بد أن تكون هي: الشخصية ذاتها، الرغبات البشرية، والذاتية بصفة عامة. إن العقل يبلغ مرحلة الوجود الإيجاري في المعرفة البشرية والإرادة التي تقتل عنصر المادي. ولقد ناقشت الإرادة الذاتية حيث كان موضوعها حقيقة الواقع وماهيتها، أعني حيث تؤلف انفعالاً عظيماً (أو عاطفة) ينتمي إلى التاريخ العالمي. فهذه الإرادة، من حيث أنها ذاتية، ومتصلة بانفعالات محدودة، تكون ثابعة لغيرها ومعتمدة عليه، وهي لا تستطيع أن تشبع رغباتها إلا في حدود هذه المبيعات غير أن الإرادة الذاتية لها أيضاً حياة جوهرية، أي حقيقة واقعية، تتحرك في داخلها في منطقة الوجود الجوهري، وتستخدم من الجوهرى ذاته غاية لوجودها وهذا الوجود الجوهري هو وحده الإرادة الذاتية والإرادة العقليّة: إنه الكل الأخلاقي أو الدولة التي هي تلك الصورة من الحقيقة الواقعية التي يكون للفرد فيها حريته ويشتمع بهذه الحرية، لكن يشرط أن يعرف ما هو مشترك للكل ويرثمن به ويريده. وينبغي أن لا يفهم ذلك كما لو كانت الإرادة الذاتية للفرد تحقق إشباعها وتعطّها من خلال تلك الإرادة العامة، وكان هذه الإرادة العامة وسيلة مهمتها تحقيق مفهومها، وأن الفرد في علاقته بغيره من الأفراد يجد من حريته على هذا النحو، لكي ينسق لهذا التحديد الكل، أو التفليد المتبدل للكل، أن يضمن لكل واحد عجلاء صغيراً

يمارس فيه حريته. بل إن ما تود أن تؤكده هو بالأحرى أن القانون، والأخلاق الموضوعية، والحكومة، هي وحدها الحقيقة الأخلاقية التي تكتمل بها الحرية، فالحرية ذات المستوى المتخفض والمحدد هي مجرد نزوة يمكن أن تمارس تأثيرها في مجال الرغبات الجزئية المتناثرة.

إن الإرادة الذاتية – أو الانفعال – هي ما يؤثر في الناس يجعلهم ينتظرون وهي ما يؤدي إلى التحقيق « العملي ». أما الفكرة فهي المنبع الداخلي للسلوك. والدولة هي الحياة الأخلاقية وهي متواجدة بالفعل، أو هي الحياة الأخلاقية وقد تتحقق. ذلك لأن الدولة هي وحدة الإرادة الكلية الجوهرية مع إرادة الفرد، وتلك هي « الأخلاق الذاتية ». وللفرد الذي يعيش في هذه الوحدة حياة أخلاقية، وله قيمة تكمن بطريقة فريدة في هذه الجوهرية وحدها. ولقد قال سوفوكليس Sophocles على لسان آتيجونا Antigone في قصته الشهيرة: « ليست القوانين الإلهية ولبنة اليوم أو الأمس القريب، كلا، بل هذه القوانين وجود أبدى لا متناه، ولا يستطيع أحد أن يعرف من أين جاءت »^(٢٩). والواقع أن القوانين الأخلاقية ليست عارضة وإنما هي المعقول في صميمه. والمدفأ الحقيقي للدولة هو أن يجعل ما هو جوهرى في النشاط العملي للناس، وما هو أساسى في ميولهم، معترفا به على التحدي الواجب، بحيث يكون له وجود واضح ويتدعم موكرا. ومن مصلحة العقل المطلقة أن يوجد هذا الكل الأخلاقى، وهو هنا يمكن تبرير ظهور الأبطال الذين أسوا دولا، وتكمىن قيمة هؤلاء الأبطال، منها كانت فظاظتهم^(٣٠). ولنلاحظ أن الشعوب التي تستوقف اتباعنا في تاريخ العالم

(٢٩) في مسرحية آتيجونا لسوفوكليس اهتمت النجوم بعرق القانون الوضعي عندما خافت أوامر الملك كريون Creon الذي أمر بعدم دفن شقيقها بوليسيس وألا تقام عليه صلوات. لكنها خالفة ذلك، فامت مدفعه وأدت على جنته المثار العذبة. وعندما سأله الملك: كيف جرات على خالفة أوامر؟ أجبت:

إن قوانينكم هذه التي وضعها البشر لم يأمر بها زيوس Zeus (كبير الآلهة) كيف تستطيع ليها الرجل القال أن تلتقي وتتعصب بقوانين السماء الخالدة غير المسطورة. إن القوانين الإلهية ليست ولبنة اليوم أو الأمس القريب. كلا، بل إن هذه القوانين وجوداً أبداً لا متناهياً. ولا يستطيع أحد أن يعرف من أين جاءت.

(قارن النظر الأول من مسرحية آتيجونا لسوفوكليس). [المترجم].

(٣٠) في الترجمة الفرنسية « منها كانت عبوب هذه الدولة، وفي الانجليزية « منها كانت فظاظة هؤلاء الأبطال » – ونحن غيل إلى المص الاستنجليزي لأن الجزة الأولى من الجملة يتهدى عن صدور وجود الأبطال؛ أي أن وجود « الكل الأخلاقى » متسلاً فيهم، يمكن تبريرهم، « منها كان سلوكهم فعلاً [المترجم].

هي تلك التي كونت دولة، ذلك لأنه ينبغي أن يكون مفهوماً أن الدولة هي الحق الفعلى للحرية، أعني للغاية النهاية المطلقة، وأن الدولة توجد لذاتها. كما ينبغي أن يكون معهوماً أن كل القيمة التي يملكتها الكائن البشري، وكل ما لديه من حقيقة روحية، لا يملكها إلا من خلال الدولة لأن حقيقته الروحية تمحض في أن ماهية الإنسان الخاصة، وهي العقل، موجودة لديه موضوعياً، وفي أن ما وجوداً موضوعياً مباشراً بالنسبة إليه. وعلى هذا النحو وحده يصبح الإنسان واعياً كاملاً، وعلى هذا النحو وحده يشارك في الأخلاق الذاتية كما يشارك في حياة اجتماعية وسياسية أخلاقية عادلة. وذلك لأن الحقيقة هي وحدة الارادتين الكلية والذاتية، والكليل إنما يوجد في الدولة، في فوائتها وفي تطبيقاتها الكلية والمتعلقة. والدولة هي الفكرة الإلهية كما توجد على الأرض، ومن ثم فإننا نجد فيها هدف التاريخ موضوعه في شكل أكثر تعداداً. وفيها تبلغ الحرية مرتبة الموضوعية وتحيا حياة الاستمتاع بهذه الموضوعية ذلك لأن القانون هو موضوعية الروح وهو الإرادة في صورتها الحقيقة. والإرادة التي تطبع القانون وتختضن له هي وحدتها الإرادة الحرة لأنها تطبع نفسها وتختضم لذاتها - إنها مستقلة وهي هنا حرفة، وحين تشكل الدولة أو الوطن عجتمعاً موجوداً، وحين تختضم إرادة الإنسان الذاتية للقوانين - يتلاشى التعارض بين الحرية والمضرورة. فالعقل لي وجود ضروري يوصله حقيقة الأشياء وجوهرها، ونحن نكون أحراراً حين نعرف به كقانون، وإذا اتبعناه بوصفه جوهر وجودنا، حيث يتم التوفيق بين الإرادة الذاتية والإرادة الموضوعية، وتكونان كلاماً متجانساً واحداً. وذلك لأن أخلاقيات الدولة ليست من ذلك النوع من الأخلاق الذاتية المبنية على التفكير الخاص، والتي يسود فيها الإعتقداد الشخصي للمرء، فهذا اللون الأخير من الأخلاق هو خاصية تفرد بها المصور الحديثة، على حين أن الأخلاق القديمة الحقة كانت تقوم على مبدأ التزام كل فرد بواجهة (نحو الدولة بصفة عامة) فالمواطن الأنثوي كان يزدري ما يطلب منه كما لو كان يعمل بالغريرة: لكيه إذا ما فكرت في الهدف الذي يستهدفه نشاطي، فلا بد أن يكون لدى وعي بأن ارادتي مطالبة بالتدخل في هذا الهدف. لكن الأخلاق الموضوعية هي الواجب وهي الحق في صعيده، إنها « طبعة ثانية » كما سميت بحق - ذلك لأن الطبيعة الأولى للإنسان هي وجوده الحيواني المباشر.

والتطوير الكامل *In extenso* للفكرة الدولة يتسمى إلى فلسفة الحق. لكن لا بد لنا أن

نلاحظ أنه توجد في نظريات عصرنا أنظمة مختلفة شائعة حول هذا الموضوع، أخطاء بطن أنها حقائق مقررة، وقد أصبحت أحكاماً مبسوطة. وسوف نذكر بعضها فحسب، وخاصة تلك التي تتعلق بغاية تاريختنا.

أول خطأ يصادفنا يتناقض مباشراً مع فكرتنا عن الدولة من حيث هي التحقق الفعلي للحرية. وأعني به الرأي القائل: إن الإنسان حر بالطبيعة، لكنه في المجتمع، وفي الدولة التي تجذب الإنسان مع ذلك بطريقة لا مقاوم - لا بد له من أن يجد من هذه الحرية الطبيعية. والمقول بأن الإنسان حر بالطبيعة قول صحيح تماماً يعمي من المعاني، وهو أن الإنسان حر وفقاً لفكرة الإنسانية لكننا بذلك نعني أنه حر بفضل مصيره، وأنه يملك قدرة كامنة على أن يصبح كذلك، لأن «طبيعة» شيء ما ترافق بالضبط «فكته». غير أن الرأي الذي ناقشه الآن يعني أكثر من ذلك فحين يقال عن الإنسان إنه حر «بالطبيعة» يكون المقصود هو الحديث عن غلط وجوده فضلاً عن مصيره، ويكون ما تعني العبارة هو حاليه الطبيعية والأولية المحض، وبهذا المعنى يفترض أن هناك حالة طبيعية، كان فيها الجنس البشري بصفة عامة يمتلك حقوقه الطبيعية ويمارس حريته ويستمع بها بغير عائق. والواقع أن هذا الرعم يرفع إلى مستوى الحقيقة التاريخية. ذلك لأنه لو بذلك محاولة جادة لاثبات ذلك، نكان من العسير إظهار أن حالة كهذه كانت موجودة فعلاً أو أنها حدثت بالفعل في أي وقت مضى. ويمكن بالطبع الإشارة إلى أمثلة من حالة الحياة المموجية، لكن هذه الأمثلة تسودها الأهواء والانفعالات الوحشية وأعمال العنف، ومع ذلك فإنها، منها كانت بساطة ظروفها وسذاجتها، تتضمن تنظيمات اجتماعية تعمل على قمع الخرية (إن شيئاً استخدم التعبير المألوف). وهذا الرعم هو إحدى تلك التصوريات الملامية التي يتوجهها التفكير النظري المفرط، وهي فكرة لا يمكن أن يتجنب هذا التفكير ظهورها ولكنه يفرضها على الوجود الحقيقي دون مبرر تاريخي كاف.

والوضع الذي نجد عليه حالة الطبيعة هذه في التجربة الفعلية يطابق بالضبط فكرة الحالة الطبيعية المحض، فالحرية يوصي بها مثلاً أعلى *العقل* لما هو أصلي وطبيعي، لا توجد كشيء أصلي وطبيعي؛ بل ينبغي بالأحرى السعي للحصول عليها ونبيلها، وذلك بعد توسط عملية عذيب وترويض هائلة للقوى الأخلاقية والعقلية. ولذلك فإن حالة الطبيعة يغلب عليها الظلم والجور والعنف، وتسودها الدوافع الطبيعية التي لم تُروّض والأعمال المشاعر الملائمة. ولا شك أن

المجتمع والدولة يمارسان نوعاً من الحد لكنه حد لنفاذ الفجة وللأنفعالات التوحشية وحدها، كما أنه، في مرحلة حضارية أرقى، حد للإثنانية المتعتمدة التي تتجلى في الزواوات والأهواء. وهذا اللون من التقييد هو جزء من الوسيلة التي يمكن عن طريقها وحدتها أن يتحقق الوعي بالحرية والرغبة في بلوغها في صورتها الحقيقية، أعني في صورتها العقلية والمشالية. فالقانون والأخلاق مستلزمات ضرورية للممثل الأعلى للحرية، وهو في ذاتها ولذاتها موجودات كثيرة، وأهداف وغايات، لا يكتشفها إلا نشاط الفكر حين يتفصل عن المحسوم البحث وتطور نفسه بصورة مضادة له، لكنه لا بد من ناحية أخرى أن يدمج في الإرادة الحسبة الأصلية وينجسده فيها، وذلك على العكس من نزوعه الطبيعي. والواقع أن الفهم الخاطئ، التكرر والذائم للحرية بما يمكن في النظر إلى هذا المفظ في جانبه النصوري، وفي معناه النذاري فحسب وبطريقة تجرده من أهدافه وغاياته الجوهريّة، وهكذا فإن الضغط الذي يقع على الواقع الطبيعي أو الرغبة والهوى، التي تتعلق بالفرد الجوزي بما هو كذلك، وكذلك الحد من الزواوات والمشاعر الأنانية، بعد قيدها على الحرية، لكنه ينبغي أن تنظر إلى هذه الأخدود — على العكس من ذلك — على أنها شرط لازم للتحرر، ومن ثم فإن المجتمع والدولة هما الشرطان الأساسيان لتحقيق الحرية.

لا بد أن نلاحظ أيضاً أن هناك وجهة نظر أخرى تعارض مبدأ تطور العلاقات الأخلاقية بحيث تحول إلى الشكل القانوني. فنظام الأبوة (النظام البطريركي Patriarchal) (٣١)، سواء من حيث صنه بالجنس البشري ككل أو بالنسبة لبعض أفرع هذا الجنس، ينظر إليه على أنه هو وحده الوضع الذي يتم الجمع فيه بين العنصر القانوني وبين الاعتراف الواجب بالجوانب الأخلاقية والانفعالية في طبيعتنا، والذي ترتبط فيه العدالة بهذه الجوانب، وتؤثر حقاً وفعلاً

(٣١) النظام الأبوي أو البطريركي نظام اجتماعي يتميز بسلطة الأب المطلقة على العشرة أو العائلة بانتساب جميع أفراد الجماعة إليه، لكن ذلك لا يعني أن النظام الأبوي يتصرّف عن سلطة الأب وحده، بل يمكن أن ينتد إلى جمادات أوسع من العائلة، حتى عوائده الكبيرة، فالنظام الانفعالي في المقصود الوسيط، مثلاً، فيه عناصر بطريريكية لأن الانفعالي في المقصود الوسيط، مثلاً، بعد نفسه ملتزمًا بمحنته كنه، ومسئولاً عنها شخصياً، كانه أب لهذه الجماعة ويدخل في ذلك بالطبع سمة مرض العقوبات أو معاقبة آخرين عن إرادته [المترجم]

في تعامل أفراد المجتمع. وأساس هذا الوضع الأبوي هو العلاقات الأسرية التي تطور الشكل الأولى للأخلاق الوراعية، الذي يتلخص الشكل الثاني وهو أخلاق الدولة. وحالة النظام الأبوي هي إحدى حالات الانتقال، التي تكون فيها الأسرة قد تقدّمت بالفعل لنقوم بدور الجنس أو الشعب، والتي لا تعود فيها الوحدة، وبالتالي، مجرد رابطة حب وثقة، بل تصبح رابطة خدمة تعهدية . ولا بد لنا من أن نفحص أولاً المبدأ الأخلاقي للأسرة، فالأسرة يمكن أن تعدّ شخصاً واحداً بالقوة ما دام أعضاؤها إنما أنهم تخلوا بالتبادل عن شخصياتهم الفردية (وبالتالي عن مركزهم القانوني نحو بعضهم البعض، مع بقية مصالحهم ورغباتهم الخاصة) كما هي الحال في حالة الوالدين، وإنما أنهم لم يبنوا بعد مثل هذه الشخصية المستقلة – (كالأطفال، الذين هم أصلاً في تلك الحالة الطبيعية التي ذكرناها توا) لذلك فان أفراد الأسرة يعيشون في وحدة مشاعر حب وثقة، وإنما بعضهم البعض . وفي علاقة الحب الطبيعي ، يكون لدى الفرد الواحد وهي نفسه بقدر وعيه بالآخر فهو يعيش خارج ذاته . وفي إيكار الذات التبادل هذا، يظفر كل منهم من جديد بالحياة التي كانت قد انتقلت بالقوة إلى الآخر، والواقع أنه يظفر بوجود الآخر وبوجوده الخاص كما هو متضمن في وجود الآخر، كذلك فإن المصالح الأخرى المرتبطة بالضروريات والاهتمامات الخارجية للحياة، وكذلك النمو الذي يعني أن يأخذ مكانه في داخل الأسرة، أي في الأطفال، كل هذا بشكل هدفًا مشتركًا بين أعضاء العائلة . وهكذا تشكل روح العائلة – إلهة البيت عند الرومان *Penates* . وجودًا جوهريًا واحدًا مثلها مثل روح الشعب في الدولة . وفي كلتا الحالتين تعتمد الأخلاق على شعور ووعي ، وإرادة، لا تكون قاصرة على الشخصية الفردية، أو المنفعة الفردية الخاصة، بل تشمل المصالح المشتركة للأفراد أو الأعضاء بصفة عامة . لكن هذه الوحدة في حالة العائلة هي بالضرورة وحدة شعور أو وجدان، لا يتعدى حدود الحالة الطبيعية . ويشغلي على الدولة أن تخترم إلى أقصى درجة علاقة الولاء للأسرة أو العائلة . فعن طريق هذا الولاء تكتسب الدولة أعضاء فيها من أفراد أصبحوا أخلاقيين بالفعل (إنما أنهم يوصفهم أشخاصاً فحسب لا يكونون كذلك) . وهذه الولاء الأفراد حين يتبعون ليكونوا دولة يجلبون معهم ذلك الأساس السليم لصرح الحياة السياسية . وهو القدرة على الشعور بالتوحدة مع الكل؛ غير أن انسان العائلة وانتدادها إلى الوحدة الأبوية (الطوريكية) ينفتح على ما يتجاوز روابط الدم – وينتجاوز العناصر الطبيعية المحض لهذا الأساس . ولا يد لأعضاء الجماعة خارج نطاق هذه الحدود أن يدخلوا

في إطار الشخصية المستقلة. ولا بد أن تؤدي بنا دراسة الوضع الأبوي بالتفصيل إلى الاكتفيات بصفة خاصة إلى التكوين البيورقراطي Theocratical Constitution^(٣٢) ذلك لأن زعيم العشيرة الأبوية هو أيضاً كاهاها، فإذا لم نكن العائلة من حيث علاقتها العامة قد اتفقنا بعد عن المجتمع المدني والدولة، فإن انقسام الدين عنها لن يكون بدوره قد حدث بعد، لا سيما وأن الولاء العائلي هو نفسه حالة ذاتية عميقة.

درست حتى الآن جانبين للحرية، هما الجانب الذاتي والجانب الموضوعي؛ ولذا فإننا إذا كانت قد انتهينا إلى القول بأن قوام الحرية هو اتفاق الأفراد جميعاً في الدولة على تنظيماتها فإنه من الواضح أنها في هذه الحالة لم تتأمل إلا جانبها الذاتي فحسب. والنتيجة الطبيعية لهذا النتيجة هي أنه لا يمكن لأي قانون أن يكون صحيحاً أو صالحًا بدون موافقة الجميع، وقد تحاول تحسب هذه الصعوبة بالقول بأن الأقلية لا بد أن تذعن للأغلبية، أعني أن الأغلبية هي التي يكون لها الغلبة. لكن جان جاك روسو سبق أنلاحظ منذ فترة طويلة أنه لن تكون هناك حرية في هذه الحالة، طالما أن إرادة الأقلية لم تعد محترم. ولقد حدث في المجلس التشريعي البوسني أن كانت تشرط موافقة كل عضو من أعضائه قبل اتخاذ أي خطوة سياسية، وكان هذا النوع من الحرية هو الذي أدى إلى إنيار الدولة. وفضلاً عن ذلك فإنه لن الأحكام الميسرة والخطيرة والزائفة القول بأن الشعب وحده هو الذي يمتلك العقل وال بصيرة، وهو وحده الذي يعلم ما هي العدالة، ذلك لأن كل فريق من الشعب يمكن أن يزعم لنفسه أنه هو الشعب، وفي مقابل ذلك فإن ما يؤسس الدولة هو العلم الناضج لا القرارات الشعبية.

إننا إذا ما اعتبرنا أن مبدأ احترام الإرادة الفردية هو وحده أساس الحرية السياسية، أعني إذا ما قلنا إنه لا شيء ينفي أن يعمل بواسطة الدولة أو من أجلها إلا إذا أقره كل فرد من أفرادها، فلن يكون لدينا في هذه الحالة دستور. والتنظيم الوحيد الذي يمكن ضروريًا عندئذ، هو أولاً مركز يغير إرادة خاصة يضع في اعتباره ما يظهر أنه من ضروريات الدولة، وثانياً أداة أو وسيلة تدعوه أعضاء الدولة معاً للإدلاء بأصواتهم وإجراء العمليات الحسابية للتعداد ومقارنة

(٣٢) المقصود بالتوكين البيورقراطي للمحتسب هو ذلك النظام الإجتماعي الذي يسيطر عليه رجال الدين؛ والحكومة البيورقراطية هي حكومة دينية أو هي حكومة الكهنة في دولة خاصة لحكم الدين [المترجم]

عدد الأصوات بالنسبة للقضايا المختلفة المطروحة والبُلْت فيها على هذا النحو، إن الدولة تجريد ليس لها وجود عام يَلأ في مواطنها، لكنها وجود بالفعل، ولا بد أن يتجسد وجودها العام نفسه في الإرادة الفردية وفي الشّاطِن الفردي، وهكذا تتضخّح الحاجة إلى الحكومة والإرادة السياسية صفة عامة، وهذا يختتم انتقاء أولئك الذين يقومون بترجمة دقة الأمور السياسية ويقررون مصيرها ويصدرون الأوامر لغيرهم من المواطنين من أجل تنفيذ خططهم، كما يختتم فصلهم عن الآباء. فحتى في الدول الديمقراطية، لو قرر الشعب الدخول في حرب، فلا بد أن يرأس الجيش قائد عسكري. فالدستور وحده يكتب التجريد، أعني الدولة، حياة وحقيقة، غير أن ذلك يتضمن تفرقة بين أولئك الذين يصدرون الأوامر وبين أولئك الذين يطيعونها.

ومع ذلك فإن الطاعة تبدو غير متنسقة مع الحرية، و يبدو أن أولئك الذين يأمرون يفعلون عكس ما تقتضيه الفكرة الأساسية للدولة على خط مستقيم، أعني عكس الحرية. فإذا كانت التفرقة بين الأمر والمأمور ضرورية، كما يُقال، ضرورة مطلقة، لأن دقة الأمر لا يمكن أن تسير بدونها — مع ملاحظة أن هذه الضرورة تبدو خارجية بالنسبة إلى الحرية، إذا ما نظرنا إلى الحرية بطريقة مجردة، بل إنها تبدو مضادة لها — فلا بد أن يُصاغ الدستور على نحو من شأنه أن يطيّب المواطنين باقل قدر ممكن والألا تكون أوامر الرؤساء تعسفية إلا إلى الحد الأدنى، وبحيث أن جوهر ما تكون من أجله التبعية ضرورية، ينبغي أن يقرره الشعب حتى في أهم عناصره عن طريق إرادة أغلبية المواطنين أو جميعهم، رغم أنه يُشترط مع ذلك أن تعيّن الدولة، بوصفها حقيقة واقعية، بظاهرها وقوتها ووحدتها الفردية. ومن ثم فإن الاعتبار الأول إنما يكون للتفرقة بين المأمور والمحكوم، ولذلك كان من الصواب تقسيم الدساتير السياسية إلى: ملكية، وارستقراطية، وديمقراطية. وهذا التقسيم يتبع الفرصة ملاحظة أن الملكية نفسها تعود فتقسم بعد ذلك إلى: ملكية استبدادية، وملكية بالمعنى الصحيح. كذلك فإن المرء لا يبرز في جميع هذه التقسيمات التي تظهر في المفكرة الموجهة سوى الطابع الأساسي ولا يعني ذلك أن الفئة المعينة تقتصر، في ظهورها العيبي، على شكل، أو جنس، أو نوع واحد وإنما لا بد أن نلاحظ صفة خاصة أن التقسيمات المذكورة آنفا تقبل تعديلات جزئية كثيرة، لا تقتصر على تلك التي تقع في نطاق هذه الثنائيات ذاتها فحسب، بل تشمل أيضاً تحليطاً متعدداً من هذه الثنائيات التي يوجد بينها

اختلاف جوهري، ومن ثم فهي صور أو أشكال مشوهة ومزعزعة، ومتناقضه. وفي هذا التضارب تكون المشكلة في أن يعرف ما هو الدستور الأفضل، أعني ما هو التنظيم، وما هي الترتيبات، وما هي طريقة استخدام قوة الدولة التي تكفل تحقيق غاية الدولة بصورة مؤكدة. الواقع أن الغاية يمكن النظر إليها من زوايا مختلفة؛ فيمكن مثلاً اعتبارها الاستمتاع بأفاده بالحياة من جانب المواطنين، أو يمكن اعتبارها السعادة الكلية. مثل هذه الأهداف هي التي أوجت بما يسمى بالمثل العليا للدستور، كما أوجت - كفرع جزئي من الموضوع - بالمثل العليا لفريدة الأفراد (كما هي الحال عند فينلون Fenelon) أو المثل العليا للهيئة الحاكمة، والرأسياتية بصفة عامة (كما هي الحال عند أفلاطون). ذلك لأن النقطة الرئيسية التي عاجلها هي وضع أولئك الأشخاص الذين يكونون على رأس الدولة دون اهتمام على الاطلاق - في إطار هذه المثل العليا - بالتعصبات العرقية للتنظيم السياسي. الواقع أن دراسة أفضل الدساتير كثيراً ما تعالج كما لو كانت النظرية المتعلقة بها مسألة اعتقاد ذاتي مستقل، بل أيضاً كما لو كان تقديم دستور يقال عنه إنه الأفضل، أو إنه يفوق اندساتير الأخرى يمكن أن يكون نتيجة فرار يُتخذ بطريقة نظرية تماماً، وكان شكل الدستور مسألة متروكة للاختيار الحر لا يحدها شيء سوى الفكر النظري. وإلى هذا النوع البسيط الساذج تنتمي تلك المداولات المتعلقة بنزع الدستور الواجب ادخاله في بلاد الفرس، والتي دارت، لا بين الشعب الفارسي بل بين أشراف فارس الذين تأمروا ليخلعوا سمرديس الزيف Pseudo-Semerdis والمجوس^(٣٣) بعد نجاحهم في الاستيلاء على الحكم،

(٣٣) ورد تمييز (٥٢٩ - ٥٢٢ ق.م) عن أبيه الملك فوروش (٥٥٥ - ٥٢٩ ق.م) الإمبراطورية الفارسية، وبدأ تمييز حكمه بإن قتل أخاه سمرديس «منافق في الملك، ثم أغرى ثورة مصر العظيمة بالاستيلاء عليها فزحف إليها ليسحدود إمبراطوريته إلى ضفاف النيل. واستولى فعلاً على منف، لكنه علم وهو عائد إلى بلاده أن مختصاً قد استوى على عرش عارس، وكان المختص قد ادعى أنه سمرديس وأنه نجا باحدى المعجزات من حسد أخيه تمييز واعتزمه قتله، وهذا سمي هذا الشخص «سمرديس الزيف»، وكان المختص في الحقيقة أحد رجال الدين ومن أتباع المذهب المهربي القديم، وكان يعمل جاهداً للقضاء على الزرادشتية دين الدولة الفارسية الرسمى. ثم ثبت في البلاد ثورة أخرى أطاحت بعرشه، وكان القائمون بهذه الثورة ومنظموها سبعة من أشراف البلاد وأختاروا بعد ذلك واحداً منهم، غير دار، من هشتبس ورفعوه عن العرش وبهذا بدأ حكم الملك دارا. [الترجمة].

وعندما لم يكن هناك فرد من سلالة الأسرة المالكة على قيد الحياة، ولقد قدم لنا ميرودت رواية لا تقل سذاجة عن هذه المداولات.

أما في أيامنا هذه فإن دستور بلد ما، وشعب ما، لم يعد يمثل على أنه سيعتمد تماماً على الاختيار الحر. بل إن الشعور الأساسي للحرية (وهو مجرد شعور ناقص لأنّه مجرد)، قد أدى إلى النظر إلى الجمهورية – بصورة عامة جداً، ومن الناحية النظرية – بوصفها الدستور السياسي الوحيد الحقيقي والسليم. بل إن كثيراً من الأشخاص الذين يشغلون مناصب عالية، في إدارة الدولة في الدساتير الملكية، يؤيدون هذا التصور بالفعل بدلاً من أن يعارضوه. وكل ما في الأمر أنهم يرون أن مثل هذا الدستور، على الرغم من أنه أفضل الدساتير، لا يمكن أن يتحقق في جميع الظروف، وأتنا ينبغي أن نقنع بأقل قدر من الحرية – ما دام الناس على ما هم عليه. ولذلك فإن الدستور الملكي في مثل هذه الظروف وفي مثل هذا الوضع الأخلاقي الراهن للناس أعظم الدساتير نفعاً. ومن هذه الرؤى أيضاً فإذا ضرورة دستور معين تتوقف على أحوال الناس بطريقة يبدو الدستور فيها كما لو كان شيئاً عرضياً غير جوهري. هذا التصور للدستور يقوم على أساس التفرقة التي يضعها الفكر الانعكاسي بين الفكرة والواقع الذي يناظرها، فيتمسك بفكرة مجردة وبالتالي غير صحيحة ولا يدركها في تسامها وكعها، أو لنقل بمعنى بكلاد يكون مثالاً لما سبق، وإن لم يكن يعادله شكلاً، إنه لا يتطرق نظرة عينية إلى الشعب أو الدولة. وسوف يكون علينا أن نشير فيها بعد إلى أن الدستور الذي يأخذ به شعب ما يشكل جوهراً واحداً، وروحأً واحدة مع دينه، وفنه، وفلسفته أو على أقل تقدير، مع تصوراته وأفكاره أعني مع ثقافته عموماً (هذا بدون أن نتوسع في الكلام عن المؤثرات الخارجية الأخرى مثل: المناخ، والجيران، وموقعه في العالم) – فالدولة هي كلية فردية لا تستطيع أن تخذل جانباً جانباً منها مثل دستورها السياسي، على الرغم من أهمية المقصوى، لكن تضمه وفنع فيه الفكر في تلك الصورة المتغيرة. ذلك لأن هذا الدستور مرتبط ارتباطاً وثيقاً بتلك القوى الروحية الأخرى ومعتمد عليها، ولا يقتصر الأمر على ذلك، بل إن صورة الفردية العقلية والأخلاقية كلها – بما في ذلك جميع القوى التي تتضمنها – ليست إلا خطوة في تطور الكل العظيم، بحيث يكون مكانها محدداً من قبل في مسيرة هذا الأخير. وتلك حقيقة تضفي على الدستور الذي نقشه أعظم فضان، ويزكّد ضرورته المطلقة. إن أصل آلية دولة يتضمن سيادة طاغية من ناحية، كما يتضمن خصوصاً غريزياً من ناحية أخرى. لكن حتى

الطاعة والقوة المسيطرة، والخوف الذي يثيره الحاكم – تتضمن في داخلها درجة معينة من الارتباط الإرادي. وهذا هو ما يحدث حتى في الدول الهمجية. فليس إرادة الأفراد المنعزلة هي التي تسود وتتشير، بل إن المطالب الفردية تترك جانبها وتصبح الإرادة العامة هي الرابطة الجوهيرية للوحدة السياسية. هذه الوحدة بين العام والجزئي هي الفكرة ذاتها حين تتجلى بوصفها دولة، وهي التي تتطور بعد ذلك من داخل ذاتها. والمدار المجرد، الذي هو مع ذلك ضروري، في تطور الدولة المستقلة استقلالاً حقيقياً هو على النحو التالي: إنها تبدأ بالقوى الملكية سواء أكانت ذات أصل أبوبي أم عسكري. في المرحلة الثانية تؤكد الفردية والجزئية نفسها في صورة الارستقراطية والمديقراتية. وأخيراً تخضع هذه المصالح المغفلة لقوة واحدة وهي قوة يكون هذه المجالات خارجها مركزاً مستقلاً. هذا النظام هو النظام الملكي. ومن ثم فهناك مرحلتان للملكية يعني أن تفرق بينهما: ملكية أولى، وملوكية ثانية. وهذا المدار ضروري بحيث أن شكل الحكومة المخصوص بمرحلة جزئية معينة من مراحل التطور لا بد أن يظهر. فالمسألة إذن ليست سالة اختيار، لكن هذا الشكل من أشكال الحكومة هو الذي يلائم دوام الشعب.

إن السمة الأساسية التي تثير الاهتمام في دستور ما هي التطور الذي للجانب العقل، أعلى الوضع السياسي لشعب ما، وكذلك احترام العنان للعناصر المعاقة للفكرة، بحيث تنفصل القوى المتعددة في الدولة وتبلغ كمالاً الخاص، ولكنها مع ذلك تتعاون وهي في هذا الوضع المستقل، وتعمل معاً في سبيل غرض واحد، وتنماهـك جميعاً بواسطته، يعني أنها تشكل كلاًّ عضواً. وهكذا تكون الدولة تمثيلاً للحرية العقلية التي تحقق نفسها وتترافق على ذاتها في صورة موضوعية. ذلك لأن موضوعيتها تكمن في أن مراحلها المتتالية ليست مجرد مراحل مثالية وإنما هي توجهها في الواقع متعدن، وأنها في النهايات، وفي عملها المتعدد، تندمج اندماجاً في ذلك النشاط الذي يتحقق بواسطة الكل الشامل يعني النفس – أو الوحدة الفردية، والذي تكون هي نتيجة له.

إن الدولة هي فكرة الروح في التجلي الخارجي للإرادة البشرية وحررتها ولذلك فإن التغير في وجهه التاريخي يرتبط بالدولة ارتباطاً لا ينفصـم، والمراحل المتتالية للفكرة تتجلى فيها (أي في الدولة) بوصفها مبادئ سياسية متعددة. إن الدسـاتـير التي تطورت شعوب التاريخ تحت ظلـها حتى بلـغـتـ أوجـها

هي دساتير تخص هذه الشعوب وحدها، وهي من ثم لا تتعرض أساساً سياسياً يمكن تطبيقه تطبيقاً عاماً، ولو كان الأمر على خلاف ذلك لما كان اختلاف الدساتير المنشائية كاملاً إلا في الطريقة الخاصة التي طور بها ذلك الأساس الأصيل ووضعت تفاصيله، على حين أن أصلها الفعلي هو تنوع المبادئ». ومن ثم فإنه من مقارنة المؤسسات السياسية لشعوب التاريخ في العالم القديم لا نتعلم شيئاً، إن صحة التعبير، بالنسبة لأقرب مبدأ دستوري حديث، أعني بالنسبة لمبدأ عصرنا. فالفلسفة القدية – مثلاً – هي الأساس المبنى للفلسفة الحديثة، لندرجة أن الأربع متضمنة لا عالة في الثانية وتكون أساسها. وفي هذه الحالة فإن العلاقة هي علاقة النظر المصل لنفس البناء الذي ظل فيه حجر الأساس والسلف والجداران كما هي. وفي الفن أيضاً، يقدم إلينا الفن اليوناني نفسه، في شكله الأصيل أفضل النماذج. أما بالنسبة للدستور السياسي فإن الأمر مختلف عن ذلك أتم الاختلاف: فهنا لا يشترك الدستور القديم والدستور الحديث في مبدأ جوهري واحد. صحيح أنها تجد بينهما عناصر مشتركة، قوامها تعريفات وعفائد بجريدة تتعلق بالحكومة العادلة، ومدارها حول ضرورة سيادة العقل والفضيلة، لكن لا شيء أكثر سخفاً من البحث لدى اليونان أو الرومان أو الشرقيين عن نتاج للتنظيمات السياسية في عصرنا. إننا نستطيع أن نأخذ من الشرق لوحات جميلة عن النظام الأبوي، وعن الحكومة الأبوية (أو البطريركية)، وحضور النساء لها، ويمكن أن نأخذ من اليونان والرومان وصفاً للحرية الشعبية، إذ أنها تجد عند هذين الشعبين الآخرين فكرة الدستور آخر الذي يعطي الجميع المواطنين نصيباً في المداولات واتخاذ القرارات المتعلقة بالمسائل العامة في الدولة. ولا يزال هذا هو المعنى العام لحرية الشعب، في أيامنا الحاضرة أيضاً، مع إدخال تعديل واحد هو أنه ما دامت دولتنا كبيرة، وما دام المواطنون كثيرون فإن هؤلاء الآخرين – بما أن إبداء الرأي المباشر أصبح مستحيلاً، فلا بد أن يعبروا عن إرادتهم بالنسبة للقرارات التي تس مصالحهم المشتركة لا بطريقة مباشرة، بل بطريقة غير مباشرة، بواسطة ممثلיהם، أعني أن الشعب، بالنسبة للأغراض التشريعية يصفه العامة، يعني أن يكون مثلاً عن طريق نوابه. فيما يسمى بالدستور النيابي هو ذلك الشكل من أشكال الحكومة الذي تربط بينه وبين فكرة الدستور الحر، وتلك فكرة أصبحت من الأحكام المبنية الأساسية، فالشعب والحكومة طبقاً لهذه النظرية متصلان. غير أن هذا التعارض ليس سوى ضلال وفساد. فهناك خدعة سببية الطوسي تستهدف إقناعنا بأأن الشعب هو الكل الشامل للدولة.

وفضلاً عن ذلك فإن جذور هذه الموجهة من النظر تكمن في مبدأ الفردية المتعززة – أو الصحة المطلقة للإرادة الذاتية – وهي اعتقاد يقسم بالحمدود، سبق أن درسناه بالفعل، والنقطة الأساسية (في رأينا) هي أن الحرية في تصوّرها المثالي لا تتحدد مبدأً خارج الإرادة الذاتية أو من نزوة تعصي، وإنما هي التعرّف على الإرادة الكلية، وأن المسار الذي تتحقق الحرية بواسطته هو التطور الحر لراحنها المتعاقبة. أمّا الإرادة الذاتية فهي مجرد تعين شكلي – أو صفة يضاهي *Carte blanche* لا تشمل ما تتجه إليه الإرادة. أمّا الإرادة العاقلة فهي وحدها المبدأ الكلي الذي يحدد وجوده ويكتشف هذا الوجود بطريقة مستقلة، ويتطور عناصره المتعاقبة بوصفها لحظات عضوية. هذا البناء المعماري الذي هو أشبه بالكتابات الرائية القوطية لم يعرف عنه القدماء شيئاً.

لقد أقررت في مرحلة سابقة من هذه المنشورة المسائتين الأساسيتين: الأولى فكرة الحرية بوصفها المبدأ المطلق والنهائي، والثانية وسائل تحقيقها أعني الجانب الذاتي للمعرفة والإرادة، بما فيها من حيوية وحركة ونشاط. ثم تعرّفنا بعد ذلك على الدولة بوصفها الكل الأخلاقي والحقيقة الواقعية للحرية، وبال الثاني بوصفها الوحيدة الموضوعية لهذين العصررين، ذلك لأنّه على الرغم من أننا ميزنا بين جانبينا في مناقشتنا، فلا بدّ أن نلاحظ أنها يربّضان ارتباطاً وثيقاً، وأن ارتباطهما متضمن في فكرة كل منها حين نفحصها على حدة. فنحن قد تعرّفنا، من ناحية على الفكر في صورة معينة محددة هي صورة الحرية، التي تعي ذاتها وتترسّد نفسها، والتي لا غاية لها سوى ذاتها. وهذه الفكرة تتضمّن في الوقت نفسه المفكرة الأخلاصية والبساطة للعقل، وبما تخلّ تكون المفكرة التي أطلقنا عليها اسم الذات والوعي الذاتي، والروح، موجودة بالفعل في العام. ولو أننا من ناحية أخرى نأملنا فكرة الذاتية لوجدنا أن المعرفة الذاتية والإرادة الذاتية هما الفكر. لكن بضرر الفعل التكريبي والإرادوي والمعرفي تتجه إرادتي إلى الغابة الكلية، أعني جوهر العقل المطلق. ومن ثم فإننا نلاحظ وحدة جوهرية بين الجانب الموضوعي وهو الفكر، والجانب الذاتي، وهو الشخصية التي تدركها وتريدها. والوجود الموضوعي لهذه الوحدة هو الدولة التي هي، ومن ثم، أساس ومركز العناصر العينية الأخرى في حياة شعب ما: أعني أساس ومركز الفن، والقانون، والأخلاق والدين، والعلم. ونشاط الروح كله ليس له إلا هذه الغابة. وهي أن تصبح واعية بهذه الوحدة، أعني أن تتصبح واعية بعريتها المخالفة. وبختال الدين وسط هذه الوحدة الوعائية، المركز الأعلى، فقيه تصبح الروح، وهي ترتفع فوق

تحذيدات الوجود الديني والزمني، واعية بالروح المطلق؛ وفي هذا الوعي بالوجود الذي يوجد يذاته تتخلى عن اهتماماتها الجزئية ومصلحتها الفردية، فهي تتركها جانبًا في سبيل حالة التأمل والخشوع Devotion وهي حالة للذهن يرفض فيها أن يظل يشغل نفسه بأى شيء جزئي أو محدود. وعن طريق التضمين يعبر الإنسان عن عزوفه عن ملكيته الخاصة، وإرادته ومشاعره الفردية ويظهر التركيز الديني للنفس في صورة مشاعر أو وجدان، ولكنه مع ذلك يدخل في نطاق الفكر النظري وتنتج عن هذا الفكر إحدى صور العبادة. والشكل الثاني لوحدة الجانب الدائى والموضوعي في الروح البشري هو الفن: وهو يتغلل أبعد من الدين في مجال المحسوس والعالم الفعلى. وهو في أعلى مظاهره يستهدف التعبير عن صورة الله، لا عن روحه قطعًا. ثم هو يجعل من أهدافه الثانوية بعد ذلك التعبير عن كل ما هو إلهي وروحي بصفة عامة. ومهما أن يجعل الإلهي مرتباً، وأن يمثله إمام منكمة أخبار والخدس، غير أن ما هو حقيقي ليس موضوعاً للتتصور والشعور فحسب كما هي الحال في الدين؛ ولا للخدس وحده كما هي الحال في الفن، لكنه كذلك موضوع لمنكمة التفكير. ويعطينا ذلك الصورة الثالثة من الأنداد الذي تتحدث عنه، وهي صورة الفلسفة. لذلك كانت هذه الصورة هي المرحلة الأعلى والأكثر حكمة وتحررًا. وليس في نيتنا بالطبع أن ندرس هذه الأشكال الثلاثة، ولكننا فرضت نفسها علينا فحسب لأنها تشغّل نفس الأرض التي يشغلها الموضوع الذي ندرسه هنا، وأعني به: الدولة.

والمبدأ العام الذي يتجلّل ويصبح موضوعاً للوعي في الدولة، أعني الصورة التي يندرج ضمنها كل ما تشمله الدولة، هو تلك الدائرة الكاملة من الطواهر التي تشكل ثقافة أمة من الأمم. لكن الجوهر المعين الذي يتقبل صورة الكلية، والذي يوجد في ذلك الواقع المعين الذي هو الدولة — هو روح الشعب نفسها. روح الشعب هذه هي التي نبعث أخلاقة في الدولة الفعلية، وفي جميع شؤونها الجزئية: في الحروب ، والمؤسسات .. الخ. لكن الإنسان لا بد أن يصل كذلك إلى مرحلة التحقق الوعي تروجه تلك، ولطبيعته الجوهرية، وهو بته الأصلية معها. ذلك لأننا قلنا إن الأخلاق الاجتماعية هي وحدة الإرادة الذاتية أو الشخصية مع الإرادة الكلية. ولا بد للذهن أن يعي ذلك وعياً صريحاً. وبذرة هذا الوعي أو هذه المعرفة هي الدين. لما الفن والعلم فليس إلا حانين وشكرين متربعين لهذا المضمون ذاته.

والنقطة الرئيسية عند بحث الدين هي أن نعرف ما إذا كان الدين يتعزز على ما هو حقيقي، أعني على الفكرة، في شكلها المجرد والمفصل فحسب، أم أنه يدركها في وحدتها الحقيقة، أي ما إذا كان الدين يصور الله بطريقة مفارقة، وفي صورة مجردة على أنه الوجود الأسمى، رب السماوات والأرض الذي يحيى في مجال بعيد منعزل عن العالم الواقع للناس، أم يصوّره في وحدته بحيث يظهر الله بوصفه اتحاد الفردي والكلي، ويتحذّل الفردي نفسه طابع الوجود الحقيقي والإيجابي في فكرة التجسد. إن الدين هو المجال الذي تقدم فيه الأمة لنفسها تعريفاً لما تعتقد أنه الحقيقي، وهو تعريف يتضمن كل ما يتميّز إلى ماهية الموضوع الذي ترد طبيعته إلى تعين بسيط أساسي بوصفه مرآة لكل تعين، ويوصفه النفس المتغيرة في كل شيء جزئياً، ولذلك فإنّ تصور الله يشكل الأساس العام لشخصية كل شعب من الشعوب.

من هذه الزاوية يرتبط الدين أوثق ارتباط باليداً السياسي، فلا يمكن أن توجد الحرية إلا حيث يُنظر إلى الفردية على أنها تملك وجودها الإيجابي والواقعي في الوجود الالهي؛ ويمكن أن يفسّر هذا الارتباط بطريقة أخرى على النحو التالي: إن الوجود الدنيوي – بوصفه وجوداً زمياً زائلاً فحسب، يشغل بالصالح أو الاهتمامات الجزئية، وهو بالتالي نسيي وغير مشروع. وهو لا يبرر ذاته إلا بقدر ما تكون النفس الكلية، التي هي مبدؤه، والتي تشيع فيه، مبررة على نحو مطلق، وهي لا يمكن أن يكون لها هذا التبرير ما لم يُنظر إليها على أنها التجلي المحدد، والوجود الظاهري للماهية الإلهية.

وهذا ما نعنيه بقولنا إن الدولة تعتمد على الدين. وهذه عبارة تتردد كثيراً في عصرنا الحاضر، على الرغم من أن قائلها لا يعنون بها – في الأعم الأغلب – سوى أن الأفراد من الرعايا، بوصفهم أنساناً يخشون الله، يصخرون أكثر استعداداً للقيام بواجبهم ما دامت خشية الله تغri في أعماقيها، بصورة طبيعية، طاعة الملك والقانون. بل إن هذه الخشية، ما دامت تعلق من شأن العام وتترفعه فوق الخاص، يمكن أن تقلب ضد هذا الأخير وتتصبح متعصبة، وتعمل على إثارة القلاقل بعنف هدام ضد الدولة، ضد مؤسساتها وتنظيماتها؛ ولذلك فإن الشعور الديني لا بد أن يكون، كما يُقال ، متزاً، وأن يحافظ بدرجة، معينة من المذهب والسكنة لا يثور ولا يغضب ضد ما ينبغي عليه أن يدافع عنه ومحافظ عليه. ذلك لأن إمكان حدوث هذه الكارثة كامن في هذا الشعور على الأقل.

وعلى حين أن الموقف السابق أحد برأي سليم يقول إن الدولة تقوم على الدين؛ فإن الوضع الذي حدهه للدين يفترض أن الدولة موجودة بالفعل، وأن الدين لكي يدعم الدولة لا بد له، وبالتالي، من أن يدخل في قنها في دعاء حتى يتغلغل في قلوب الناس. صحيح أن الناس لا بد لهم أن يتذربوا عن الدين؛ لكن لا ينبغي أن يكون ذلك بوصفه شيئاً لم يوجد بعد. ذلك لأن قوى إبان الدولة تتأسس على الدين، وأن جذورها تضرب فيه عمق، يعني أساساً أن الدولة خرجمت من الدين، وإن هذا الاشتغال لا يزال مستمراً الآن وسوف يستمر دائماً في المستقبل؛ أعني أن مبادئ الدولة ينبغي أن ينظر إليها على أنها صحيحة في ذاتها ولذاتها، وهو ما لا يمكن عسكراً إلا إذا نظرنا إلى هذه المبادئ بوصفها تحجيمات متعلقة للطبيعة الإلهية. ومن ثم فإن صورة الدين تحدد صورة الدولة ودستورها، فالأخير نشأ بالفعل في أحضان دين جزئي معين تؤمن به الأمة. وهكذا نجد أن الدولة الألبانية أو الرومانية ما كان يمكن لها في الواقع أن تكون مكنة إلا بارتباطها بصورة خاصة من صورة الوثنية Heathenism التي كانت قائمة بين هذه الشعوب، تماماً كما أن الدولة الكاثوليكية روحها ودستوراً مختلفان عن روح الدولة البروتستانتية ودستورها.

فإذا كان ذلك النساء، وذلك الاخراج والتجهود الذي يُبذل لكي نزرع الدين في قلب المجتمع، مجرد صرخة فلت تطلب النجدة، كما تبدو في الغالب، تعبير عن خطر اختفاء الدين، أو كونه على وشك الاختفاء تماماً من الدولة — فإن هذا يمكن أن يكون في الواقع شيئاً مرعباً، وربما أشد سوءاً مما تدل عليه هذه الصرخة. وهذه الأخيرة تتضمن الإيمان بخلاف ضد الشر، فهو زرع الدين وغرسه. على حين أن الدين ليس شيئاً يُفتح على هذا التعم على الإطلاق، بل إن إنتاجه نفسه (الذي لا يمكن أن يكون على خلاف ذلك) يمكن فيها هو أعمى من ذلك بكثير.

وهناك حافة أخرى مضادة تلتقي بها في عصرنا الحاضر، وهي حافة الرعن باختراع وتطبيق الدسائير السياسية بطريقة مستقلة عن الدين، فالذهب الكاثوليكي — على الرغم من أنه يحمل باسم الدين المسيحي مثله مثل الذهب البروتستانتي — يعترف للدولة بالعدالة والأخلاق الكاملة، على حين أن هذا الاعتراف أساسياً في المبدأ البروتستانتي. وهذا الانفصال للأخلاق السياسية للدستور عن ارتباطه الطبيعي — ضروري للمحافظة على الطابع الخاضر لهذا

الدين، الذي لا يعترف أن العدالة والأخلاق مستقلان وجوهريان. ولكن حين تحرّم مبادئه التشريع السياسي ومؤسساته على هذا النحو من القيمة الذاتية، وتتفصل عن ملادها الآخرين ملاد الضمير، ذلك المستقر المادي، الذي يرتكز عليه عرش الدين، فإن هذه المبادىء والمؤسسات تصبح مفتقرة إلى أي مركز حقيقي، بنفس الفرجة التي تضطر معها إلى أن تبقى مجرد وغیر معينة.

ولو اتنا لخصينا ما سبق أن قلناه عن الدولة حتى الآن لوحظنا أتنا أطلقنا على مبادها الحيوى، بقدر ما يؤثر في الأفراد الذين تتألف منهم، اسم: الأخلاق الاجتماعية SittlichKeit. وتشكل الدولة بقوانينها، وتنظيماتها، ومؤسساتها، حقوق أفرادها. كما أن سماتها الطبيعية، أي جمالها وهوائها، ومبادرتها، تشكل بذلهم، ووطنيتهم الأم، ولذكيتهم المادية الخارجية. وتاريخ هذه الدولة هو أعمال هؤلاء الأفراد، وما قام به أسلافهم يتسمى إليهم ويعيش في ذاكرتهم. فهم يستحوذون على ذلك كله، كما أن هذه العالم تستحوذ عليهم لأنها تزلف وجودهم وكيانهم.

إن خيالهم يشغل بالأفكار التي تكون ماثلة له على هذه النحو – على حين أن الآخر بهذه القوانين، وببوطن له مثل هذه الأوصاف هو التعبير عن إرادتهم. وهذه الكلمة الشاملة الناضجة هي التي تزلف كيانا واحدا، كما تزلف روح شعب واحد. وإليها يتسمى الأعضاء الأفراد، بحيث يكون كل فرد هو ابن أمته، وفي نفس الوقت، وبقدر ما تخضع الدولة التي يتسمى إليها للتطور – هو ابن عصره. فلا أحد يختلف عن عصره، والأصعب من ذلك أن يحاول أحد تجاوزه. إن هذا الموجود الروحي (روح عصره) يتسمى إليه، وهو من جانبها يعد مثلاً له، فقد نشأ منه ويعيش فيه. فقد كان لكتمة أثينا، بين الأبيتين، معنى مزدوج؛ فقد كانت تعني أولاً مجموعة من المؤسسات السياسية، لكن كان لها معنى ثان لا يقل أهمية عن الأول. هو تلك الآلهة^(٣٤)، التي تمثل روح الشعب ووحدته.

هذه الروح الخاصة بشعب ما هي روح جزئية معينة، وهي كما قلنا منذ قليل تتشكل وفقاً لدرجة تطوره التاريخي. هذه الروح إذن تتشكل أساساً وجوهراً تلك

(٣٤) كانت «أثينا» في الميثولوجيا اليونانية إبنة زيوس كبير الآلهة، وهي نفسها آلهة الحكمة وملحمة المفكرين، وباسمها سميت المدينة. وتقول الأسطورة أنها خرجت من رأس زيوس، وهي نفسها الآلة مبتداة، آلهة الحكمة عند الرومان [المترجم].

الأشكال الأخرى لوعي أمة والتي سبق أن أشرنا إليها. ذلك لأن الروح لا يدنى تصبح في مرحلة الوعي الذاتي موضوعاً لتأمل نفسها، وتتضمن الموضوعية في المرتبة الأولى ظهور الاختلافات التي تشكل مجموعة من المجالات المتميزة للروح الموضوعي، وينفس الطريقة التي يكون بها وجود الناس منحصرًا في تلك المجموعة من القوى، والملكات التي تنتج بدورها تلك النفس عندما تتحدد صورة مركزية في وحدة بسيطة. وهي على هذا النحو فردية واحدة، وعندما تتمثل في ماهيتها على أنها الله، يحترمها الناس ويقدرونها في مجال الدين. وهي نفسها تكون موضوعاً لتأمل الحسي في الفن، وموضوعاً للفهم والتصرير العقلي في الفلسفة. هذه الصور والأشكال المختلفة، بفضل الهوية الأصلية ملأيتها ومقصوتها وهدفها، تحدد بطريقة لا تنفص مع روح الدولة. فالدستور السياسي المعين لا يمكن أن يوجد إلا مرتبطاً بدين معين. ثانياً كما أنه في الدولة المعينة لا يمكن أن توجد إلا فلسفة معينة أو نوع معين من الفن.

واللاحظة الثانية هي أن الروح القومية الجزرية ينبغي أن تعامل على أنها فرد فحسب في مسار التاريخ الكلي، لأن هذا التاريخ هو معرض التطور الافني المطلق للروح في أعلى صورها، أعني ذلك التقدم التدرجي الذي تبلغ بواسطته حقيقتها ووعيها بذاتها. والصور التي تتحذّلها مراحل التقدم هذه هي «الأرواح القومية» المميزة في التاريخ، وهي الطابع الخاص لحياتها الأخلاقية، وحكمتها، وقوتها، وديتها وعلمها. ويعتبر تحقيق هذا التقدم بدرجاته المتعددة الدافع، الذي لا حد له لروح العالم، كما أنه هدف نزوعها الذي لا يقاوم، ذلك لأن هذا التقسيم إلى أجزاء عضوية والتطور الكامل لكل عضو فيها هو فكرة هذه الروح. والتاريخ الكلي لا هم له إلا أن بين كيف أن الروح تصل شيئاً فشيئاً إلى التعرّف على الحقيقة والأخذ بها، وهكذا يزدغ فجر المعرفة، وينبدأ في اكتشاف المبادئ البارزة، إلى أن تصل أخيراً إلى الوعي الكامل.

والآن، وبعد أن عرفنا الخصائص المجردة لطبيعة الروح، والوسائل التي تستخدمها لتحقيق فكرتها، والشكل الذي تحمله الروح في تحقيقها الكامل في الوجود، أعني الدولة: فلا شيء ينفي بعد ذلك لندرسه في هذه المقدمة سوى: جرى التاريخ الكلي.

مجرى تاريخ العالم:

(أ) لقد كان الوصف العام الذي وصفت به التحولات المجردة التي يعرضها

علينا التاريخ منذ وقت طويل، هو أنها تقدم إلى شيء أفضل وأكمل. أما التغيرات التي تحدث في الطبيعة، منها كان تعدادها الامتناعي، فإنها لا تعرّض علينا سوى دورة يعاد تكرارها باستمرار. فليس هناك «جديد تحت الشمس» يحدث في ميدان الطبيعة. وهذا فإن التفاعل المتعدد الأشكال بين ظواهرها لا يغير إلا شعورا بالضجر؛ فالجديد لا يظهر إلا في تلك التغيرات التي تحدث في المجال الروحي. هذه الخاصية التي يتميز بها عالم الروح تشير في حالة الإنسان إلى مصدر مختلف أتم الاختلاف عن مصدر الأشياء التي هي طبيعية فحسب، والتي تجد فيها باستمرار طابعا واحدا ثابتا لا يتغير، يعود إليه كل تغير. هذا المصدر الإنساني المختلف هو القابلية الحقيقية للتغير، وهو تغير إلى الأفضل والأحسن، والتحول إلى تحقيق مزيد من الكمال. وهذا المبدأ الذي يرد التغير نفسه إلى قانونه، لم يحظ بقبول حسن عند بعض البيانات مثل الديانة الكاثوليكية؛ ومن بعض الدول التي تؤكد حقها العادل في أن تتكرر على نحو لا يتغير، أو على الأقل في أن تظل في وضع ساكن مستقر. فإذا كانت قابلية التغير صفة للأشياء في العالم بصفة عامة، (كالدستير السياسي مثلا) فإننا إما أن نستوي منها الدين (بوصفه دين الحقيقة) استثناء مطلقا أو نهرب من المشكلة بأن نعزّز التغيرات، والثورات، وإلغاء النظريات والمؤسسات السليمة، إلى المصادرات أو إلى الحق والطريق - والأهم من ذلك أن نسبها إلى عواطف الناس المتخالية، وانفعالاتهم الشريرة. الواقع أن مبدأ امكان الوصول إلى الكمال هو تعبير يكاد يماثل في ابهامه وعلم تحده، تعبير قابلية التغير بصفة عامة، فهو تعبير ليس له مدل ولا هدف، وبدون مقياس يقيس التغيرات التي تحدث: كي أن حالة الأشياء التي تقول عنها إنها الأحسن والأكمل، والتي تتجه إليها الأشياء صراحة، هي حالة غير محددة على الأطلاق.

إن مبدأ التطور يتضمن كذلك وجود بذرة كاملة - أي قدرة أو وجود بالقوة يكافع لكي يتحقق. هذا التصور الشكلي يتحقق وجوده الفعلي في الروح، التي تتحدد من التاريخ الكلي للعالم مسرحا لها، وملكا لها، وب مجالا لتحقيقها. وهي ليست من تلك الطبيعة التي يمكن أن تقادها الأمواج وسط لعبة المصادرات المصطنعة، وإنما هي الحكم المطلق للأشياء، وهي لا تتأثر على الأطلاق بذلك الأحداث العارضة، التي تستغلها الروح بالفعل وتوجهها لأغراضها الخاصة. ومع ذلك فإن التطور هو كذلك خاصية للموضوعات الطبيعية العضوية: فوجودها

لا يتمثل على أنه وجود يعتمد على غيره اعتماداً تاماً، ويختضع للتغيرات، وإنما على أنه وجود ي العمل على توسيع ذاته بفضل بدأ داخلي لا يتغير، أو بفضل ماهية بسيطة يعبر وجودها، كالبذرة، وجودها بسيطة أساساً، لكنه ينمي بعد ذلك أجزاء أو جوانب متنوعة تتشابك لكنها عملية تزودي مع ذلك إلى عكس التغير تماماً؛ بل وتحول إلى قوة تصنون المبدأ العضوي وتحافظ على الشكل الذي اكتنـه. وهكذا يفتح الفرد العضوي نفسه، فهو يصبح بالفعل ما كان عليه دائمـاً بالقوة. وكذلك الروح فإنـها ليست إلا ما تبلغـه هي نفسها بمجهودها الخاصـ، فهي تجعل نفسها بالفعل ما كانت عليه دائمـاً بالقوة. هذا التطور (للكائنات العضوية) يشق طريقـه مباشرة دون أن يعترضـه شيءـ، أو يعوقـه عائقـ، فلا شيءـ يمكن أن يتدخل بين الفكرة وتحقيقـها – أعنيـ بين التكوين الجوهري للبذرة الأصلـية، وعلامةـة الوجود المستمد منهاـ هذا التكوينـ، ولا يمكنـ لعاملـ معـكـرـ أن يـقـعـمـ نفسهـ فيـ هـذـاـ المـيدـانـ. غيرـ أنـ الأمـرـ فيـ حـالـةـ الرـوـحـ يـخـتـلـفـ عنـ ذـلـكـ أـثـمـ الـاخـلـافـ فـتـحـقـقـ فـكـرـةـ الرـوـحـ بـجـهـتـ بـتوـسـطـ الـوعـيـ وـالـإـرـادـةـ. وـهـذـهـ القـرـىـ ذاتـهاـ تـكـوـنـ فيـ الـبـادـيـةـ منـغـمـةـ فيـ حـيـاتـهاـ الطـبـيـعـةـ الـبـاشـرـةـ، وـيـنـصـ كـفـاحـهاـ الـأـوـلـ وـهـدـفـهاـ الـأـوـلـ عـلـىـ تـحـقـيقـ مـصـيرـهاـ الطـبـيـعـيـ فـحـسـبـ – وـلـكـنـ نـظـرـاـ إـلـىـ الـرـوـحـ هـيـ الـتيـ تـبـعـثـ الـحـيـاةـ فيـ هـذـاـ الـصـيـرـ الطـبـيـعـيـ، فـلـاـ بدـ أـنـ يـكـوـنـ مـلـبـاـ بـحـاذـيـةـ هـاثـلـةـ وـيـكـشـفـ عـنـ قـوـةـ عـظـيـمـةـ وـعـنـ ثـرـاءـ [ـأـخـلـاقـيـ]ـ هـاثـلـ [ـ]. وـهـكـذـاـ تـكـوـنـ الرـوـحـ فـيـ حـرـبـ معـ نـفـسـهاـ، وـعـلـيـهاـ أـنـ تـتـصـرـ عـلـىـ نـفـسـهاـ بـوـصـفـهاـ الـعـقـبـةـ الـرـئـيـسـةـ الـتـيـ يـتـبـغـ عـلـيـهاـ أـنـ تـفـهـرـهاـ. هـذـاـ التـطـورـ الـذـيـ هـرـيـ بـحـالـةـ الطـبـيـعـةـ غـوـسـلـمـيـ هـادـيـ، وـهـوـ فـيـ حـالـةـ الرـوـحـ صـرـاعـ قـاسـ لـاـ مـتـاهـ لـلـرـوـحـ مـعـ نـفـسـهاـ. فـمـاـ تـكـافـعـ الرـوـحـ مـنـ أـجـلـهـ بـالـفـعـلـ هـوـ تـحـقـيقـ وـجـودـهاـ الـثـالـيـ. لـكـنـهاـ إـذـ تـفـعـلـ ذـلـكـ تـخـفـيـ ذـلـكـ الـهـدـفـ عـنـ رـؤـيـتهاـ الـخـاصـةـ، وـتـفـخـرـ وـتـرـضـيـ عـنـ نـفـسـهاـ كـلـ الرـضاـ فـيـ هـذـاـ الـاـغـرـابـ عـنـ ذاتـهاـ.

وعـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ فـإـنـ تـطـورـهاـ لـاـ يـمـثـلـ ثـمـراـ هـادـيـاـ بـغـيرـ صـعـورـةـ كـهـاـ هـيـ الـحـالـ فـيـ الـحـيـاةـ الـعـضـوـيـةـ، إـلـاـ عـمـلاـ شـافـاـ وـقـاسـياـ ضـدـ نـفـسـهاـ. وـهـوـ فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ لـاـ يـكـشـفـ عـنـ عـبـدـ التـصـورـ الـشـكـلـيـ لـلـتـطـورـ، إـلـاـ بـلـوـغـ نـتـيـجـةـ عـدـدـةـ، هـيـ الـهـدـفـ الـذـيـ تـرـيدـ بـلـوـغـهـ وـالـذـيـ حدـدـنـاهـ مـنـذـ الـبـادـيـةـ: وـهـوـ الرـوـحـ فـيـ اـكـسـامـهـ، وـفـيـ طـبـيـعـتـهاـ جـوـهـرـيـةـ، أـعـنـ الـحـرـيـةـ. هـذـاـ هـوـ الـهـدـفـ الـأـسـاسـيـ، وـهـوـ هـذـاـ إـيـضـاـ الـبـادـاـ الـمـوـجـهـ لـلـتـطـورـ، وـهـوـ مـاـ يـضـفـيـ عـلـيـهـ مـغـزـاـ وـأـهـمـيـةـ (ـفـيـ التـارـيـخـ الـرـوـمـانـيـ – مـثـلاـ – تـجـدـ أـنـ رـومـاـ هـيـ الـهـدـفـ، وـهـيـ بـالـتـالـيـ مـاـ يـوـجـهـ اـنـتـاهـاـ نـحـرـ الـوـقـائـعـ الـقـيـمـيـ)

تروى) – وعلى العكس فإن ظواهر عملية السير لا تخرج إلا من هذا المبدأ وحده، فلا يكون لها معنى ولا قيمة إلا من حيث أنها تشير إليه. وهناك فترات كثيرة وطويلة في التاريخ يبدو فيها أن هذا التطور قد انقطع، ونستطيع أن نقول عنها أن كل المكتسب افهال للثقافة السابقة يبدو وكأنه ضائع تماماً. وبعد هذه الفترات لا بد أن تكون هناك – للأسف – بداية جديدة تحدث على أمل استعادة واحد من المجالات التي كانت تحكم فيها تلك الحضارة فيها مضى، وذلك بمعونة بعض التقنيات التي انتشرت من حطام الحضارة السابقة، وبفضل نعمات جديدة باهظة من الجهد والوقت. على أن هناك بالمثل عمليات غير مستقر [أو مسارات متصلة للنمو] وأبنة وأنساق ثقافية في مجالات خاصة، غنية في نوعها، ومكتملة التطور. ولا تستطيع وجهة النظر الصورية، وغير المتعبية للتطور بوجه عزم أن تحددها وحدها، أو أن تفوق شكلًا من أشكال التطور عن شكل آخر، أو أن تحمل الهدف من خلال فترات النمو السابقة مفهومها، بل لا بد لها من التنظر إلى هذه الأحداث – أو إذا شئت الحديث بخصوص أكثر – لا بد من التنظر إلى التقى الذي تشهده هذه الأحداث، على أنه ظواهر خارجية عازضة، ولا تستطيع أن تحكم على أ направيات التطور الجذرية المعينة إلا من وجهات نظر غامضة غير عددة لا تكون سوى أهداف نسبية وليس مطلقة، ما دام التطور بما هو كذلك هو الشيء الوحيد الأهم.

تاريخ العالم، إذن، يعرض التدرج في تطور ذلك المبدأ الذي يكون مضمونه الجوهرى هو الوعي بالحرية. ويتحقق تحليل المراحل المتقدمة في صورتها المجردة إلى ميدان المتنقل، أما في صورتها العينية فهو يتبع إلى فلسفة الروح. وبكفى أن نقول هنا إن الخطوة الأولى في هذا المسار تعرض لاحتجاب الروح في الطبيعة، الذي أشرنا إليه فيما سبق. أما الخطوة الثانية فبين الروح وهي تقدم في سيرها نحو الوعي بحرفيتها، لكن انفصalam هذا المبدئي عن الطبيعة ناقص وجزئي ما دام مستمدًا بطريقة مباشرة، من الحالة الطبيعية وحدها، وهو بالتالي مرتبط بها، ولا يزال مثلاً بها بوصفها عنصرًا يرتبط به ارتباطاً جوهرياً. والخطوة الثالثة هي ارتفاع الروح من هذا الضرب من الحرية، الذي يظل جزئياً ومحدوداً، إلى صورتها الكلية الخالصة، أي إلى تلك المرحلة التي تبلغ فيها الماهية الروحية درجة الوعي والشعور بذاتها. هذه المراحل، أو هذه الدرجات، هي المبادئ الأساسية للمسار العام، أما كيف يمكن تكلم منها من ناحية أخرى أن تضمن داخل ذاتها

عملية تكرين تمثل حلقات جدلية في تطورها، فهذا أمر لا يمكن تفصيل الكلام فيه إلا فيما بعد.

وكل ما يتعين علينا أن نقوله هو أن الروح تبدأ بذرة إمكانية لا متناهية، لكنها إمكانية فحسب، تشمل وجودها الجوهري في شكل غير منظور، كموضوع وهدف لا تصل إليه في نتيجتها وهذه النتيجة هي تحقيقها الواقعي الكامل. ويندو التقدم في الوجود الفعلي أنه سير من شيء ناقص إلى شيء أكثر كمالاً، لكن الناقص يعني الألا يفهم فهماً عمرياً على أنه المفترى إلى الكمال فحسب، وإنما على أنه شيء يتضمن تقديره الضربي، أو ما يسمى بالكمال – بوصفه بذرة أو دافعاً. وهكذا فإن الإمكان يشير، نظرياً على الأقل، إلى شيء يستهدف أن يصبح واقعاً بالفعل. ولنذكر أن فكرة القوة Dynamism عند أرسطو هي أيضاً فكرة الامكان Potentia أعني الطاقة والقدرة. وعلى ذلك فإن الناقص بوصفه يتضمن ضده، هو ناقص موجود غير شئ لكنه ناقص بكل ويتلاشى باستمرار؛ فهو الحركة الغريزية أو الدافع الباطني في حياة النفس، الذي يستهدف تعطيم قشرة الطبيعة المحسنة، والحالة الحسية، وكل ما هو غريب عنها، لكي ينبع نور الوعي، أعني الوعي بذاته.

(ب) لقد سبق أن سقنا ملاحظة عن الكيفية التي ينبغي أن تتصور بها بداية تاريخ الروح بحيث تكون منسجمة مع فكرتها، في صيتها بالصورات التي ظهرت عن «حالة طبيعية» بدائية يفترض أن الحرية والمعدالت وجدتا فيها. على أن ذلك لم يكن أكثر من افتراض لوجود تارخي متصور في فجر الفكر النظري. وهناك إدعاء آخر من لون مختلف أتم الاختلاف، لا يشكل مجرد استنتاج، وإنما هو يدعى أنه حقيقة تاريخية تأكيد بطريقة خارقة للطبيعة – هذا الإدعاء يظهر في ساق وجهة نظر مختلفة انتشرت الآن انتشاراً واسع المدى عن طريق فئة معينة من الفلاسفة النظريين. وهذه الوجهة من النظر تأخذ بفكرة تتحدث عن حالة الإنسان الأولى في الجنة، وهي الفكرة التي سبق أن روج لها اللاهوتيون بطريقتهم الخاصة – التي تتضمن، مثلاً، القول بأن الله تحدث إلى آدم باللغة العبرية – ولكنهم يعيدون صياغتها لكي تلائم مع متطلبات أخرى. والسلطة العليا التي يليجا إليها هؤلاء اللاهوتيون أولاً هي نص الرواية التي يرويها العهد القديم. غير أن هذا النص إنما يصف الحالة البدائية، إنما من خلال السمات القليلة التي نعرفها عنها، وإنما – إذا اعتبرنا آدم فرداً، وبالتالي شخصاً واحداً – من حيث